



பக்கம் 06

தினம் படுகொலையாளர்கள் தப்பித்துக் கொள்ள முடியாது



பக்கம் 07

கவனத்தை ஈர்த்த கைகுலுக்கல்



பக்கம் 23

இந்திய அணிக்கு தொடரும் சோகம்

வங்கக் கடலில் தொடர்ந்தும் 'மடி'

யாழ்ப்பாணம், டிசெ. 12 வங்காள விரிகுடாவில் ஏற்பட்டுள்ள 'மடி சூறாவளி' தற்போது யாழ்ப்பாணத்துக்கு வடகிழக்கே 750 கிலோ மீற்றர் தூரத்தில் நிலை கொண்டுள்ளது என்று வளி மண்டலவியல் திணைக்களம் கூறியுள்ளது.

21 ஆம் பக்கம் பார்க்க



# உதயன்

UTHAYAN - A Lively National Tamil Daily

சுடர்: 29 ■ கதிர்: 016 ■ வள்ளுவர் ஆண்டு: 2044 கார்த்திகை 26, வியாழன் 12.12.2013

பக்கம் : 24

வள்ளி : ரூபா.20

யாழ். : ரூபா.20

கொழும்பு : ரூபா.30



மப்பான வானிலை

29 °C 24 °C

# அதிரடி அறிவிப்புகள்

- ❖ உதவி ஆசிரியர்களுக்கு சம்பள அதிகரிப்பு
- ❖ கலைஞர்களுக்கு மாதாந்த ஓய்வூதியம்
- ❖ முன்பள்ளி ஆசிரியர்களுக்கு மீண்டும் கொடுப்பனவு

மாகாண கல்வி நிதி ஒதுக்கீட்டில்

யாழ்ப்பாணம், டிசெம்பர் 12 வடமாகாண வரவு - செலவுத் திட்டத்தில் கல்வி அமைச்சுக்கான ஒதுக்கீடுகளில் அதிரடி அறிவிப்புகள் விடுக்கப்பட்டுள்ளன. பாடசாலைகளில் ஆசிரிய உதவியாளர்களாகக் கடமையாற்றிய முன்னாள் தொண்டர் ஆசிரியர்களுக்கான கொடுப்பனவுகள் ஒரேயடியாக 4,000 ரூபாவால் அதிகரிக்கப்பட்டு 10,000 ரூபாவாக்கப்பட்டுள்ளது. இதன் மூலம் 462 பேர் பயனடை

வர். வடக்கைச் சேர்ந்த கலைஞர்கள் 50 பேருக்கு அடுத்த ஜனவரி மாதம் முதல் மாதாந்தம் 5,000 ரூபா ஓய்வூதியம் வழங்கப்படும் என அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. முன்பள்ளி ஆசிரியர்களுக்குக் கடந்த ஓகஸ்ட் மாதம் முதல் நிறுத்தப்பட்டிருந்த 3,000 ரூபா கொடுப்பனவு நவம்பர் மாதத்திலிருந்து மீண்டும் வழங்கப்படவுள்ளது. இதன் மூலம் 1,800 பேர் பயனடைவர். வடக்கு மாகாண சபையின்



வரவு - செலவுத் திட்டம் மீதான இரண்டாம் நாள் விவாதம் நேற்று நடந்தது. கல்வி பண்பாட்டலுவல்கள் விளையாட்டுத்துறை மற்றும் இளைஞர் விவகார அமைச்சின் ஒதுக்கீடுகள் விவாதிக்கப்பட்டன. அலுவலர்களின் சம்பளக் கொடுப்பனவுகள் மற்றும் படிப்புகள், எரிபொருள், மின்சாரம், தொலை பேசிக் கட்டணங்கள், போக்கு வரத்துப் படிப்புகள்

21 ஆம் பக்கம் பார்க்க

## கல்விச் சீரமைப்பு பற்றி ஆராய 2014 மார்ச்சில் முக்கிய மாநாடு

யாழ்ப்பாணம், டிசெ. 12 வடக்கு மாகாணத்தின் கல்வி நிலை தொடர்பில் ஆராயும் நோக்கத்தோடு அடுத்த ஆண்டு மார்ச் மாதம் மாநாடு ஒன்றை நடத்த உள்ளதாக மாகாணக் கல்வி அமைச்சர் நேற்று அறிவித்தார். மாகாண சபையின் வரவு - செலவுத் திட்டம் மீதான விவாதத்தில் உரையாற்றிய

அமைச்சர் த. குருகுரராஜா பின்தங்கிய நிலையிலுள்ள கல்வியை முன்னேற்றுவதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்படும் என்றார். எல்லோரும் இன்று கல்வியைப் பற்றிப் பேசுகின்றனர். வடக்கின் கல்வி நிலை ஆரம்ப

காலங்களில் மிகச் சிறப்பாக இருந்தது. புகழ்பெற்ற பாடசாலைகள், கல்வியியலாளர்கள் இங்கே இருந்தார்கள். இன்று நாங்கள் ஒன்பதாவது மாகாணம், கடைசி மாகாணம் என்று சொல்வது வெட்கம் என்பதால் ஒன்பதாவது என்று சொல்

21 ஆம் பக்கம் பார்க்க

## சுகாதார அமைச்சுக்கான நிதி ஒதுக்கீடு போதாது

யாழ்ப்பாணம், டிசெ. 12 வடக்கு மாகாண சுகாதார அமைச்சுக்கான நிதி ஒதுக்கீடு போதாது என்று குற்றஞ்சாட்டினார் அமைச்சர் ப. சத்தியலிங்கம். இந்த நிதி ஒதுக்கீட்டில் பழுதடைந்த வைத்திய உபகரணத்தின் ஒரு பகுதியைக் கூடத் திருத்த முடியாது என்றார்

அமைச்சர். வடக்கு மாகாண சபையின் வரவுசெலவுத் திட்டத்தில் மாகாண சுகாதார மற்றும் சுதேச மருத்துவ சேவைகள் அமைச்சுக்கான ஒதுக்கீடு மீதான விவாதம் நேற்று நடைபெற்றது. வடக்கு மாகாணத்திற்குரிய சுகாதார திட்டம் தயாரிக்கப்

21 ஆம் பக்கம் பார்க்க

## இன்றும் விவாதம்

யாழ்ப்பாணம், டிசெ. 12 வடக்கு மாகாண சபையின் முதலாவது வரவு - செலவுத் திட்ட விவாதம் இன்று மூன்றாவது நாளாகவும் தொடரவுள்ளது. கல்வி மற்றும் சுகாதார அமைச்சுக்கள் மீதான விவாதம் நேற்று இடம்பெற்று அவை ஏகமனதாக அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ள நிலையில் இன்று விவசாய மற்றும் மீன்பிடி அமைச்சுக்கள் மீதான விவாதம் இடம் பெறவுள்ளது. வடக்கு மாகாண சபையின் பேரவைச் செயலகத்தில், வடக்கு மாகாண சபையின் மூன்றாவது அமர்வு இடம்பெற்று வருகின்றது. வரவு - செலவுத் திட்ட அமர்வாக இடம்பெற்று வருகின்ற அமர்வு மூன்றாவது நாளாக இன்றும் தொடரவுள்ளது. முதலாம் நாளில் நிதியும் திட்டமிடலும், சட்டமும், ஒழுங்கும், காணா, வீதி அபிவிருத்தி, மின்சக்தி, வீடமைப்பு, நிர்மாணம், நீர் வழங்கல், கூட்டுறவு அபி

21 ஆம் பக்கம் பார்க்க

## தேசியக் கொடியில் சிங்கத்தை நீக்குக

கொழும்பு, டிசெ 12 இலங்கையின் தேசியக் கொடி மாற்றியமைக்கப்படவேண்டும் என நவசமசமாக கட்சியின் தலைவர் கலாநிதி விக்கிரமபாகு கருணாரட்ன தெரிவித்தார். கொழும்பில் நேற்று நடைபெற்ற செய்தியாளர் சந்திப்பில் அவர் இதனை கூறினார். இலங்கையின் தேசியக் கொடியில் இருக்கும் சிங்கம் நீக்கப்படவேண்டும். அதற்குப் பதிலாக விவசாயியின் உருவமோ வேறு பெருந்தாமன் உருவமோ பொறிக்கப்படவேண்டும் என விக்கிரமபாகு குறிப்பிட்டார். இலங்கையின் தேசியக் கொடி நாட்டில் வாழும் தமிழ் மக்



களை பிரதிநிதித்துவம் செய்யவில்லை என வடக்கு மாகாண விவசாயம், காட்டுநடை மற்றும் நீர்ப்பாசன அமைச்சர் பொ. ஜங்கரநேசன் தெரிவித்திருந்தார். இதன் காரணமாக மன்னாரில் நடைபெற்ற நிகழ்வொன்றில் அவர் தேசிய கொடியை ஏற்ற மறுத்திருந்தார் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. (க)

## இலங்கை-இந்திய மீனவர் இம்மாத இறுதியில் பேச்சு

புதுடில்லி, டிசெ 12 தமிழக முதலமைச்சர் ஜெயலலிதா பல மாதங்களாகத் தொடர்ந்து மத்திய அரசுக்கு அழுத்தம் கொடுத்ததை அடுத்து இலங்கை மற்றும் இந்திய மீனவர்களுக்கு இடையிலான பேச்சு இந்த மாத இறுதியில் நடைபெறவுள்ளது. இரு நாட்டு மீனவர்களும் சந்திப்புக்கான திகதியைத் தீர்மானிப்பதற்காக இந்திய வெளி

விவகார அமைச்சும் தமிழக அரசும் பேச்சுக்களை நடத்துவதாக இந்தியன் எக்ஸ்பிரஸ் தெரிவித்துள்ளது. இலங்கை மற்றும் இந்தியச் சிறைகளில் மீனவர்கள் அடைக்கப்பட்டுள்ள நிலைமையில் இந்தப் பேச்சு நடைபெறவுள்ளது. இந்தப் பிரச்சினைபற்றி தமிழக அரசிடமிருந்து அதன் கருத்தை எதிர்பார்த்திருப்பதாக

21 ஆம் பக்கம் பார்க்க

## மண்டலாவின் முன்னுதாரணமே இலங்கைக்கு ஒரேயொரு வழி

பிரிட்டனின் பிரதிப் பிரதமர் வலியுறுத்தல்

லண்டன், டிசெ 12 போரினாஸ் ஏற்பட்ட காயங்களில் இருந்து அனைத்து மக்களுக்கும் அமைதியையும், ஒற்றுமையையும் கொண்டு வருவதற்கு நெல்சன் மண்டலாவின் முன்னுதாரணத்தைப் பின்பற்றுவதை விட இலங்கைக்கு வேறு நல்ல வழி கிடை

யாது என்று பிரிட்டனின் பிரதிப் பிரதமர் நிக் கிளெக் தெரிவித்துள்ளார். பிரிட்டன் நாடாளுமன்றத்தில் ஆற்றிய உரையிலேயே அவர் இவ்வாறு கூறியுள்ளார். அவர் அங்கு மேலும் தெரிவித்த தாவது:- ஜென்னாபிரிக்காவின் உண்மை



21 ஆம் பக்கம் பார்க்க

## இந்திய மீனவர் 110 பேர் கைது

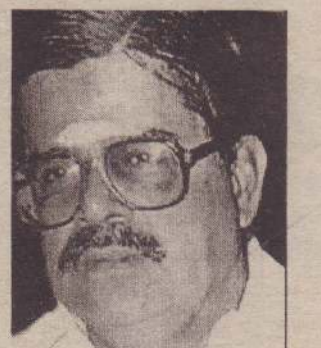
திருகோணமலை, டிசெ. 12 கிழக்குக் கடற்பகுதிக்குள் அத்துமீறி நுழைந்ததாகத் தெரிவித்து 110 இந்திய மீனவர்களை இலங்கைக் கடற்படையினர் நேற்றுக் கைது செய்தனர். அத்துடன் அவர்கள் பயணித்த 15 நோல்களையும் கடற்படையினரால் கைப்பற்றப்பட்டன. திருகோணமலையை அண்டிய கடற்பகுதியில் அத்துமீறி நுழைந்து மீன்பிடித் தொழிலில் ஈடுபட்டிருந்த போதே இவர்களைக் கைது செய்ததாகக் கடற்படையினர் தெரிவித்தனர். கைது செய்த மீனவர்களைக் கடற்படையினர், திருகோணமலைப் பொலிஸாரிடம் நேற்று மாலை ஒப்படைத்தனர். (த-400)

## இலங்கை விடயத்தில் இந்தியா மென்போக்கு

மத்திய அரசு மீது பா.ஜ.க பாய்ச்சல்

சென்னை, டிசெ 12 தமிழகத்தின் எதிர்ப்பு இருக்கும் போது இந்திய மத்திய அரசு, இலங்கைப் படையினருக்குப் பயிற்சிகளை எவ்வாறு வழங்க முடியும் என்று பாரதிய ஜனதா கட்சி கேள்வி எழுப்பியுள்ளது. இலங்கை விடயத்தில் இந்தியா தொடர்ச்சியாக மென்போக்கைக் கொண்டு வருவதற்கும் அது குற்றம் சாட்டியுள்ளது. அடல் பிஹாரி வாஜ்பாய், பிரதமராக இருந்தபோது பணத்துக்காகக் கூட இலங்கைக்கு ஆயுதங்களை வழங்கப்போவதில்லை என்று இந்தியா தெரி

வித்திருந்தது. எனினும் இலங்கையில் தமிழர்களுக்கு எதிரான அடக்கு முறைகள் தொடர்ந்து கொண்டிருப்பதைத் தெரிந்துகொண்டும் கூட மன்மோகன் சிங்கின் அரசு இலங்கைப் படையினருக்குப் பயிற்சி வழங்க உறுதியளித்தமை வியப்புக்குரியது என்று பாரதிய ஜனதா கட்சியின் மூத்த தலைவர் எஸ்கணேசன் தெரிவித்துள்ளார். அண்மையில் சென்னையில் கூட்டத்தை நடத்திய அமைச்சர் சிதம்பரம் இலங்கைத் தமிழர்களுக்குச் சார்பாகப் பேசினார்.



இந்நிலையில் இந்தியா, இலங்கைப் படையினருக்குப் பயிற்சி வழங்கப்போவது தொடர்பில் அவர் விளக்கமளிக்க வேண்டும் என்றும் கணேசன் கோரிக்கை விடுத்துள்ளார். (க)



**அனுமதியின்றி வெட்டப்பட்ட மாட்டிறைச்சி சிக்கியது**



யாழ்ப்பாணம், டிசெ.12  
யாழ்ப்பாணம் மாநகரசபையின் அனுமதியின்றி வெட்டப்பட்ட ஒரு தொகுதி மாட்டிறைச்சி நேற்று முன்தினம் காலை சுகாதாரப் பகுதியினிடம் சிக்கியது. குருநகர் பிரதேச பொதுசுகாதாரப் பரிசோதகர் ஜே.ராஜா, அரியாலை பிரதேச பொதுச் சுகாதாரப் பரிசோதகர் எஸ்.கிஷோக் குமார் ஆகியோர் தலைமையில் சென்ற சுகாதார பகுதியினர் சின்னக் கடை

பகுதியில் உள்ள மாட்டிறைச்சிக் கடையில் இருந்து அனுமதியின்றி வெட்டப்பட்ட மாட்டிறைச்சியைக் கைப்பற்றினர். இவ்வாறு அனுமதியின்றி சட்டவிரோதமாக மாட்டை வெட்டி அதன் இறைச்சியை விற்பனை செய்த விற்பனை நிலைய உரிமையாளருக்கு எதிராக சட்ட நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளதாக பொது சுகாதாரப் பரிசோதகர்கள் தெரிவித்தனர். (வ-17)

**பொருள்கள் வாங்குவதாக நடித்து பணப்பை அபகரிப்பு**

தென்மராட்சி, டிசெ.12  
வியாபாரத்தில் மும்முரமாக ஈடுபட்டிருந்த வேளையில் பொருள்கள் வாங்குவது போல் நடித்த நபரொருவர் அங்கிருந்த வியாபாரியின் பணப்பையை அபகரித்துக் கொண்டு சென்றுள்ளார். இந்தச் சம்பவம் நேற்று முன்தினம் சாவகச்சேரி மீன் சந்தையில் இடம்பெற்றது. சந்தையில் சனக்கூட்டம் அதிகமாக காணப்பட்டதால் வியாபாரத்தில் மும்முரமாக ஈடுபட்டிருந்த வேளையில் அங்கு

வைக்கப்பட்டிருந்த பணப்பையை எடுத்துக் கொண்டு இலாவகமாக மாறியுள்ளார் அவர். சன நடமாட்டம் குறைந்த பின்னர் பார்த்தபோது 20 ஆயிரம் ரூபாவுக்கு மேற்பட்ட வியாபாரப் பணத்துடன் வைக்கப்பட்டிருந்த பணப்பை காணாமற் போனமை தெரிய வந்தது. இந்த விடயம் தொடர்பில் சாவகச்சேரி பொலிஸ் நிலையத்தில் முறைப்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. (வ-9)

**பருத்தித்துறை நவீன சந்தையை திறந்து வைக்கிறார் முதலமைச்சர்**

வடமராட்சி, டிசெ.12  
பருத்தித்துறை நகரில் 545 இலட்சத்து 45 ஆயிரத்து 667 ரூபா செலவில் புதிதாக நிர்மாணிக்கப்பட்ட நவீன சந்தையை வடக்கு முதலமைச்சர் சி.வி.விக்கனேஸ்வரன் நாளை வெள்ளிக்கிழமை திறந்து வைப்பார். அத்தோடு, பருத்தித்துறை, கரவெட்டி பிரதேச சபைகளின் உள்ளூராட்சி வார விழாக்

களிலும் பிரதம விருந்தினராகக் கலந்து கொள்வார். நாளை காலை 9 மணிக்கு கரவெட்டி பிரதேச சபை மாநாட்டு மண்டபத்தில் சபைத் தலைவர் பொ.வியாகேசு தலைமையிலும் அன்றைய தினம் பிற்பகல் 2 மணிக்கு புணைவிபுதுநால்நிலையத்தில் பருத்தித்துறை பிரதேச சபைத் தலைவர்பூ.சஞ்சீவந்தலைமையிலும் உள்ளூராட்சிவார விழாக்

**சுதந்திரபுரத்தில் இன்று காணி தொடர்பில் கூட்டம்**

கிராம அலுவலர் காரியாலயத்தில் நடைபெறும்

சுதந்திரபுரத்தில் மீள் குடியமர்ந்த மக்களின் காணிப் பிரச்சினைக்கு நிரந்தரத் தீர்வு காணும் பொருட்டு காணி ஆணையாளர் நாயகத்தின் சுற்றறிக்கைக்கு அமைய பகுதிநாள் கூட்டம் இன்று காலை சுதந்திரபுரம் கிராம அலுவலர் காரியாலயத்தில் இடம் பெறும் என தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. புதுக்குடியிருப்பு பிரதேசத்தில்

உள்ள 19 கிராம அலுவலர் பிரிவுகளிலும் மீளக் குடியமர்ந்த மக்களில் பெரும்பாலானோர் தமது காணிகளுக்குரிய ஆவணங்களை போரின்போது தவறவிட்டுள்ளனர். ஆவணங்களைத் தவறவிட்டவர்கள் தமது காணிப் பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காண முடியாமல்தின்பாடுவதுடன் வழங்கப்படும் பலிபிவிருத்திவேலைத்

திடங்களை இழக்கவேண்டிய நிலைக்கும் தள்ளப்பட்டுள்ளனர். இதற்குத் தீர்வு காண முன்வந்துள்ள புதுக்குடியிருப்பு பிரதேச செயலர், காணி ஆணையாளர் நாயகத்தின் சுற்றறிக்கைக்கு அமைய கிராம அலுவலர் பிரிவு ரீதியாக பகுதிநாள் கூட்டங்களை நடத்தி காணிப் பிணக்குகளுக்குத் தீர்வு கண்டு வருகிறார். இந்த வகையில்

சுதந்திரபுரம் கிராம அலுவலர் காரியாலயத்தில் பிரதேசசெயலர் தலைமையில் இன்று காலை பகுதிநாள் கூட்டம் நடைபெறும். புதுக்குடியிருப்பு பிரதேசத்தில் இடம்பெற்ற பகுதிநாள் கூட்டங்கள் மூலமாக இதுவரை ஆயிரத்துக்கும் அதிகமான காணிப் பிணக்குகளுக்குத் தீர்வு காணப்பட்டுள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது. (க-115)



யாழ்ப்ப.போதனா மருத்துவமனை விடுதிகளில் உள்ள நோயாளிகளைப் பார்வையிட வரும் உறவினர்களின் உயிர்களை காவுகொள்ளக் காத்திருக்கும் நுழைவாயில் மதில். (வ-21)

**புதன்கிழமையில் கண் கிளிளிக் சாவகச்சேரி மருத்துவமனையில்**

தென்மராட்சி, டிசெ.12  
சாவகச்சேரி ஆதார மருத்துவமனையில் பிரதி புதன்கிழமைதோறும் யாழ்ப்ப.போதனா மருத்துவமனை கண் சிகிச்சை நிபுணர் செல்வி ம.சரவணமுத்துவால் கண் சிகிச்சை கிளிளிக் நடத்தப்பட்டு வருவதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

மருத்துவமனையில் இதுவரை காலமும் போதனா வைத்தியசாலை கண் சிகிச்சைப் பிரிவில் பயிற்சி பெற்ற மருத்துவர்களால் கண் சிகிச்சை கிளிளிக் நடத்தப்பட்டு வந்தது. இந்த நிலையில் மீள் நியமனம் பெற்ற கண் சிகிச்சை நிபுணரை வாரத்தில் நான்கு

நாள்கள் சாவகச்சேரி, மந்திகை, தெல்லிப்பழை, ஊர்காவற்றுறை ஆகிய மருத்துவமனைகளிலும் கடமையாற்றப் பணிக்கப்பட்டது. அதை அடுத்து பிரதி புதன்கிழமைகளில் சாவகச்சேரி ஆதார மருத்துவமனையில் கண் சிகிச்சை கிளிளிக் நடத்தப்பட்டு வருவதாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டது. (வ-9)

**இடம் மாறியது உபதபாலகம்**

கொழும்புத்துறை, டிசெ.12  
பாஷையூர் உபதபாலகம் இடமாற்றம் செய்யப்பட்டு இயங்கி வருகிறது. பாஷையூர் செபஸ்தியன் வீதியில் இதுவரை செயற்பட்டு வந்த உபதபாலகம் தற்போது சென்.அன்ரளிஸ் வீதியிலிருந்து பிரிந்து செல்லும் காட்டுவளவு வீதியில் இயங்கி வருகிறது. (வ-135)

**கடன் சுமையால் மனமுடைந்தவர் உயிரை மாய்த்தார்**

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.12  
கடன் சுமையால் மனமுடைந்த இளைஞன் அதிலிருந்து தப்புவதற்காக தனது உயிரை மாய்த்துக்கொண்ட பரிதாபச் சம்பவம் நேற்று முன்தினம் முல்லைத்தீவு சிலாவத்தைப் பகுதியில் இடம்பெற்றது. முல்லைத்தீவு சிலாவத்தைப் பகுதியைச் சேர்ந்த 29 வயதான இவர், குடும்பத்தாருக்குத் தெரியாமல் சிலரிடம் பணத்தைக் கடனாகப் பெற்றுள்ளார். இது தொடர்பாக குடும்பத்தார் அறிந்து குறித்த இளைஞனுடன் வாக்குவாதப்பட்டதை அடுத்து மனமுடைந்த அவர் உயிரைத் துறந்தார் என்று கூறப்படுகிறது. (வ-14)

**வீதியில் கண்டெடுத்த கைபேசியை உரியவரிடம் கையளித்த மாணவன்**

தென்மராட்சி, டிசெ.12  
வீதியில் கண்டெடுத்த 80 ஆயிரம் ரூபா பெறுமதியான கையடக்கத் தொலைபேசியை உரியவரிடம் சேர்ப்பித்தார் 9 வயதுடைய பாடசாலை மாணவன். தனியார் கல்வி நிறுவனத்துக்குச் சென்று விட்டு சாவகச்சேரி சப்பச்சி மாவடி வீதியில் நடந்து வந்த மீளாலை கமலாம்பிகை வித்தியாலயத்தில் தரம் - 4 வகுப்பில் கற்கும் சுரேஸ் லோரன்ஸ் என்னும் மாணவன் வீதியோரத்

தில் பெறுமதியான கையடக்கத் தொலைபேசியொன்றைக் கண்டெடுத்துள்ளார். வீதியில் நொந்தவர்கள் ஒருவரையும் காணாததால் வீட்டுக்குச் சென்று தொலைபேசியில் உள்ள இலக்கமொன்றுடன் தொடர்புகொண்டு தொலைபேசிக்கு உரியவரை இணங்கண்டார். அதனையடுத்து தாமோதரம்பிள்ளை வீதியில் உள்ள அவரது வீட்டுக்குக் கொண்டு சென்று கையளித்து விட்டு பிரதிபுபகாரம் பெறாமல் வீடு திரும்பினார். (வ-9)

**பொன்தீவுக் கண்டல் விவகாரம் சுமுகத் தீர்வுக்குச் சந்தர்ப்பம் மன்னார் ஆயர் தலையீட்டால் என்கிறார் வடக்கு மாகாண சபை உறுப்பினர் அஸ்மின்**

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.12  
பொன்தீவுக் கண்டல் பகுதியில் இடம்பெற்று வரும் இஸ்லாமிய, கிறிஸ்தவ சமூகங்களுக்கு இடையேயான பிரச்சினையை மன்னார் ஆயர் ஜோசப் கிராமப்பு முன்னின்று கையாள முன்வந்திருப்பதால் இரு சமூகங்களும் சுமுகமாக ஏற்றுக் கொள்ளக் கூடியதான ஒரு முடிவு விரைவில் கீட்டும் என்று வடமாகாண சபை

உறுப்பினர் அஸ்மின் அய்யுப் தெரிவித்தார். குறித்த பிரதேசத்தின் காணிப் பிரச்சினை தொடர்பில் கருத்துத் தெரிவிக்கையிலேயே அவர் மேற்கண்டவாறு கூறினார். இது தொடர்பில் அவர் மேலும் கூறுகையில்:- மன்னார் மாவட்ட நானாட்டான் பொன்தீவுக் கண்டல், பூவரசம் குளம் மக்களுக்கு காணியை பகீர்ந்தளிப்பது

தொடர்பில் பல்வேறு பிரச்சினைகள் நிலவி வருகின்றன. அவற்றைத் தீர்க்கும் முகமாக வன்னி மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் களும், வடமாகாண சபை உறுப்பினர் களும் பல சுற்றுப் பேச்சுகளை நடத்தினர். அதன் படி இரு சமூகங்களும் இடையிலும் காணி சமமாக பங்கிட்டுப் பட்ட வேண்டும் என்றும், இரு சமூகங்களின் நல் விணக்கம்

உறுதிப்படுத்தப்பட வேண்டும் என்றும் தீர்மானிக்கப்பட்டது. ஆனால் அதை ஒரு சில கிறிஸ்தவர்கள் எதிர்த்தனர். இது விடயம் தொடர்பில் தங்கட்கிழமை நானாட்டான் பிரதேச செயலகத்தில் பேச்சு ஏற்பாடு செய்யப்பட்டதை அறிந்த மக்கள் அந்த இடத்துக்கு வந்து ஆர்ப்பாட்டத்தில் ஈடுபட்டதுடன் பிரதேச செயலக உடைமைகளுக்கும் சேதம் ஏற்படுத்த

புள்ளனர். நிலைமையைக் கட்டுப்படுத்த மன்னார் ஆயர் ஜோசப் கிராமப்புவை அந்த இடத்துக்கு அழைக்க வேண்டிய நிலை ஏற்பட்டது. அரசு காணி விடயம் தொடர்பில் எடுத்த தீர்மானத்தை மாற்ற முடியாது என்ற வகையில் குறிப்பிட்ட அதிகாரங்களுடன் கூடிய உயர் குழுவொன்றை உருவாக்கி கிறிஸ்

தவ மக்களின் ஆர்ப்பாட்டத்துக்கான காரணத்தை கண்டறிவதோடு எதிர் காலத்தில் இது தொடர்பில் ஏற்படவுள்ள பிரச்சினைகளையும் கண்டறிய வேண்டும். இந்தக் குழுவில் மன்னார் மாவட்ட அரச அதிபர், உதவிப்பொலிஸ் அத்தியட்சகர், இரு சமூகப் பிரதிநிதிகள் உட்பட தானும் இருப்பேன்-என்றார் அவர். (வ-10)



# விவசாயக் கடன் வழங்க இலங்கை வங்கி தயார்

இலங்கை வங்கியின் வட பிராந்திய முகாமையாளர் தெரிவிப்பு

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.12  
குடாநாட்டின் மிகப்பெரும் பொருளாதாரமான விவசாயத் துறையை மேம்படுத்தும் நோக்கில் விவசாயிகளுக்கான கடன்களை வழங்க இலங்கை வங்கி தயாராக உள்ளது என்று இலங்கை

வங்கியின் வட பிராந்திய முகாமையாளர் எஸ்.மாணிக்கசிங்கி தெரிவித்தார். இது தொடர்பாக அவர் மேலும் தெரிவித்தாவது:- வங்கிகளிடமிருந்து பெற்ற கடன்களை மீள் செலுத்து

வதற்கு விவசாயிகள் தீண்டாபுவரும் நிலையில், வழங்கிய கடன்களை மீள்பெறுவதற்கு வங்கிகள் பல முரண்பட்டு வருகின்றபோதும், ஒவ்வொரு வங்கிகளும் தமது கொள்கையின் அடிப்படையில் கடன்

களை வழங்கி வருகின்றன. இலங்கை வங்கியிடம் கடன் பெற்ற விவசாயிகள் தமது கடன் நிலுவைகளை மீள் செலுத்தாத நிலையில் இருந்தாலும், புதிய கடனுக்காக விண்ணப்பிக்கும் விவசாயிகளுக்கு

கடன் வழங்குவதை வங்கி நிறுத்தவில்லை. கடன் தேவைப்படும் விவசாயிகள் உரிய ஆவணங்களைச் சமர்ப்பித்துக் கடனைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம் என்று தெரிவித்தார். (வ-14)

# கோழி இறைச்சி கடை

எழுதுமட்டுவாழில்

தென்மராட்சி, டிசெ.12  
சாவகச்சேரி பிரதேச சபையினால் எழுதுமட்டுவாழ் சந்தைப் பகுதியில் முதன்முறையாக கோழி இறைச்சி விற்பனை நிலையமொன்று அமைக்கப்பட்டுள்ளது. பிரதேச சபை உறுப்பினர் இ. தெய்வேந்திரம் பிள்ளை விடுத்த வேண்டுகோளை அடுத்து சபை நிதியிலிருந்து தற்காலிகமாக கோழி இறைச்சி விற்பனை நிலையமொன்றை அமைக்க 50 ஆயிரம் ரூபா நிதி ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்டுள்ளது. பளையிலிருந்து கொடிகாமம் வரையிலான 10 கிலோ மீட்டர் தூரத்துக்கு கோழி இறைச்சிக் கடைகள் எதுவும் இல்லாததால், எழுதுமட்டுவாழ் சந்தையில் கோழி இறைச்சி விற்பனை நிலையமொன்றை அமைக்குமாறு முகமாலை, கிளாலி, எழுதுமட்டுவாழ் தெற்கு, வடக்கு, கரம்பகம், ஓட்டுவெளி ஆகிய பிரிவுகளின் மக்கள் கோரிக்கை விடுத்திருந்தனர். அதனை பிரதேச சபை உறுப்பினர், பிரதேச சபை மாநாத்தக் கூட்டத்தில் பிரேரணையாக முன்வைப்பினார். அதனை ஏற்ற சபையினர் 50 ஆயிரம் ரூபா நிதியை ஒதுக்கீடு செய்துள்ளதாக தெரிவிக்கப்பட்டது. (வ-9)

# ஒலிபெருக்கிப் பாவனையை குறைத்த ஆலய நிர்வாகம்

மாணவர்களின் நலன் கருதி

தென்மராட்சி, டிசெ.12  
சாவகச்சேரி நகரசபை விடுத்த வேண்டுகோளை ஏற்று ஒலிபெருக்கிப் பாவனையைக் கட்டுப்படுத்தி முன் மாதிரியாகச் செயற்பட்டுள்ளது. சாவகச்சேரி வடக்கு இரும்பு பிள்ளையார் ஆலய நிர்வாகம், ஜி.சீ.ஈ. சாதாரண தரப் பீடசைக்குத் தோற்றும் மாணவர்களின் நலன்கருதி இந்து ஆலயங்களில் நடைபெறும் திருவிழாபாவை விழாக் காலத்தில் ஒலிபெருக்கிப் பாவனையை மட்டுப்படுத்துமாறு ஆலயங்களுக்கு அறிவிப்பதென நகரசபையால் கடந்த கூட்டத்தில் தீர்மானம் எடுக்கப்பட்டு அனைத்து இந்து ஆலயங்களுக்கும் அது குறித்து அறிவிக்கப்பட்டது. நகரசபையின் அறிவித்தலையடுத்து ஆலய பரிபாலன சபையினர் உயரத்தில் கட்டப்பட்டிருந்த ஒலி

ஒலிபெருக்கிப் பாவனையை மட்டுப்படுத்துமாறு ஆலயங்களுக்கு அறிவிப்பதென நகரசபையால் கடந்த கூட்டத்தில் தீர்மானம் எடுக்கப்பட்டு அனைத்து இந்து ஆலயங்களுக்கும் அறிவிக்கப்பட்டது.

பெருக்கியைக் கழற்றி ஆலய மண்டபத்தினுள் பொருத்தியதுடன் அதன் ஒலியையும் குறைத்துப் பயன்படுத்தி வருகின்றனர். மாணவர்களின் கல்வி நிலையைக் கருத்திற் கொண்டு முன் மாதிரியாகச் செயற்பட்ட ஆலய நிர்வாகத்தின் திருநெல்வேலி நகரசபையினர் பாராட்டுக்களைத் தெரிவித்துள்ளனர். (வ-9)



# வடக்கு பிரதி பொலிஸ்மா அதிபர் பதவியேற்பு

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.12  
வடமாகாண பிரதி பொலிஸ்மா அதிபர் புகழ் ஜயசந்திர நேற்று உத்தியோகபூர்வமாக தமது கடமைகளைப் பொறுப்பேற்றுக் கொண்டார்.

பாக அணி வகுப்பு மரியாதை நிகழ்வு இடம்பெற்றதைத் தொடர்ந்து அவர் தனது பதவியைப் பொறுப்பேற்றுக் கொண்டார். வடமாகாணத்தின் பிரதிப் பொலிஸ்மா அதிபராகக் கடமை யாற்றிய காமினி டி சில்வா

சேவையில் இருந்து ஓய்வு பெற்றதை அடுத்து மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் பிரதி பொலிஸ்மா அதிபராகக் கடமையாற்றி வந்த புகழ் ஜயசந்திரவடமாகாண பிரதி பொலிஸ் அதிபராக நியமிக்கப்பட்டுள்ளார் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. (வ-14)

# கனடாவில் வேலைவாய்ப்பு; மோசடி செய்தார் குருக்கள்

குற்றத்தடுப்பு பொலிஸில் முறைப்பாடு

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.12  
கனடாவுக்கு அனுப்பி வேலை பெற்று தருவதாகக் கூறி 10 இலட்சத்து 38 ஆயிரம் ரூபாவைப் பெற்று மோசடி செய்த குற்றச்சாட்டில் குருக்கள் ஒருவருக்கு எதிராக விசேட குற்றத் தடுப்புப் பொலிஸ் பிரிவில் முறைப்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளது. அந்தக் குருக்கள் இதேபோன்று மற்றொரு வழக்கில் மோசடி செய்த பணத்தை உரியவரிடம் திருப்பிக்கொடுக்குமாறு நீதிமன்றம் உத்தரவிட்டதன் பேரில் அந்தப் பணத்தை உரியவரிடம் திருப்பிக் கொடு

திருந்த நிலையில் அந்தக் குருக்களுக்கு எதிராகக் கடந்த 4ஆம் திகதி மற்றொரு முறைப்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளது. கனடாவுக்கு அனுப்புவதாகக் கூறி 2011ஆம் ஆண்டு குறித்த நபர் பணத்தைப் பெற்றிருந்தார். இன்று வரை கனடாவுக்கு அனுப்புவதில்லை. உரியவரிடம் பணத்தை மீள ஒப்படைக்கவும் இல்லை. பொலிசு கண்டிப்பைச் சேர்ந்த இந்தக் குருக்களுக்கு எதிராகவே இவ்வாறு முறைப்பாடு புதிவு செய்யப்பட்டுள்ளது. (வ-4)

# பேரிச்சை மரங்களைப் பாதுகாப்போம்

வடமராட்சி மக்கள் வேண்டுகோள்

பருத்தித்துறை, டிசெ.12  
வடமராட்சி முள்ளிவெளிப் பகுதியில் உள்ள பேரிச்சை மரங்களைப் பாதுகாக்குமாறு வடமராட்சி மக்கள் வேண்டுகோள் விடுத்துள்ளனர். வல்லிபுரக் கோயிலிருந்து கொடிகாமம் செல்லும் முள்ளி வெளிப் பகுதியில் அதிகளவான பேரிச்சை மரங்கள் கவனிப்பாரற்றுக் காணப்படுகின்றன.

அதன் அருமை பெருமை தெரியாத சிலர் ஆலயங்களில் நடைபெறும் திருவிழாக் காலங்களில் அந்த மரங்களைத் அடியோடு புரட்டி எடுத்துச் சென்று ஆலயத்தை அலங்கரிக்கின்றனர். ஆனால் பேரிச்சை மரத்தை தென்பகுதி மக்கள் வீதியோரங்களில் கூட்டிநடப்பது அனாதை கின்றனர்.

வெளிநாடுகளிலிருந்து வரும் பருவகால புறவைகளினாலேயே இப்பேரிச்சை மரங்கள் உருவாகியிருக்கலாம் என்றும் தெரிவிக்கப்படுகிறது. எனவே பிரதேச சபையினரும், வடமாகாண அதிபர்களும் இவற்றைக் காக்க நடவடிக்கை எடுக்குமாறு அந்தப் பகுதி மக்கள் வேண்டுகோள் விடுத்துள்ளனர். (வ-42)

# விடுமுறை தினங்களில் கடைகளை திறக்க அனுமதி

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.12  
நத்தார் மற்றும் புதுவருடப் பிறப்பு தினங்களை முன்னிட்டு எதிர்வரும் 15ஆம் திகதி ஞாயிற்றுக்கிழமை தொடக்கம் ஜனவரி முதலாம் திகதி புதன் கிழமை வரை உள்ள சனி, ஞாயிறு மற்றும் வர்த்தக விடுமுறை தினங்களில் வாடிக்கையாளர்களின் நன்மை கருதி சுகல வர்த்தக நிலையங்களுக்கும் திறந்து விடப்பாரம் செய்வதற்கு யாழ்.வணிகக் கழகம் வர்த்தகர்களுக்கு அனுமதி வழங்கியுள்ளது. எனினும் விடுமுறை தினங்களில் வேலை செய்யும் ஊழியர்களின் நலன் பேணப்பட வேண்டுமென்றும் யாழ். வணிகக் கழகம் கேட்டுள்ளது. (வ)

# செல்வாக்கைப் பயன்படுத்தி நியமனம்: தபால் தரம் பிரிப்பாளர் இடமாற்றம்

மனித உரிமை ஆணைக்குழுவால் கிடைத்தது நீதி

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.12  
பணி வெற்றிடம் இல்லாமல் அதிகாரிகளது செல்வாக்கைப் பயன்படுத்தி தபால் தரம் பிரிப்பாளராக நியமிக்கப்பட்ட நபரொருவர் மீளவும் தென்னிலங்கைப் பகுதிக்கு இடமாற்றம் செய்யப்பட்டுள்ளார். கொடிகாமம் தபாலகத்தில் தபால் தரம் பிரிப்பாளர் பதவிக்கு தனியான ஒரு வெற்றிடம் இருக்கவில்லை. ஏற்கனவே கடமையில் தபால் பணியாளர்கள் உள்ள நிலையில் தென்னிலங்கைப் பகுதியில் கடமையாற்றிய நபர் ஒருவர் தபால் திணைக்களத்தில் உள்ள அதிகாரிகளது ஆதரவுடன் கொடிகாமம் தபாலகத்துக்கு தபால் தரம் பிரிப்பாள

ராக நியமிக்கப்பட்டார். எனினும் கொடிகாமம் தபாலகத்தில் ஏற்கெனவே மூப்பின் அடிப்படையில் உத்தியோகத்தர்கள் கடமையில் இருக்கும் போது நியமனக் கொள்கைகளுக்கு மாறாக உத்தியோகத்தர் புதிதாக நியமிக்கப்பட்டமை தொடர்பாக கொடிகாமம் தபால் திணைக்கள உத்தியோகத்தர்கள் மனித உரிமை ஆணைக் குழுவிடம் முறைப்பாடு செய்திருந்தனர். இது தொடர்பாக மனித உரிமை ஆணைக்குழு உரிய அதிகாரிகளிடம் விசாரணைகளை மேற்கொண்டதை அடுத்து நியமனக் கொள்கை மீறப்பட்டதால் தபால் தரம் பிரிப்பாளராக நியமிக்கப்பட்ட குறிப்பிட்ட நபர்

புதிதாக நியமிக்கப்பட்டமை தொடர்பாக கொடிகாமம் தபால் திணைக்கள உத்தியோகத்தர்கள் மனித உரிமை ஆணைக் குழுவிடம் முறைப்பாடு செய்திருந்தனர். மீண்டும் தென்னிலங்கைப் பகுதிக்கு இடமாற்றப்பட்டுள்ளார். 6 மாத காலமாக அதிகாரிகளது செல்வாக்குடன் குறித்த நபர் கடமையில் இருந்

துள்ளார். தற்போது கொடிகாமம் தபாலகத்தில் அவ்வாறானதொரு பணி வெற்றிடம் இல்லை. இது தொடர்பாக கொடிகாமம் தபால் அதிபர் நஜிகரனுடன் தொடர்பு கொண்டு கேட்ட போது, கொடிகாமம் தபாலகத்தில் தபால் பிரிப்பாளர்களுக்கான பணிவெற்றிடம் இருக்கவில்லை. எனினும் தேவையற்ற விதத்தில் நியமனம் வழங்கப்பட்டது. இந்தப் பணியில் இருந்தவர் மீளவும் இடமாற்றம் செய்யப்பட்டுள்ளார். உரிய அதிகாரிகளது குறித்த பதவிக்கு ஆணை தேவையில்லை என்று நொலை யூசி வாயினாகத் தகவல் வழங்கியுள்ளோம் என்று தெரிவித்தார். (வ-14)

# கழிவுகளை அகற்ற கடனுக்கு வாகனம்



தென்மராட்சி, டிசெ.12  
உள்ளூராட்சிச் சபைகளால் மேற்கொள்ளப்பட்டு வரும் குப்பைகள் அகற்றும் திட்டம் கட்டி முகாமையத்துவத் திட்டத்தை மேம்படுத்தும் முகாமையின் அடிப்படையில் அவை "டிமோ பட்டா" வாகனங்களை கொள்வனவு செய்ய வசதி மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளது. உள்ளூராட்சி மற்றும் மாகாண சபைகள் அமைச்சர் உள்ளூர் மற்றும் கடன் அபிவிருத்தி நிதியத்தின் மூலம் டிமோ பட்டா வாகனங்களைக் கொள்வனவு செய்ய கடன் வழங்கப்படவுள்ளது. உள்ளூராட்சி மன்றங்களின் குப்பை கூளங்களை அகற்றும் முகாமையத்துவத்தை மேலும் மேம்படுத்தும் நோக்கில் பிரதேசத்தில் சேரும் மீள்சுழற்சி பொருள்களை சேகரிக்கும் நடவடிக்கையில் ஈடுபடுத்துவதற்கு வாகனங்கள் கொள்வனவு செய்ய முடியும். வாகனத்தைக் கொள்வனவு செய்ய விரும்பும் உள்ளூராட்சி சபைகள் தத்தமது பிராந்திய உள்ளூராட்சி உதவி ஆணையாளர் அலுவலகம் ஊடாக விண்ணப்பிக்குமாறு உள்ளூராட்சி மற்றும் மாகாண சபைகள் அமைச்சின் மேலதிக செயலாளர் பின்பு எம்.பீ.விக்கிரமசிங்க அறிவித்துள்ளார். (வ-9)

# இனப் படுகொலையாளர்கள் தப்பித்துக் கொள்ள முடியாது

ம.தி.மு.க. பொதுச் செயலாளர் வைகோ தெரிவிப்பு

சென்னை, டிசெ.12  
தமிழினப் படுகொலையை நடத்தியவர்கள் ஒருபோதும் தப்பித்துக் கொள்ள முடியாது. ஜேர்மனியின் மக்கள் தீர்ப்பாயம் வெளியிட்டுள்ள தீர்ப்பு அதனையே சுட்டிக்காட்டுகின்றது என்று தெரிவித்துள்ளார் ம.தி.மு.க. பொதுச் செயலாளர் வைகோ.  
ஜேர்மனியில் கூடிய மக்கள் தீர்ப்பாயம் தமிழர்கள் மீது இலங்கை அரசு நடத்தியது இனப் படுகொலையே என்று அறிவித்துள்ளது. அதுகுறித்து தக்கருத்து வெளியிடும் போதே வைகோ இவ்வாறு தெரிவித்துள்ளார். இதுகுறித்து அவர் வெளியிட்டுள்ள அறிக்கையில் மேலும் கூறப்பட்டுள்ளதாவது:



“இலங்கை அரசு தமிழ் மக்கள் மீது நடத்திய போர் நடவடிக்கைகள் குறித்து மக்களுக்கான நிரந்தரத் தீர்ப்பாயம் 2010 ஆம் ஆண்டு ஜனவரி மாதம் அயர்லாந்தில் முதற்தடவையாக ஆய்வுகளை மேற்கொண்டது. அந்த அமர்வில் தமிழர்களுக்கு எதிரான இனப்படு

கொலைக் குற்றச்சாட்டு அடுத்த அமர்வில் விசாரணைக்கு உட்படுத்தப்படும் என்று உறுதியளிக்கப்பட்டது. அதனடிப்படையில் இம்மாதம் 7 ஆம் திகதி ஆரம்பிக்கப்பட்ட

மக்கள் நிரந்தரத் தீர்ப்பாயத்தின் இரண்டாவது அமர்வு விசாரணைகளில் இலங்கையில் தமிழர்கள் மீது நடத்தப்பட்டது இனப்படுகொலையே என்று அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இது ரணமாகியுள்ள தமிழ் மக்களுக்கு மருந்து போடுவது போன்று அமைந்துள்ளது. தீர்ப்பு அறிவிக்கப்பட்டுள்ள நாள் ஐ.நா. உலக மனித உரிமை நாளான டிசெம்பர் 10ஆம் திகதி துன்ப இருளில் தவித்திருக்கும் தமிழர்களுக்கு இனி மேல் விடிவு கிடைக்கும் என்பதற்கான முதல் அறிகுறி இது” என்று தெரிவித்துள்ளார் வைகோ. (று)

**ஓரினச் சேர்க்கை குற்றமே**  
புதுடிவில், டிசெ.12  
இந்தியாவில் ஓரினச் சேர்க்கை குற்றமே என்று அதிரடியாகத் தீர்ப்பு அளித்துள்ளது உயர்நீதிமன்றம்.  
ஓரினச் சேர்க்கை சட்ட விரோதம் அல்ல என்று 2009ஆம் ஆண்டு புதுடிவில் உயர் நீதிமன்றம் அளித்த தீர்ப்பு செல்லாது. மத்திய அரசு சட்டப்படுத்தத்தில் இருந்து 377ஆவது சட்டப் பிரிவை நீக்கலாம்” என்றும் மேன் முறையீடு தொடர்பான வழக்கிலேயே இவ்வாறு தீர்ப்பு வழங்கப்பட்டுள்ளது.  
“இந்திய தண்டனைச் சட்டம் 377ஆவது பிரிவு அரசியல் சாசனத்திற்கு எதிரானது. ஓரினச் சேர்க்கை குற்றமல்ல என்று புதுடிவில் உயர் நீதிமன்றம் அளித்த தீர்ப்பு செல்லாது. மத்திய அரசு சட்டப்படுத்தத்தில் இருந்து 377ஆவது சட்டப் பிரிவை நீக்கலாம்” என்றும் மேன் முறையீடு தொடர்பான வழக்கிலேயே இவ்வாறு தீர்ப்பு வழங்கப்பட்டுள்ளது. (று)

## ‘மங்களாயானின்’ வேகத்தை குறைத்தனர் விஞ்ஞானிகள்

ஸ்ரீஹரிகோட்டா, டிசெ.12  
செவ்வாய்க் கிரகத்திற்கு பயணம் மேற்கொண்டுள்ள மங்களாயான் விண்கலத்தின் வேகத்தை இஸ்ரோ விஞ்ஞானிகள் சீரமைத்துள்ளனர். இந்திய நேரப்படி நேற்று அதி காலை 6.30 மணிக்கு இந்த சீரமைப்பை அவர்கள் வெற்றி

செவ்வாய்க் கிரகத்திற்கு பயணம் மேற்கொண்டுள்ள மங்களாயான் விண்கலத்தை கட்டுகூரிய மண்டலத்துக்குள் பயணம் மேற்கொண்டுள்ள மங்களாயான் தற்போது 29 லட்சம் கி.மீ. தொலைவில் உள்ளது. மங்களாயான் எதிர்வரும் செப்டம்பர் 24ஆம் திகதி செவ்வாய்க் கிரகத்தை சென்றடையும். (று)

## காங்கிரஸ் தோல்விக்கு ராகுல் காரணமல்ல திக் விஜய்சிங் கூறுகின்றார்

புதுடிவில், டிசெ.12  
நடைபெற்று முடிந்த சட்ட சபைத் தேர்தல்களில் காங்கிரஸ் படுதோல்வி அடைந்திருப்பதற்கு ராகுல் காந்தியைக் குறை கூற முடியாது என்று தெரிவித்துள்ளார் அந்தக் கட்சியின் பொதுச் செயலாளர் திக் விஜய்சிங். புதுடிவில், சத்தீஸ்கர், மத்திய பிரதேசம், ராஜஸ்தான் மாநில சட்ட சபை தேர்தல்களில் காங்கிரஸ் கட்சி படுதோல்வி அடைந்துள்ளது. காங்கிரஸ் கட்சியின் தோல்விக்கு

பல காரணங்கள் கூறப்பட்டு வருகின்றன. இந்த நிலையில் அதுகுறித்துக் கருத்துத் தெரிவித்துள்ள திக் விஜய்சிங், “காங்கிரஸ் கட்சியின் மோசமான தோல்விக்கு ராகுல் காந்தியைக் குறை கூற முடியாது. மத்திய காங்கிரஸ் அரசின் செயற்பாடுகளில் குறைபாடு இருக்கலாம். ஆனால் ராகுல் இந்தத் தோல்விக்குப் பொறுப்பாக மாட்டார்.” என்று கூறியுள்ளார். (று)

## அரசு அமைக்கும் பொறுப்பை தட்டிக் கழிக்கிறது ஆம் ஆத்மி

பா.ஜ.க., காங்கிரஸ் கட்சிகள் குற்றச்சாட்டு

புதுடிவில், டிசெ.12  
புதுடிவில்லியில் அரசு அமைப்பு தீவிர தளவாட்டம் தட்டிக் கழிக்கும் வகையில் ஆம் ஆத்மி கட்சி செயற்படுகிறது என்று குற்றஞ்சாட்டியுள்ளன பாரதிய ஜனதா மற்றும் காங்கிரஸ் கட்சிகள்.  
புதுடிவில்லியில் நடைபெற்ற சட்ட சபைத் தேர்தலுக்கான முடிவுகள் கடந்த 8ஆம் திகதி அறிவிக்கப்பட்டன. அதில் அந்த மாநிலத்தை ஆட்சி செய்து வந்த காங்கிரஸ் கட்சி படுதோல்வி அடைந்தது. அந்தக் கட்சியை 3ஆவது இடத்திற்கு தள்ளி விட்டு பாரதிய ஜனதா அதிக இடங்களையும், தேர்தலில் போட்டி

யிட்ட அரசுவிந்த கெஜரிவால் தலைமையிலான ஆம் ஆத்மி கட்சி 2ஆவது இடத்தையும் பெற்றுக் கொண்டன. எனினும் எந்தக் கட்சிக்கும் பெரும்பான்மைப் பலம் கிடைக்கவில்லை.  
இந்த நிலையில் அரசு அமைப்பதில் நிச்சயமற்ற நிலை ஏற்பட்டதைத் தொடர்ந்து பாரதிய ஜனதா மற்றும் காங்கிரஸ் கட்சிகள் ஆம் ஆத்மி கட்சியை குற்றஞ்சாட்டியுள்ளன. ஏனைய கட்சிகளுடன் கூட்டணி வைக்காமல் பொறுப்பைத் தட்டிக் கழிக்கும் செயலில் ஆம் ஆத்மி கட்சி செயற்படுகிறது என்றும் அவை கூறியுள்ளன. (று)

## சச்சினை முந்தினார் மோடி

புதுடிவில், டிசெ.12  
பேஸ்புக்கில் அதிகம் பேசப்படுபவராக குஜராத் முதல்வர் நரேந்திர மோடி மாறியுள்ளார். சிறியவர்கள் முதல் பெரியவர்கள் வரை தங்களுக்கு தோன்றுவதை எல்லாம் பேஸ்புக்கில் தெரிவித்து விடுகின்றனர். அதன்படி பேஸ்புக்கில் குஜராத் முதல்வரும், பா.ஜ.க.வின் பிரதமர் வேட்பாளருமான நரேந்திர மோடியை பற்றித்தான் மக்கள் அதிகம் பேசியுள்ளனர். மோடியை அடுத்து கிரிக்கெட்டில் இருந்து அண்மையில் ஓய்வு பெற்ற சச்சின் டெண்டூல்கரைப் பற்றி



மக்கள் பேசியுள்ளனர். சச்சினை அடுத்து ஐபோன் 5 எஸ். செவ்வாய் கிரகத்திற்கு அனுப்பி வைக்கப்பட்ட மங்களாயான் விண்கலம் பற்றி மக்கள் பேஸ்புக்கில் அதிக அளவில் பேசியுள்ளனர். (று)

## மாதர் அபிவிருத்தி சங்கங்களுக்கு ஓர் வருமான வாய்ப்பு



- ★ உங்கள் சங்க எல்லைக்குட்பட்ட குடும்பங்களின் தாய்மாரினதும் பிள்ளைகளினதும் அறிவையும், ஆற்றலையும் மேம்படுத்தி “ நல்லதோர் குடும்பம்” என்ற இலக்கை நோக்கி உங்கள் கிராமத்தை நகர்த்த ஒரு வாய்ப்பு.
  - ★ ஒவ்வொரு மாதர் சங்கமும் 2000/= க்கு மேல் மாதாந்தம் வருமானம் பெறும் வாய்ப்பு.
  - ★ மாதர் சங்கத்தின் அபிவிருத்தி செயற்பாடுகளையும், எழுத்தாற்றல் உள்ளவர்களின் ஆக்கங்களையும் தேசிய சஞ்சிகை ஒன்றில் பிரசுரம் செய்து உங்கள் சங்கத்தை முன்னேற்றும் வாய்ப்பு.
  - ★ உங்கள் சங்க எல்லைக்குட்பட்ட எழுத்தாற்றல் உள்ளவர்கள் தமது அறிவையும் வளர்த்து மாதம் 15000/=க்கு மேல் பரிசு பெறக்கூடிய 6 வகையான போட்டிகளில் பங்கு பற்ற ஓர் அரிய வாய்ப்பு. அதேபோல் வருடாந்தம் 100000/=க்கு மேல் அதிர்ஷ்ட அடிப்படையில் பரிசு பெறக்கூடிய வாய்ப்பு.
  - ★ உங்கள் அங்கத்துவத்துடன் இணைந்துள்ள பாலர் பாடசாலை பிள்ளைகள், தரம் 1 பிள்ளைகளுக்குரிய பாலர் கல்வி பயிற்சிகளை திறம் பட வழங்கக்கூடிய வாய்ப்பு.  
மேற்படி வசதிகளை பெற்று உங்கள் கிராமத்தை ‘ நல்லதோர் குடும்பம்’ என்ற இலக்கை நோக்கி நகர்த்த விரும்பும் மாதர் சங்க தலைவர்/ செயலாளர்/ பொருளாளர் கீழ் வரும் விவரங்களுடன் நேரில் வரவும்.
1. மாதர் சங்கத்தின் பெயர்: .....
- முகவரி: .....
2. மாதர் சங்கத்தின் தலைவி /செயலாளர்/பொருளாளர் பெயர்: .....
- தொலைபேசி இலக்கம்: .....
3. மாதர் சங்கம் சனசமூக நிலையத்திற்கு உட்பட்டதாயின் அந்த சன சமூக நிலையத்தின் பெயர்: .....
4. சன சமூக நிலையத்தின் தலைவர்/ செயலாளர் பெயர் விவரம் :  
தலைவர்: ..... தொ. இ: .....
- செயலாளர் : ..... தொ. இ : .....
5. மாதர் சங்கத்தில் உள்ள குடும்பங்களின் எண்ணிக்கை : .....
6. மாதர் சங்கத்தின் இவ்வருட செயற்பாடுகள் தொடர்பான ஏதாவது புகைப்பாடங்கள் அல்லது அங்கத்தவர்களின் புகைப்படங்கள் இருப்பின் அவற்றுடனும் கீழ்வரும் இடங்களுக்கு நேரில் வரவும்.

<p><b>யாழ்ப்பாணத்தில் :</b> ‘ஓளிஅரசி’ கரும பீடம் நியூ உதயன் பப்ளிகேஷன் இல: 361, கஸ்தூரியார் வீதி யாழ்ப்பாணம். தொடர்புகளுக்கு தொ.இ: 0215677222/ 0776569617</p>
<p><b>கிளிநொச்சி, முல்லைத்தீவில்:</b> ‘ஓளி அரசி’ கரும பீடம், உதயன் இணைக்காரியாலயம் A9 வீதி, கரடி போக்குச்சந்தி (சென். திரேசா பெண்கள் பாடசாலைக்கு முன்பாக) தொடர்புகளுக்கு தொ.இ: 0212280065</p>
<p><b>வவுனியா, மன்னாரில் :</b> ‘ஓளி அரசி’ கரும பீடம், உதயன் இணைக்காரியாலயம் இல. 104, 1<sup>வ</sup> மாடி பஸ் நிலைய கட்டிடத் தொகுதி, தொடர்புகளுக்கு தொ.இ: 0215672248/0773742554</p>

# தேர்தலுக்கு முன்னர் பதவி விலக மாட்டேன்

## தாய்லாந்துப் பிரதமர் திட்டவாட்டம்

பாங்ஹொக், டிசெ.12  
நாடாளுமன்றம் கலைக்கப் பட்டு தேர்தல் நடத்தப்படுவதற்கு முன்னதாகப் பதவி விலக வது என்ற பேச்சுக்கே இடமில்லை என்று திட்டவாட்டமாகத் தெரிவித்துள்ளார் தாய்லாந்துப் பிரதமர் யிங்லக் வினவத்ரா.  
2011ஆம் ஆண்டு நடைபெற்ற தேர்தலில் வெற்றி பெற்ற யிங்லக் வினவத்ரா, அந்த நாட்டின் பிரதமராகப் பொறுப்பேற்றார்.  
எனினும் தற்போதும் அந்த நாட்டின் முன்னாள் ஜனாதிபதியும், யிங்லக் வினவத்ராவின் சகோதரருமான தக்சின் வினவத்ராவின் ஆட்சியே நடைபெறுகின்றது. யிங்லக் வினவத்ராவின் ஆட்சியில் ஊழல் மலிந்துவிட்டது என்று எதிர்க்கட்சிகள் குற்றஞ்சாட்டுகின்றன.  
அதையடுத்து எதிர்க்கட்சிகள் பொதுமக்களை இணைத்துக் கொண்டு யிங்லக் வினவத்ரா



**ஆர்ப்பாட்டங்களில் ஈடுபடுவோர் அதனை நிறுத்தி விட்டு, நடைபெறவுள்ள தேர்தலைப் பயன்படுத்திக் கொள்ள வேண்டும்.**

உடனடியாகப் பதவி விலக வேண்டும் என்று கோரி ஆர்ப்பாட்டத்தில் இறங்கின. சிறிது சிறிதாக வலுவடைந்த ஆர்ப்பாட்டங்கள், தற்போது அந்நாட்டு அரசு அலுவலங்களைப் பொதுமக்கள் தமது கட்டுப்பாட்டுக்குக் கொண்டுவரும் அளவுக்கு வளர்ந்துள்ளன.  
கடந்த திங்கட்கிழமை சுமார் ஒன்றரை இலட்சம் மக்கள் அந்த நாட்டுத் தலைநகர் பாங்ஹொக்கில் கூடி அரசுக்கெதிரான போராட்டங்களை மேற்கொண்டனர்.  
போராட்டங்கள் தீவிரமடைந்

ததை அடுத்து, நாடாளுமன்றத்தைக் கலைத்து, அடுத்து வரும் 60 நாட்களுக்குள் புதிய தேர்தலை நடத்துவதற்கு இணங்குவதாகப் பிரதமர் யிங்லக் வினவத்ரா அறிவித்தார்.  
பிரதமரின் இந்த அறிவிப்பை ஏற்றுக்கொள்ளாத எதிர்க்கட்சிகள், பிரதமரை உடனடியாகப் பதவி விலகக் கோரித் தொடர்ந்து ஆர்ப்பாட்டங்களில் ஈடுபட்டு வருகின்றன.  
இந்தநிலையிலேயே தேர்தலுக்கு முன்னதாகப் பதவி விலகுவது என்ற பேச்சுக் கே இடமில்லை என்று யிங்லக் வினவத்ரா திட்டவாட்டமாகத் தெரிவித்துள்ளார்.  
"பெர்ரவரி 2ஆம் திகதி தேர்தல் நடைபெறும் வரை பிரதமர் பதவியில் நானே நீடிப்பேன். எனவே ஆர்ப்பாட்டங்களில் ஈடுபடுவோர் அதனை நிறுத்தி விட்டு, நடைபெறவுள்ள தேர்தலைப் பயன்படுத்திக் கொள்ள வேண்டும்" என்று அவர் தெரிவித்துள்ளார்.  
பிரதமரின் இந்த அறிவிப்பால் தாய்லாந்தில் மேலும் பதற்றம் அதிகரித்துள்ளது. (று)

# இனப் படுகொலையைத் தடுக்க விழிப்புடன் செயற்பட வேண்டும்

## ஐ.நா. துணைப் பொதுச்செயலாளர் கூறுகின்றார்

நியூயோர்க், டிசெ.12  
உலகில் இனப்படுகொலைகள் அதிகரித்து வருகின்றன. அவற்றைத் தடுப்பதற்கு நாம் துணிச்சலுடனும், விழிப்புடனும், உறுதியுடனும் செயற்படவேண்டும் என்று கேட்டுக்கொண்டார் ஐ.நா. துணைப் பொதுச் செயலாளர் யான் எலியாசன்.  
"இரண்டாம் உலகப் போரின் போது யூதர்களுக்கும் மற்றும் பிற சிறுபான்மை குழுக்களுக்கும் எதிராக நாசிக் கொள்கையாளர்கள் மனித சமுதாயத்துக்கு இழைத்த குற்றங்களின்

பட்டது. இந்த ஒப்பந்தத்தில் இனப்படுகொலை, அனைத்துலகச் சட்டத்தின் கீழ் குற்றம் எனக் கூறப்பட்டது.  
அந்த உலக ஒப்பந்தத்தை உலகில் 140க்கும் மேற்பட்ட நாடுகள் நடைமுறைப்படுத்துகின்றன. இனப்படுகொலையைச் செய்வோர், அதற்குத் தூண்டு கோலாய் இருப்போர், திட்டம் தீட்டுவோர் என அனைவருமே குற்றவாளிகள் ஆகின்றனர்.

எதிரொலியாக 1948ஆம் ஆண்டு டிசெம்பர் 9ஆம் திகதி நடந்த ஐ.நா. பொது சபையின் முதல் கூட்டத்தில் உலக ஒப்பந்தம் ஒன்று கொண்டுவரப்

பட்டது. இந்த ஒப்பந்தத்தில் இனப்படுகொலை, அனைத்துலகச் சட்டத்தின் கீழ் குற்றம் எனக் கூறப்பட்டது. அந்த உலக ஒப்பந்தத்தை உலகில் 140க்கும் மேற்பட்ட நாடுகள் நடைமுறைப்படுத்துகின்றன. இனப்படுகொலையைச் செய்வோர், அதற்குத் தூண்டு கோலாய் இருப்போர், திட்டம் தீட்டுவோர் ஆகிய அனைவரும் இச்சட்டத்தின் கீழ் குற்றவாளிகள் ஆகின்றனர்" என்று தெரிவித்துள்ளார் எலியாசன். (று)



தென்னாபிரிக்க முன்னாள் ஜனாதிபதியும், ஜனநாயகப் போராடியுமான மறைந்த நெல்சன் மண்டேலாவின் நினைவஞ்சலிக் கூட்டத்தில் சுமார் 100 உலகத் தலைவர்கள் பங்கேற்று அஞ்சலி செலுத்தினார்கள். நிறுவனியை எதிர்த்துப் போராடிய தென்னாபிரிக்க முன்னாள் ஜனாதிபதி நெல்சன் மண்டேலா கடந்த 5ஆம் திகதி உடல் நலக்குறைவு காரணமாக சாவடைந்தார். அவருக்கு இறுதி அஞ்சலி செலுத்தும் கூட்டம் ஜோகன்னஸ்போர்க் நகரில் சொவெட்டோ பகுதியில் உள்ள எஃப்என்பி உதைபந்தாட்ட மைதானத்தில் நேற்றுமுன்தினம் செவ்வாய்க்கிழமை நடைபெற்றது. அதில் 80,000க்கும் மேற்பட்ட பொதுமக்கள் திரண்டிருந்தனர். ஊர்வலமாகக் கொண்டு வரப்பட்ட மண்டேலாவின் உடலுக்கு அவர்கள் அஞ்சலி செலுத்தினர். நினைவஞ்சலிக் கூட்டத்தில் நெல்சன் மண்டேலாவின் மனைவி கிரகா மாடுஷல், முன்னாள் மனைவி வின்னி மண்டேலா, அவரது குழந்தைகள், பேரக் குழந்தைகள் கலந்து கொண்டனர். நெல்சன் மண்டேலாவின் இறுதிச் சடங்கு எதிர்வரும் 15 ஆம் திகதி அவரது சொந்த ஊரான க்யூனுவில் நடைபெறவுள்ளது. (று)



# ஐரோப்பிய நாடுகளை உளவு பார்த்ததா சீனா?

## கிளம்பியது புதிய சர்ச்சை

நியூயோர்க், டிசெ.12  
உலக நாடுகளை அமெரிக்கா உளவு பார்த்தது என்ற தகவல்களை அமெரிக்கக் "உளவு அமைப்பின் முன்னாள் பஸீயா டி.என்.டி.எல். ஸ்டீவோட் பகிரங்கப் படுத்தியிருந்தார். அதனால் ஏற்பட்ட சர்ச்சைகள் இன்னும் ஓயாத நிலையில் ஐரோப்பிய நாடுகளை சீனா உளவு பார்த்தது என்ற தகவல்கள் வெளியாகி சர்ச்சையை ஏற்படுத்தியுள்ளன.  
கடந்த செப்டம்பர் மாதம் செயின்ட் பீட்டர்ஸ்பர்க் நகரில் ஜி-20 உச்சி மாநாடு நடப்பதற்கு முன்பாக சீனாவைச் சேர்ந்த சிலர், ஐரோப்பிய நாடுகளில் இருந்தவாறே, ஐரோப்பிய நாடுகள் சிலவற்றின் அமைச்சகங்களின் கணினிகளிலிருந்து ரகசியமாக உளவுத் தகவல்களை திரட்டினர் என்று தகவல்கள் வெளியாகியுள்ளன. இந்தத் தகவலை அமெரிக்காவைச் சேர்ந்த 'பயர் ஐ இன்' என்ற கணினி வைரஸ் எதிர்ப்பு தொழில்நுட்ப விற்பனை நிறுவனம் வெளியிட்டுள்ளது. எந்தெந்த ஐரோப்பிய நாடுகளில் இருந்து உளவுத் தகவல்களை சீனா இணையத் திருடர்கள் பெற்றனர் என்பதைத் தெரிவிக்க அந்த நிறுவனம் மறுத்து விட்டது. (று)

# கவனத்தை ஈர்த்த கைகுலுக்கல்



தென்னாபிரிக்க முன்னாள் ஜனாதிபதி நெல்சன் மண்டேலாவின் அஞ்சலி நிகழ்வு நேற்றுமுன்தினம் தென்னாபிரிக்கத் தலைநகர் ஜோகன்னஸ்போர்க்கில் நடைபெற்றது. அதில் உலகத் தலைவர்கள் பலரும் கலந்துகொண்டனர். அந்த நிகழ்வில் கலந்துகொண்ட அமெரிக்க ஜனாதிபதியும், கியூபா ஜனாதிபதியும் கைலாக செய்து கொண்டமை பெரும் அதிர்ச்சிகரமான நிகழ்வாகக் கருதப்படுகிறது. அமெரிக்காவும் கியூபாவும் அருகில் இருந்தாலும், பல ஆண்டுகாலமாக இருநாடுகளுக்கிடையே பனிப்போர் நிலவுகிறது. மண்டேலாவுக்கு அஞ்சலி செலுத்தும் நிகழ்ச்சியில் மேடை ஏறிப் பேசுவதற்கு முன்பாக ஓபாமா தாமாகவே முன்வந்து கியூபா ஜனாதிபதி ரவுல் காஸ்ட்ரோவுடன் கைகுலுக்கினார். எனினும் அந்த நிகழ்வு திட்டமிட்ட ஒன்றல்ல என்று அமெரிக்கா தெரிவித்துள்ளது. (று)

# சீனாவில் தீ விபத்து: 16 பேர் சாவு

பீஜிங், டிசெ.12  
சீனாவின் தெற்குப் பகுதியில் அமைந்துள்ள கோங்மிங் மாவட்டத்தில் உள்ள விவசாயிகள் சந்தைத் தொகுதியில் ஏற்பட்ட தீ விபத்தில் 16 பேர் உயிரிழந்துள்ளனர்.  
சுமார் ஆயிரம் சதுர கிலோமீற்றர் பரப்பளவில் அமைந்துள்ள அந்தத் சந்தைத் தொகுதியின் பெரும்பாலான பகுதிகள் தீயால் சேதமடைந்துள்ளன என்று அங்கிருந்து கிடைக்கும் தகவல்கள் தெரிவிக்கின்றன. தீ விபத்து இடம்பெற்றிருந்த போது சந்தை



யில் வர்த்தக நடவடிக்கைகள் நடைபெற்றுக் கொண்டிருந்தன. தீ பரவியதும் உடனடியாக அங்கு விரைந்த தீயணைப்புப் படைவீரர்கள் சுமார் இரண்டு மணி நேரப் போராட்டத்தின் பின்னர் தீயைக் கட்டுப்பாட்டுக் குள் கொண்டு வந்தனர்.  
தற்போது அங்கு மீட்டும் பணிகள் நடைபெற்று வருகின்றன. தீ விபத்து ஏற்பட்டமைக்கான காரணம் இதுவரை கண்டறியப்படவில்லை என்று பொலிஸார் தெரிவித்துள்ளனர். (று)

# போதைப் பொருள் சந்தைக்கு ஒப்புதல் வழங்கியது உருகுவே

லண்டன், டிசெ.12  
உலகில் முதலாவது போதைப் பொருள் தேசிய சந்தை அமைப்பு குறித்த வாக்கெடுப்பு நேற்றுமுன்தினம் உருகுவே நாட்டின் நாடாளுமன்றத்தில் நடைபெற்றது. செனட் சபையில் நடத்தப்பட்ட இந்த வாக்கெடுப்பில் 13 வாக்குகள் எதிராகவும், 16 வாக்குகள் ஒன்றுபட்ட ஆளும் பிராட் முன்னணிக்கு ஆதரவாகவும் கிடைத்தன.  
உலகமெங்கும் சட்டவிரோத

மானதாகக் கருதப்படும் போதை மருந்துப் பொருளை சட்டரீதியாக விற்பனை செய்ய முடிவெடுப்பதன் மூலம் உருகுவே அரசு ஓர் ஆபத்தான திட்டத்தைக் கையில் எடுத்துள்ளதாகக் கருதப்படுகின்றது.  
அடுத்த ஆண்டு இதன் விற்பனைச் சந்தையைத் தொடங்கும் எண்ணத்துடன் உள்ள ஜனாதிபதி ஜோஸ் முஷிகாவின ஒப்புதலுக்காக குறித்த சட்டமூலம் தற்போது காத்திருக்கின்றது. (று)

## 10 ஆவது பிறந்ததின வாழ்த்துக்கும் பாராட்டி வாழ்த்துதலும்

**செல்வி ப.ஆர்த்திகா**

2013இல் தரம் 5 புலமைப் பரிசில்  
பரீட்சையில்  
161 புள்ளிகளைப் பெற்று  
சித்தியடைந்த  
பரமதாசன் மேனகா தம்பதியின் புதல்வி  
யா/கரணவாய் தாமோதரம் வித்தியாலய  
மாணவியுமான  
செல்வி ப.ஆர்த்திகா அவர்கள்  
குச்சம் ஞானாவரவர், வராசி அம்மன் திருவருளால்  
மேலும் கல்வியில் சாதனைகள் படைத்து  
வளமாக வாழ வாழ்த்துகின்றோம்.  
அவரின் வெற்றிக்குப் பங்களிப்புச் செய்த பாடசாலை  
அதிபர், ஆசிரியர்களுக்கும் நன்றிகளைத்  
பொலிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

பாற்றிவரும்:  
அப்பா, அம்மா,  
அப்பப்பா, அப்பம்மா,  
அண்ணாப்பா, சித்திமா, அத்தைமா,  
மாமாமா, சகோதரர்கள், மச்சான்மா, மச்சான்மா,  
பெரியாள் (இராசசூர) குடும்பத்தினர்

பிரந்தாவனம், அல்வாய் வடக்கு, அல்வாய்.

**இதோ!**  
நீதி ஆய்வேடு முறையிலே தயாரிக்கப்பட்ட இடுமல் நிரைனி!  
தீராத இடுமல், சளி, இளைப்பு மற்றும் நுரையீரல், கவாச  
நாளங்களில் உண்டாகும் சளி நோய்கள், தொண்டையில்  
ஏற்படும் நமைச்சல் ஆகிய நோய்களை விரைவில் குணமாக்கும்  
அத்யயந்த தேசிய ஓஷதம்

**சித்தாரா அதிமதூர் ஆப்தோடை இடுமல் பாணி**  
பாற்றிவரும், கடைகளிலும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.  
Manufactured By: **SITHARA PRODUCTS**  
Puttalam Road, Chilaw.  
(Reg.No.-6382) AR/PR/No.228  
(குறிப்பு: சத்திரச் சத்திக்கு அண்மையில்)

## வடக்கு மக்களின் பிரச்சினைகளை தீர்க்காவிட்டால் மீண்டும் மோதல்

அநுரகுமார எம்.பி. தெரிவிப்பு

கொழும்பு, டிசெ.12  
காணிப் பிரச்சினை உட்பட வடக்கு மக்கள்  
எதிர்நோக்கும் பிரச்சினைகளுக்கு உரிய  
தீர்வுகளை வழங்காமல், அப்பகுதியில் புதிய

செல்வவேண்டும் எனவும் அவர்  
கூறுகின்றார். ஆனால், அவரது  
மகன் மாகாணசபைக்குச் சென்  
றுள்ளார். நிலைமை இப்படியிருக்  
கையில் அவர் இவ்வாறு கூறு  
வது நியாயமா? - என்றார்.

குடியேற்றங்களை  
ஏற்படுத்தினால் அது  
மீண்டுமொரு மோத  
லுக்குத்தான் வழிவ  
குக்கும்.

இவ்வாறு ஜே.வி.  
பியின் நாடாளு  
மன்ற உறுப்பினர்  
அநுரகுமார தீனா  
நாயக்க நேற்று முன்  
தினம் தெரிவித்தார்.  
நாடாளுமன்றில்  
நேற்றுமுன்தினம்  
நடைபெற்ற விவசாய  
ம் மற்றும் நீர்ப்  
பாசன அமைச்சுகள்  
மீதான குழுநிலை  
விவாதத்தில் உரை  
யாற்றிய போதே  
அவர் இவ்வாறு கூறி  
னார்.

இதுகுறித்து அவர்  
மேலும் தெரிவித்ததா  
வது:-

சீனி, தோடம்பழம்  
போன்றவற்றை இறக்  
குமதி செய்வதை  
நிறுத்தவேண்டும்  
எனப் பிரதமர் கூறு  
கின்றார். அப்படியா  
னால், போதைப்பொ  
ருள்கள் வருவதை  
யும் தடைசெய்ய  
வேண்டும்.

பாடசாலை விட்டதும்  
விவசாயிகளின் பிள்  
ளைகள் வயலுக்குச்



## கிருஷ்ணா அடகு சேவை

பதிவு இல:  
J/DS/BR/472

மேற்குறிப்பிட்ட எமது ஸ்தாபனத்தில் 2012 ஆம் ஆண்டு  
(31.11.2012) இற்கு முன்னர் வைத்த அடகு நகைகள் யாவற்றை  
யும் 2014 ஆம் ஆண்டு ஜனவரி மாதம் 15 ஆம் திகதி (15.01.2014)  
இற்கு முன்பு மீட்கவும். மீட்க முடியாவிட்டால் ஒரு பகுதி பணத்தைக் கட்டிப்  
புதுப்பித்துக் கொள்ளவும்.  
புதுப்பிக்கத் தவறின 15.01.2014 ஆம் திகதி விற்கப்படும் என்பதனை எமது  
வாடிக்கையாளர்களுக்கு அறியத்தருகின்றோம்.

இல.370, கே.கே.எஸ். வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.  
0214900511

உரிமையாளர்.

இல.09, கன்னாதிட்டி வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.  
021 222 5046

### காணி விற்பனைக்கு

சாவகச்சேரி வைத்தியசாலைக்கு முன்பாக  
Evergreen Clinic இக்கு அருகில் உள்ள  
வினாசித்தம்பி வீதியில் (A9வீதியில் இருந்து  
150m உள்ளே) உள்ள 1 3/4 பரப்புக் காணி  
விற்பனைக்குண்டு.  
தொடர்பு: 077 990 4045 (33037)(7.6)

### காணி விற்பனைக்கு

சுற்றுலா விடுதி அமைக்கக்கூடிய  
கடற்கரைக்கு அண்மையில்  
உள்ள நல்லதண்ணீர் உடன்  
கூடிய காணி விற்பனைக்குண்டு  
தொடர்பு: 077 311 2324 (11098)  
(13.0)

### காலிவிற்பனைக்கு

அச்செழு மத்தி மெயின் ரோட்டில்  
8 பரப்புக்காணியில் புது வீடும்  
அதற்கு முன்னால் 8 பரப்பு வெறும்  
காணியும் விற்பனைக்குண்டு.  
தொடர்பு: 077 4701901 (41070)(4.8.3)

### காணி விற்பனைக்கு

சுதுமலை தெற்கில் மாப்பியன்  
மில்லுக்கு அருகில் வீட்டுடன்  
கூடிய 4 பரப்புக் காணி  
விற்பனைக்குண்டு.  
தொடர்பு: 021 225 0201/077 413 8500 (11098)  
(13.0)

### வீடு வாடகைக்கு

கச்சேரிக்கு அண்மையில் இல.55, சோம  
சுந்தரம் லேனில் 7 அறைகொண்ட மாடி  
வீடு வாடகைக்கு உண்டு. நிறுவனங்கள்  
விரும்பத்தக்கது.  
தொடர்பு: 021 222 6438, 077 5573140 (41067)(10.8.9)

### தவறிவிட்டது

NPHB 7462 இலக்க வாசன பதிவுப் புத்தகம்  
யாழ்ப்பாணம்-கல்லுண்டாம்-சித்தன்கேணிக்கு  
இடையில் 07.12.2013 அன்று தவறிவிட்டது.  
கண்டெடுத்தவர்கள் 077 358 0989  
என்னும் தொலைபேசி இலக்கத்துடன் தொடர்பு  
கொள்ளவும். (1/14352)(7.6)

# மலிவு விற்பனை SALE SALE

தம்ரோ பிளாஸ்டர் DAMRO

இன்று [12.12.2013] முதல்  
நகிதாரி மற்றும்  
புதுவருடத்தை முன்னிடம்  
தம்ரோ, பிளெஸ்ரா பொருள்களின் ஏக  
விநியோகஸ்தர்களான எம்மிடம் அலுமாரி  
வகைகள், கொம்பியூட்டர்  
ரேபிள்கள், பிளாஸ்டிக் கதிரை வகைகளை  
5% - 10% வரையிலான விற்பனைக் கழிவுகளில்  
பெற்றுக்கொள்ளலாம்.  
இங்கு Stand fan, Rice cooker,  
Gas Cooker, Innovex TV  
போன்றவைகளும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

\* நீங்கள் கொள்வனவு செய்யும் ஒவ்வொரு  
Sofa செற்றிகளுடன் 8500/= பெறுமதியான  
Coffee table (Glass) ஒன்று இலவசம்.  
\* விசேட விற்பனைக் கழிவுகளுடன்  
Damro Washing Machine களும்  
பெற்றுக்கொள்ளலாம். (5 Year's Warranty)  
\* நீங்கள் கொள்வனவு செய்யும் ஒவ்வொரு மெத்தைகளுடன் ஒரு பிளாஸ்டிக் Teapow or Pillow இலவசம்.  
25000/= பெறுமதியான பொருள்களைக் கொள்வனவு செய்தால் இலவச விநியோக சேவை.

JAMUNA FURNITURE No: 101, NAVALAR ROAD, JAFFNA.

ஐமுனா பர்னிச்சர், 55, பருத்தித்துறை வீதி, நெல்லியடி. 021 226 2829

ஐமுனா பர்னிச்சர், 181, நாவலர் வீதி, யாழ்ப்பாணம். 021 222 1092



## மன்னாரில் நல்லிணக்கச் செயலமர்வு

மன்னாரில் நல்லிணக்கத் தைக் கட்டியெழுப்பதல் தொடர் பான ஆரம்பச் செயலமர்வு வொன்று இடம்பெற்றுள்ளது. மன்னார் சமாதானத்துக்கும் மீள்இணக்கத்துக்குமானவளங் கள் அமைப்பின் ஏற்பாட்டில் சர்வமத மற்றும் இன பன்மைத் துவத்தினூடாக நல்லிணக்கத் தைக் கட்டியெழுப்பதல் தொடர் பான இந்த ஆரம்பச் செயல மர்வு நேற்று முன்தினம் செவ்வாய்க்கிழமை காலை மன்னார்

ஆகாஸ்விநீயில் இடம்பெற்று, குறித்த செயலமர்வுக்கு தேசிய சமாதானப் பேரவை அனுசரணை வழங்கியது. இந்த செயலமர்வுக்கு தேசிய சமாதானப் பேரவையின் நினைவேற்றப் பண்பாளர் ஜெனரல் பெரோ, உதவி நிகழ்ச்சித்திட்ட இணைப்பாளர் சமன் சென விரட்ன, ஆர்.பி.ஆர். அமைப் பின் தலைவர் சட்டத்தரணி எம்.எம்.சபூறுதீன், ஆர்.பி.ஆர். அமைப்பின் நிகழ்ச்சித்

ிட்ட முகாமையாளர் செல் வானந்த ராஜன் உட்பட பலர் கலந்து கொண்டனர். குறித்த செயலமர்வில் மன்னார் மாவட்ட சர்வமத பேரவைக்கான இணைத் தலை வர்களாக அருட்பணி தமிழ் நேசன் அடிகளார், சிவஸ்ரீ தர்ம குமார குருக்கள், மௌலவி அஸ் சொய்க் எஸ்.ஏ. அசிம், வண. விமலரத்ன தேரர் ஆகியோர் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளனர். (க-12)

## மனித உரிமைகள் தினம் டிசெ.15 இல் மன்னாரில்

மன்னார், டிசெ.12 1948ஆம் ஆண்டு டிசம்பர் 10ஆம் திகதி ஐ.நா. பொதுச் சபை கூடி சர்வதேச மனித உரிமைச் சாசனங்களை பிரகடனப்படுத்தியது. நேற்று முன்தினம் இந்த சர்வதேச பிரகடனம் 65 ஆண்டு களைப் பூர்த்தி செய்துள்ளது. இதனை நினைவு கூர்ந்தும், மக்களுக்கு விழிப்புணர்வு ஏற்படுத்தும் நோக்கமாகவும்

எதிர்வரும் 15 ஆம் திகதி வெள்ளிக்கிழமை மன்னார் மாவட்டத்தில் மக்கள் பேரணியும், செயலமர்வும் மன்னார் அரசு அதிபரின் ஜெயக்கா மண்டபத்தில் காலை 9 மணிக்கு நடைபெறவுள்ளது. நிகழ்வுகள் மேலதிக அரசு அதிபர்திருமதி ஜான்லி டி மெல் தலைமையில் நடைபெறும். மன்னார் சமாதான அமைப்பின் ஏற்பாட்டில் பல

அரசு சார்பற்ற நிறுவனங்களின் உதவியுடன் இந்த நிகழ்வு நடைபெறவுள்ளது. மனித உரிமை ஆர்வலர்கள், கல்வி கற்க விரும்பும் மாணவர்கள், பொதுமக்கள் அனைவரும் இந்த விழாவில் கலந்துகொண்டு அனைத்துலக மனித உரிமை சாசனத்துக்கு மதிப்பளிக்குமாறு தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (ந)

## மன்னார் மாவட்டத்தில் வீட்டுத் தோட்டப் போட்டி

மன்னார், டிசெ.12 மன்னார் மாவட்டத்தில் சிறந்த வீட்டுத் தோட்டச் செய்கையாளரைத் தெரிவு செய்து பரிசு வழங்கும் திட்டமொன்று நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டுள்ளதாக மன்னார் மாவட்ட பிரதி விவசாயப் பணிப்பாளர் பொ. அற்புதச் சந்திரன் தெரிவித்துள்ளார். இந்த வீட்டுத் தோட்டப் போட்டியானது விவசாயப் போதனா சிரியர் பிரிவுகளில் நடத்தப்பட்டு முதல் மூன்று இடங்களைப் பெறும் வெற்றியாளர்கள் பிரதேச செயலர் பிரிவு ரீதியான போட்டியில் பங்குபற்றுவர். இதில் முதலாம் இடத்தைப் பெறும் போட்டியாளர்களிடையே மாவட்ட மட்டமீட்டு நடைபெற்று இறுதியாக மாவட்ட மட்டத்தில் முதல் மூன்று இடங்களைப் பெறும் வெற்றியாளர்கள் தெரிவு செய்யப்படவுள்ளனர். இவ்வாறு மாவட்ட மட்டத்தில் தெரிவு செய்யப்படும் போட்டியாளருக்கு முதலாவது பரிசாக 15 ஆயிரம் ரூபாவும், இரண்டாவது பரிசாக 12 ஆயிரம் ரூபாவும், மூன்றாவது பரிசாக 10 ஆயிரம் ரூபாவும் வழங்கப்படவுள்ளன. போட்டியில் கலந்து கொள்ள விரும்பும் வீட்டுத் தோட்டச் செய்கையாளர்கள் தங்கள் பகுதிகளில் உள்ள விவசாயப் போதனா சிரியர் அலுவலகத்தில் போட்டி விதிமுறைகள் பற்றிய முழுமையான விவரங்களை

பார்வையிட்டு போட்டிக்கான பூர்த்தி செய்யப்பட்ட விண்ணப்பப் படிவத்தை எதிர்வரும் 20 ஆம் திகதிக்கு முன்னர் விவசாயப் போதனா சிரியருக்கு அல்லது பிரதி விவசாயப் பணிப்பாளர் (விவசாயக் கல்) அலுவலகம், மன்னார் என்ற முகவரிக்குக் கிடைக்கக் கூடியதாக அனுப்பி வைத்தல் வேண்டும். விண்ணப்பப் படிவங்களை நேரடியாகவும் மேற்குறிப்பிட்ட அலுவலகங்களில் கையளிக்க முடியும். கடித உறையின் இடது மேற்பக்கத்தில் சிறந்த வீட்டுத் தோட்டச் செய்கையாளருக்கான போட்டி-2013 எனக் குறிப்பிடப்படல் வேண்டும். மாவட்ட மட்டத்தில் தெரிவு செய்யப்படும் வெற்றியாளர் களுக்கு தைப்பொங்கல் தினத்தை ஒட்டியதாக இடம்பெறும் உழவர் விழாவில் வடமாகாண விவசாய, கமநல சேவைகள், கால்நடை அபிவிருத்தி, நீர்ப்பாசனம் மற்றும் சுற்றாடல் அமைச்சர் பொ. ஜங்கரநேசனினால் பரிசீலகர் வழங்கப்படவுள்ளன. சகல வீட்டுத் தோட்டச் செய்கையாளர்களும் இந்தப் போட்டியில் கலந்து கொள்ள முடியும் எனவும், மேலதிக விவரங்களுக்கு அருகில் உள்ள விவசாயப் போதனா சிரியரை நாடுமாறும் மன்னார் மாவட்ட பிரதி விவசாயப் பணிப்பாளர் தெரிவித்துள்ளார். (க-12)



காணாமற் போனவர்களின் உறவுகள் ஜனாதிபதிக்கு மனு வொன்றைக் கையளிப்பதற்கு உள்வலமாகச் செல்கின்றனர்.

## காணாமற் போனவர்களை எம்மிடம் மீட்டுத்தாருங்கள்

கிளிநொச்சியில் கண்ணீர் மல்க உறவினர்கள் ஜனாதிபதிக்கு மனு

கிளிநொச்சி, டிசெ.12 சர்வதேச மனித உரிமைகள் தினத்தன்று காணாமற் போனவர்களது உறவுகள் தமது உறவுகளைக் கண்டு பிடித்து மீட்டுத் தருமாறு கோரி ஜனாதிபதிக்கு மனு ஒன்றை அனுப்பி வைத்துள்ளனர். இதன்போது காணாமற் போன

வர்களது உறவுகள் கதறி அழுது கண்ணீர்விட்டு தமது உறவுகளின் நிலை தொடர்பாகக் கலங்கி நின்றதையும் காணமுடிந்தது. குறித்த தினத்தன்று கிளிநொச்சி மாவட்ட மனித உரிமைகளுக்கான மக்கள் அமைப்பினால் கரைச்சிப் பிரதேச சபை

மாநாட்டு மண்டபத்தில் மனித உரிமைகள் பற்றிய கருத்துரைகள் இடம்பெற்றன. பின்னர் கிளிநொச்சி மாவட்ட காணாமற் போனவர்களது உறவுகளின் அமைப்பினர் ஜனாதிபதி மகிந்த ராஜபக்ஷவுக்கு அனுப்பி வைப்பதற்கென மனுவொன்றைக்

கையளித்துள்ளனர். ஏ-9 வீதியூடாக உள்வலமாகச் சென்ற இவர்கள் கிளிநொச்சி மாவட்ட செயலகத்துக்கு முன்பாக ஒன்றுகூடினர். அதன்பின் கிளிநொச்சி மாவட்ட மேலதிக அரசு அதிபர் எஸ்.ஸ்ரீனிவாசனிடம் குறித்த மனுவையும் கையளித்தார்கள். (க-426)

## நானாட்டான் சம்பவத்துக்கு எதிராக மன்னாரில் சாத்வீக ஆர்ப்பாட்டம்



மன்னார், டிசெ.12 நானாட்டான் பிரதேச செயலகம் தாக்கப்பட்ட சம்பவத்துக்கு எதிர்ப்புத் தெரிவித்து மன்னார் மாவட்டத்தில் உள்ள பிரதேச செயலகங்களைச் சேர்ந்த ஊழியர்கள் அமைதி ஆர்ப்பாட்டத்திலும் பணிப் புறக்கணிப்பிலும் ஈடுபட்டனர். நானாட்டான் பிரதேச செயலகம் பொன் தீவுகண்டல் மக்களால் கடந்த திங்கட்கிழமை முற்றுகையிடப்பட்டதுடன் அலுவலகப் பணிகள் முடக்கப்பட்டன. தாக்குதலுக்குள்ளானது இந்த தாக்குதல் சம்பவத்தைக் கண்டித்து நேற்று முன்தினம் செவ்வாய்க்கிழமை மன்னார் பிரதேச செயலகத்தில் ஒரு மணித்தியால பணிப் புறக்கணிப்பில் பிரதேச

செயலக ஊழியர்கள் ஈடுபட்டனர். இதன் போது அமைதி ஆர்ப்பாட்டத்தில் ஈடுபட்ட மன்னார் பிரதேச செயலக ஊழியர்கள் பதாகைகளை ஏந்திய வாறு காணப்பட்டனர். இதில் மன்னார் பிரதேச செயலர் எஸ். தயானந்தா, மன்னார் பிரதேச செயலக கிராம உத்தியோகத்தர் களின் நிர்வாக உத்தியோகத்தர் ராதா பெர்ணாண்டோ உள்ளிட்ட பிரதேச செயலக ஊழியர்கள் பலர் கலந்து கொண்டனர். இதே வேளை மன்னார் மாவட்டத்தின் ஐந்து பிரதேச செயலர் பிரிவுகளிலும் ஆர்ப்பாட்டங்கள் அமைதியான முறையில் இடம்பெற்றுள்ளன. நானாட்டான் பிரதேச செயலகத்தில்

அன்றைய தினம் காலை முதல் மாலை வரை அமைதி ஆர்ப்பாட்டம் நடைபெற்றது. அதே போன்று மன்னார், முசலி, மாந்தை மேற்கு, மடு ஆகிய 4 பிரதேச செயலக ஊழியர்களும் முற்பகல் 10 மணி முதல் 11 மணி வரையான ஒரு மணித்தியால பணிப் புறக்கணிப்பில் ஈடுபட்டனர். குறித்த பணிப் புறக்கணிப்பில் கலந்து கொண்ட அரசு ஊழியர்கள் நானாட்டான் பிரதேச செயலகம் தாக்கப்பட்டதை வன்மையாகக் கண்டித்ததோடு இவ்வாறான சம்பவம் எதிர்காலத்தில் நடைபெறக் கூடாது எனவும் தெரிவித்தனர். (க-12)

**LOLC**  
மாபெரும் வாகனச்சந்தை கிளிநொச்சியில்

LANKA ORIX FINANCE  
LOLC மைக்ரோ கிரெடிட்

உங்களுக்கு உகந்த வகையில் உபயோகிக்கப்பட்ட அநேகவிதமான மோட்டார்சைக்கிள்கள், முச்சக்கரவண்டிகள், உழவு இயந்திரங்கள் டிமோபட்டா உள்ளடங்கலாக 50 வாகனங்கள், அவ்விடத்திலேயே கொள்வனவு செய்யக்கூடியதொரு அரிய சந்தர்ப்பம்.

2013 டிசெம்பர் மாதம் 09ம் திகதியிலிருந்து 2013 டிசெம்பர் மாதம் 20ம் திகதி வரை.

A-9, கண்டி வீதி, கரடிப்போக்கு, கிளிநொச்சியில் அமைந்துள்ள வாகன தரிப்பிடத்தில்

தொடர்புகளுக்கு  
மஜூரன் - 0776 50 68 39  
சந்திமா - 0665 11 80 80  
(C/14196)

## சுனாமி விழிப்புணர்வு இன்று கிண்ணியாவில்

திருகோணமலை, டிசெ. 12  
 சுனாமி விழிப்புணர்வு நிகழ்வு இன்று வியாழக்கிழமை கிண்ணியா அண்ணல் நகரில் நடைபெறவுள்ளது. கிண்ணியா பிரதேச செயலர் சி. கிருஷ்ணேந்திரன் தலைமையின் கீழ் நடைபெறவுள்ள இந்த நிகழ்வில் கடலோரம் வாழும் மக்கள் மீனவர் சங்கங்களின் உறுப்பினர்கள் உட்பட பலர் கலந்து கொள்ள உள்ளனர். சுனாமியால் ஏற்படும் விளைவுகள், சுனாமியின் போது எவ்வாறு நடந்து கொள்ள வேண்டும், சுனாமி எச்சரிக்கையைப் பின்பற்றுதல், சுனாமி ஏற்படுத்துவதற்கு

கடலோரம் வாழும் மக்கள் மீனவர் சங்கங்களின் உறுப்பினர்கள் உட்பட பலர் கலந்து கொள்ள உள்ளனர்.

முன்னர் தமது பாதுகாப்பை உறுதிப்படுத்திக் கொள்வது சம்பந்தமாக இந்த விழிப்புணர்வு செயற்றிட்டத்தின் மூலம் தெளிவுபடுத்தப்படவுள்ளன. (ச)



கிழக்கு மாகாணத்தின் 2013ஆம், 2014ஆம் ஆண்டுகளுக்கான அபிவிருத்தியின் குறை, நிறைவு குறித்து ஆராயும் மாநாடு செவ்வாய்க்கிழமை கிழக்கு மாகாண பிரதம செயலர் மாநாட்டு மண்டபத்தில் நடைபெற்றது. இந்த மாநாட்டில் கிழக்கு மாகாண முதலமைச்சர் நஜிம் ஏமஜித், கிழக்கு மாகாண வீதி அபிவிருத்தி அமைச்சர் எம். எஸ். உதுமாலிபை உட்பட பல உயர் அதிகாரிகள் கலந்து கொண்டனர்.

## முதலுதவி பயிற்சி இன்று

திருகோணமலை, டிசெ. 12  
 திருகோணமலை மாவட்டத்திலுள்ள அனைத்து கிராம சேவை அதிகாரிகளுக்கான முதலுதவி சம்பந்தமான விழிப்புணர்வுப் பயிற்சிச் செயலமர்வு இன்று வியாழக்கிழமை காலை 9 மணிக்கு திருகோணமலை குளக்கோட்டன் கேட்போர் கூடத்தில் நடைபெறவுள்ளது. இந்தச் செயலமர்வில் இடம் ஏற்படும் காலங்களில் கிராம சேவை அதிகாரிகள் முதலுதவியை எவ்வாறு வழங்குவது, பொது மக்களின் நலனில் அக்கறை காட்டுவது, ஆபத்துக்களிலிருந்து மக்களை பாதுகாப்பது சம்பந்தமான பல விடயங்கள் ஆராயப்படவுள்ளன. (ச)

## உப உணவு பயிற்சி செய்கை திருமலையில் மும்முரம்

திருகோணமலை, டிசெ. 12  
 திருகோணமலை மாவட்டத்தில் உப உணவுப் பயிற்சி செய்கைகள் தற்பொழுது மும்முரமாக மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன. கடந்த மூன்று வாரங்களாகப் பெய்த தொடர்ச்சியான மழையை அடுத்து விவசாயிகள் இந்த நடவடிக்கையில் ஈடுபட்டு வருகின்றனர். மரவள்ளி, வற்றாளை, சோளம் முதலான பயிர்களுக்கான, கச்சரி, வெண்டி, புடோல் போன்ற மரக்கறிவகைகளைப் பயிரிடுவதிலும் ஈடுபட்டு வருகின்றனர். (ச)

# கிழக்கு மாகாண பட்ஜெட்; 7 வீதமே அபிவிருத்திக்கு

### தமிழர் பகுதிகள் திட்டமிட்டுப் புறக்கணிப்பு குற்றஞ்சாட்டுகிறார் துரைரெட்டணம்

மட்டக்களப்பு, டிசெ. 12  
 வறுமையில் முதலாம் இடத்தில் உள்ள மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தையும் உள்ளடக்கி அபிவிருத்திக்கென கிழக்கு மாகாண வரவு-செலவுத்திட்டத்தில் 7 வீத நிதி மட்டுமே அரசால் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது. இந்த ஒதுக்கீட்டில் தமிழ் பேசும் மக்களின் பகுதி என்பதற்காகவே திட்டமிட்டு புறக்கணிக்கப்பட்டுள்ளதாக சந்தேகிக்கப்பட்டுள்ளது. இவ்வாறு கிழக்கு மாகாண சபை உறுப்பினர் இரா. துரைரெட்டணம் தெரிவித்தார். கிழக்கு மாகாண சபையின் 2014 ஆம் ஆண்டுகான வரவு-செலவுத் திட்ட பிரேரணை தொடர்பில் மாகாண சபையில் நடைபெற்ற விவாதத்தின் போது அவர் இவ்வாறு தெரிவித்தார். இதகுறித்து அவர் மேலும் தெரிவித்தாவது:- தேசிய ரீதியாக வறுமையில் கிழக்கு மாகாணம் 6 ஆவதாகவும் மாவட்ட ரீதியில் மட்டக்களப்பு மாவட்டம் வறுமையில் முதலாவதாகவும் உள்ளது. கிழக்கு மாகாணத்தில் உள்ள 45 பிரதேச செயலகங்களின் தரவுகளின் அடிப்படையில் வறுமையில் முறையே வாகரை முதலாம் இடத்தையும், பட்டிப்பளை இரண்டாம்,



வவுணதீவு மூன்றாம் இடத்தையும் உள்ளடக்கி உள்ளன என்று அரசின் புள்ளிவிவரங்கள் தெரிவிக்கின்றன. மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தை உள்ளடக்கி அபிவிருத்திக்கென மாகாண வரவு-செலவுத் திட்டத்தில் 7 வீத நிதி மட்டுமே அரசால் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது. இந்த ஒதுக்கீட்டில் தமிழ் பேசும் மக்களின் பகுதி என்பதற்காகவே திட்டமிட்டு புறக்கணிக்கப்பட்டுள்ளதாக நான் சந்தேகிக்கின்றேன். அரசின் இந்தப் போக்கை வன்மையாக கண்டிப்பதோடு தமிழினத்துக்கு எவ்விதத்திலும் பயனளிக்காத வரவு-செலவுத்திட்டத்தை ஆதரித்து நான் வக்கணிக்க வேண்டும். 13ஆவது திருத்தத்தின் மூலம்

மாகாண ஆளுகைக்கு உட்பட்ட அதிகாரிகளை அபிவிருத்தி என்னும் போர்வையில் அரசிடம் ஒப்படைப்பதற்குப் பதிலாக அதற்குரிய வளங்களை அரசிடம் பெற்று மாகாண அரசு முன்னெடுப்பதுதான் நியாயமானதாகும். அதற்கு மாறான செயற்பாட்டில் திருகோணமலை வைத்தியசாலையை மத்திய அரசுக்கு தாரைவார்த்துக் கொடுப்பதற்காக நாங்கள் வாக்களிப்பதா? எனவே நாங்கள் வாக்களிக்க மாட்டோம். தேசிய ரீதியான கொள்கையாக கிழக்கு மாகாணத்தில் 45 உள்ளூராட்சி சபைகள், மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் 14 உள்ளூராட்சி சபைகள், 14 பிரதேச செயலகங்கள் இருக்கவேண்டும். ஆனால் மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திற்குரிய உள்ளூராட்சி சபை இரண்டை வேறு மாவட்டத்துக்கு மாற்றி கிராம பிரதேச சபை இல்லாமல் செய்தது எந்தவிதத்தில் நியாயமாகும்? கிழக்கு மாகாணத்தில் உள்ள வளமான காணிகளை அபிவிருத்தி என்னும் போர்வையில் எமது மக்களுக்கு வழங்காமல் பிறருக்கு வழங்கி எமது வளங்களை எம்மிடம் இருந்து பறிப்பதற்கு நாங்கள் வாக்களிக்க முடியாது. -என்றார். (ச)

## திருட்டுக்கள் குறித்து எச்சரிக்கை வேண்டும் பொலிஸார் அறிவிப்பு

மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் அதி கரித்துவரும் திருட்டு கொள்ளை, சிறுவர் துஷ்பிரயோகம், விபத்து போன்றவற்றைத் தடுப்பதற்கு தமக்கு ஒத்துழைப்பு வழங்குமாறு பொதுமக்களுக்கு கிராமங்கள் தோறும் ஒலிபெருக்கி மூலம் மாவட்ட தலைமையகப் பொலிஸார் அறிவுறுத்தி வருகின்றனர். மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் அதிகரித்துவரும் திருட்டுகள் குறித்து எச்சரிக்கையாக இருக்குமாறும் பொதுமக்களை

பொலிஸார் கோரியுள்ளனர். அறிமுகமில்லாதவர்கள், சந்தேகத்திற்கிடமான ஓட்டோ மற்றும் மோட்டார் சைக்கிள்களைக் கண்டால் உடன் பொலிஸாருக்குத் தகவல் தருமாறு கோரியுள்ளனர். வீதி விபத்துக்கள் தொடர்ந்து அதிகரித்து வருவதனால் பாதுகாப்பாக சாரதிகளும் போக்குவரத்து நடைமுறைகளைச் சரியாக பின்பற்ற வேண்டும் என்று பொலிஸார் தெரிவித்தனர்.

## அம்பாறை மாவட்டத்தில் தென்னைகளுக்கு நோய்



அம்பாறை மாவட்டத்தில் பயிரிடப்பட்டுள்ள தென்னை மரங்கள் ஒருவகை நோயால் பீடிக்கப்பட்டுள்ளன. அதனால், அந்த மரங்களில் காய்க்கும் தேங்காய்கள், செவ்வாளி தேங்காய்கள் என்பன பாதிப்படைந்துள்ளன என்று தெங்குச் செய்கையாளர்கள் கவலை தெரிவித்துள்ளனர். செவ்வாளி தேங்காய்களிலும்,

இளநீர் பருவத்திலுள்ள தேங்காய்களின் மேற்பகுதியிலும் கபில நிறத்திலான வளையம் ஏற்பட்டு வருகின்றது என்று அவர்கள் குறிப்பிட்டனர். இந்த நோயைக் கட்டுப்படுத்துவதற்கு சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகள் நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும் என்று தெங்குச் செய்கையாளர்கள் வேண்டுகோள் விடுத்துள்ளனர். (ச)

# நிருபித்தால் விலகவேன் பதவி

### ஊழல் குற்றச்சாட்டுக்கு சவால் விடுக்கிறார் கிழக்குப் பல்கலைக்கழக துணைவேந்தர் பதில்

கிழக்குப் பல்கலைக்கழகத்தில் நான் இப்பதவியைப் பொறுப்பேற்றதிலிருந்து பத்து ரூபாயினும் ஊழல் மோசடி செய்திருப்பதாக நினைக்கப்பட்டால் எனது துணைவேந்தர் பதவியில் இருந்து உடனடியாக விலகவேன் என்று கிழக்குப் பல்கலைக்கழக துணைவேந்தர் கிட்னன் கோபிந்தராஜா தெரிவித்தார். இதுகுறித்து அவர் மேலும் தெரிவித்தாவது:- நான் இந்தப் பல்கலைக்கழகத்துக்கு வந்தபோது பல்வேறு பட்ட பிரச்சினைகள் இருந்தன.



அவற்றையெல்லாம் படிப்படியாக நிவர்த்தி செய்து மாணவர்கள் சுதந்திரமாகவும் நிம்மதியாகவும் கற்றுக் கொள்வதற்கான சூழலை ஏற்படுத்தியிருக்கின்றோம்.

சுமார் 2000 மில்லியன் ரூபாய்க்கு அதிகமான நிதியை இந்தப் பல்கலைக்கழகத்தின் அபிவிருத்திக்கு செலவு செய்து அபிவிருத்திகளை மேற்கொண்டு வருகின்றோம்.

எதிர்காலத்தில் சுமார் 5000 மில்லியன் ரூபா நிதியைப் பெற்று பல்கலைக்கழகத்தின் அபிவிருத்திக்காகப் பயன்படுத்த திட்டங்களை வரைந்து கொண்டிருக்கின்றோம்.

கிழக்குப் பல்கலைக்கழகத்தில் இதுவரை இருந்த பல கட்டமைப்புகளில் மாற்றம் செய்திருக்கின்றோம். கல்வி நடவடிக்கைகள், பொது வளங்கள் போன்றவை மாற்றம் பெற்றிருக்கின்றன. பல்கலைக்கழகத்துக்குள் மோசடி செய்து வாழ்க்கை நடத்த வேண்டிய தேவை எனக்கு ஒருபோதும் ஏற்படவில்லை. கடந்த 30 வருடகாலப் போரால் மோசமாகப் பாதிக்கப்பட்டு பின் தங்கியிருந்த இந்தப் பல்கலைக்கழகம் கடந்த சில வருடங்களாக எமது நிர்வாகத்தின் கீழ் மிகவும் சிறப்பான முறையில் அபிவிருத்தியடைந்து வருகிறது. கிழக்குப் பல்கலைக்கழகத்தில் கடந்த காலங்களில் நடைபெற்று வந்த ஊழல்கள் அனைத்தும் எமது நிர்வாகத்தின் கீழ் முற்று முழுதாக ஒழிக்கப்பட்டு கல்வி சார் நடவடிக்கைகளிலும் மாற்றங்கள் ஏற்படுத்தப்பட்டு வருவது இன்று அனைவராலும் ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்ட உண்மையாகும். கிழக்குப் பல்கலைக்கழகம் உலகத்தரம் வாய்ந்த பல்கலைக்கழகமாக விரைவில் மாற்றப்படும். - என்றார். (ச)

## வெள்ளை வானில் நாய்களும் கடத்தல்

கொழும்பு, டிசெ. 12

வெள்ளை வான் கலாசாரத் தினால் மனிதர்கள் மாத்திர மன்றி நாய்களும் காணாமற் போயுள்ளன என்று ஜனநாயக கட்சியின் தலைவரும் முன்னாள் இராணுவ தளபதியுமான சரத் பொன்சேகா தெரிவித்துள்ளார்.



களையும் பிடித்துச் சென்றார்கள்.

தற்போது நாட்டில் மனிதர்கள் மாத்திரம் காணாமற் போவ தில்லை. நாய்களையும் வெள்ளை வானில் கொண்டு சென்றார்கள்.

அந்த நாய்கள் தற்போது காணாமற் போயுள்ளன. அவற்றை உரிமையாளர்கள் இன்னமும் தேடுகின்றனர் - என்றார். (கு-ஏ)

அத்துருகிரிய பிரதேசத்தில் நேற்றுமுன்தினம் இடம்பெற்ற மக்கள் சந்திப்பில் கலந்துகொண்டு உரையாற்றும்போது ஜனநாயக கட்சியின் தலைவர் சரத் பொன்சேகா இவ்வாறு தெரிவித்துள்ளார்.

அவர் மேலும் தெரிவித்த தாவது:- நாய்களுக்குத் திருமணம் நடத்தினார்கள். நாய்கள் உணவுகளுக்கான வரி குறைக்கப்படாமல் பொதுநலவாய காலப் பகுதியில் நாட்டில் இருந்த நாய்

# தமிழரைப் போராட வருமாறு அழைக்கிறது ஹைல உறுமய

பல்தேசிய நிறுவனங்களுக்கு எதிராக

கொழும்பு, டிசெ. 12

பல்தேசிய கம்பனிகளுக்கு எதிராகப் போராடுவதற்குத் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பும், தமிழ் மக்களும் தம்முடன் இணைய வேண்டும் என்று நேற்று முன்தினம் அழைப்பு விடுத்தார் ஜாதிக ஹைல உறுமய வின் தவிசாளரும், அரசு தரப்பு நாடாளுமன்ற உறுப்பினருமான வண. அத்து ரவிய ரத்தின தேரர்.



லேயே அவர் இவ்வாறு அழைப்பு விடுத்தார். இதுகுறித்து அவர் மேலும் தெரிவித்ததாவது:-

கடந்த காலங்களில் 109 கோடிக்கு விவசாய விதைகள் இறக்குமதி செய்யப்பட்டுள்ளன. அத்துடன், விவசாய விதைகள் தொடர்பில் புதிய சட்டவரை பொன்று தயாரிக்கப்பட்டுள்ளது. இது பிரச்சினைகளை ஏற்படுத்தும். இதற்கு உத்தரவிட்டது யார் என்பதற்கான பதிலை அமைச்சர் வழங்க வேண்டும்.

எனினும், இதுவரை இதற்கு அமைச்சர் ஒப்புதல் வழங்காமல் மகிழ்ச்சியைத் தருகின்றது.

விவசாய நெல் விதை பிரச்சினை தொடர்பில் முன்னெ

டுக்கப்பட்ட போராட்டத்தின் இறுதிப் பிரதிபலனாகவே இந்திரா காந்தி கொல்லப்பட்டார். பஞ்சாப் மாநிலத்திலேயே இந்தப் பிரச்சினை ஏற்பட்டது. வடக்கில் இன்று கிளிநொச்சியில் சிறுநீரக நோய் அதிகரித்துள்ளது.

யாழில் கிணற்றுநீர் மாசடைகின்றது. இது தொடர்பில் கூட்டமைப்பு பேசுவதில்லை. இறையும் அவர்கள் சிங்களவர் பிரச்சினையாகவே பார்க்கின்றனர். இதனை விடுத்து பல தேசிய நிறுவனங்களுக்கு எதிராகப் போராட அவர்கள் முன்வர வேண்டும் - என்றார். (ச-சி)

## மேல் மாகாண சபைக்கு 162 கோடி ரூபா கடன்

கொழும்பு, டிசெ. 12

கொழும்பு மாநகரசபைக்கு மேல்மாகாணசபை இதுவரை 162 கோடி ரூபாவைக் கட்டினதாகச் செல்லுத்தவேண்டியுள்ளதாக மாநகரசபையின் நிதிப் பிரிவு தெரிவித்துள்ளது.

2011ஆம் ஆண்டு முதல் கொழும்பு நகரிலுள்ள நிதிமன்றங்களால் விதிக்கப்பட்ட அபராதப் பணமாக 40 கோடி ரூபாவும், முத்திரைக் கட்ட

ணமாக 122 கோடி ரூபாவும் நிலுவையில் உள்ளதாக மாநகரசபை நிதிப்பிரிவு தெரிவித்துள்ளது.

மாநகரசபையில் நிலவும் நிதி நெருக்கடியைச் சமாளிக்க மேல்மாகாண சபை செலுத்த வேண்டிய கடன் தொகையை அறவிட்டால் பேருதவியாக இருக்கும் என்று மாநகரசபை நிதிப் பிரிவு தெரிவித்துள்ளது. (ச)

## சீனித் தொழிற்சாலைகளால் 1.5 பில்லியன் வருமானம்

கொழும்பு, டிசெ. 12

செவனகல சீனித் தொழிற்சாலைகள் இரண்டில் மட்டும் 1.5 பில்லியன் வருமானம் கிடைத்துள்ளது என்று சீனித் தொழிற்சாலை அபிவிருத்தி அமைச்சர் லக்ஷ்மன் செனவிரத்தன தெரிவித்தார்.

நாடாளுமன்றத்தில் ஐக்கிய தேசிய கட்சியின் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் புத்திக்க

புத்திரன் கேட்ட கேள்வி யொன்றுக்குப் பதிலளிக்கும் போது அவர் இவ்வாறு தெரி வித்தார். "திறைசேரிக்கும் 122 மில்லியன் ரூபா வழங்கியுள்ளோம். இலங்கை வங்கியில் 151.99 மில்லியன் ரூபா வைப்பிலிடப்பட்டுள்ளது. இத்தொழிற்சாலைகளில் நடட்டம் ஏற்படவில்லை" என்றும் அவர் கூட்டிக்காட்டினார். (கு-ஏ)



மனித உரிமை ஆர்வலர்களான லலித் மற்றும் குகன் ஆகியோர் கடத்தப்பட்டு ஒரு வருடம் கடந்துள்ளது. இந்த நிலையில் அவர்களைக் கண்டுபிடித்துத் தருமாறு கோரி சோஷலிச முன்னிலைக் கட்சியினர் மனித உரிமைகள் தினமான நேற்றுமுன்தினம் செவ்வாய்க்கிழமை கோட்டை ரயில் நிலையத்துக்கு முன்பாக ஆர்ப்பாட்டத்தில் ஈடுபட்டனர்.

## பதில் பொலிஸ் மா அதிபராக காமினி நவரத்தன

கொழும்பு, டிசெ. 12

சிரேஷ்ட பிரதிப் பொலிஸ் மா அதிபரான காமினி நவரத்தன, பதில் பொலிஸ் மா அதிபராக நியமிக்கப்பட்டுள்ளார்.

பொலிஸ் மா அதிபர் என்.கே. இலங்கக்கோன், மலேசியா பயணமாகியதை அடுத்து இந்த நியமனம் வழங்கப்பட்டுள்ளதாக பொலிஸ் ஊடகப் பிரிவு தெரிவித்துள்ளது.

பொலிஸ் மா அதிபர் என்.கே. இலங்கக்கோன் நேற்றுமுன்தினம் முற்பகல் மலேசியா விற்கு புறப்பட்டுச் சென்றார்.

மலேஷிய பொலிஸ் சேவை



யின் பயிற்சி நடவடிக்கைகள் தொடர்பில் ஆராய்ந்து, இலங்கையின் பொலிஸ் உத்தியோகத்தர்களுக்கு பயிற்சிகளை வழங்குவது, மற்றும் பொலிஸ் சேவை தொடர்பில் இருநாடுகளுக்கும் இடையிலான உறவைக்கட்டியெழுப்புவது என்பனவே அவரது இந்தப் பயணத்தின் நோக்கமாகும். (கு-ஏ)

# போக்குவரத்தை மாற்ற நகல் வரைவுத் திட்டம்

தினமும் 20 லட்சம் பேர் கொழும்பு வருகை

கொழும்பு, டிசெ. 12

கொழும்பு நகர் மற்றும் அதன் சுற்றுப்புறங்களின் போக்குவரத்து முறைமையை நவீனமயமாக்க மாற்றியமைக்கும் திட்டமும் வகுக்கப்பட்டுள்ளது. இது தொடர்பிலான பல்வேறு விடயங்கள் உள்ளடக்கப்பட்ட நகல் வரைவுத் திட்டம் தயாரிக்கப்பட்டுள்ளது.

வலிமை அளிக்கக் கூடியதான நகர்ப்புறப் போக்குவரத்து முறைமையை அடிப்படையாகக் கொண்டு தயாரிக்கப்பட்டுள்ள இந்த நகல் தொடர்பான இடைக்

கால குழுவின் அறிக்கை நேற்றுமுன்தினம் வெளியிடப்பட்டு வைக்கப்பட்டது. நிபுணர்கள் அடங்கிய குழுவின் மக்களின் கருத்துக்களும் கருத்தில் எடுக்கப்பட்டுத் தயாரிக்கப்பட்டுள்ள இடைக்கால குழுவின் நகல் அறிக்கை தொடர்பாக ஊடகங்களுக்கு தெளிவுபடுத்தும் மாநாடு கொழும்பு ஹைதாரி ஹோட்டலில் நேற்று முன்தினம் போக்குவரத்து அமைச்சர் குமார் வெல்கமவின் தலைமையில் நடைபெற்றது.

இப்போது அவர் மேலும் தெரிவித்ததாவது:- சிறந்த போக்குவரத்து வசதிகளை ஏற்படுத்தும் வகையில் 25 ஆண்டு கால திட்டமொன்று தயாரிக்கப்படும் என்று மஹிந்த சிந்தனையில் குறிப்பிடப்பட்டது. அதனை அடிப்படையாகக் கொண்டு போக்குவரத்து அமைச்சு ஜப்பான் சர்வதேசக் கூட்டுறவு முகவர் ஐக்காவின் 5 மில்லியன் ரூபா நிதி உதவியுடன் நகல் திட்டத்தை வகுக்கும் வேலைத் திட்டத்தை முன்னெ

டுத்தது. 2012 ஆம் ஆண்டு ஓகஸ்ட் மாதத்தில் ஆரம்பிக்கப்பட்ட நகல் தயாரிக்கும் நடவடிக்கை 2014 ஆண்டு ஏப்ரல் மாதத்தில் நிறைவு செய்யப்பட்டு அரசிடம் கையளிக்கப்படவுள்ளது. கொழும்புப் பெருந்திட்டம் போக்குவரத்து வசதி மிகவும் முக்கியமானதாகும். கொழும்பு நகருக்குள் நுழைவதற்கு ஏழு பிரவேச வாய்க்கால்

உள்ளன. இதன் மூலம் நாளொன்றுக்கு 10 லட்சம் மக்கள் பிரவேசிக்கின்றனர் - என்றார். (ச)

## தொழிற்சாலையை உடனடியாக இடமாற்றுக ஐ.தே.க. வலியுறுத்து

கொழும்பு, டிசெ. 12

"கம்பஹா, ரத்துபஸ்வலை கையுறைத் தொழிற்சாலையை உடனடியாக இடமாற்றம் செய்ய வேண்டும்" என்று ஐக்கிய தேசியக் கட்சியின் கம்பஹா மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினரான ஜோன் அமர தாங்க வலியுறுத்தினார். பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு உடனடியாக இலவச குடிதண்ணீரை வழங்க அரசு

முன்வர வேண்டும் என்றும் அவர் தெரிவித்தார். ரத்துபஸ்வலை பிரதேசத்தில் இடங்கிவந்த கையுறைத் தொழிற்சாலையினால் அதனைச் சூழவுள்ள பிரதேசங்களின் குடிநீரில் இரசாயனம் கலந்து காணப்படுகிறது என்று நேற்றுமுன்தினம் நாடாளுமன்றில் நீர்வளச் சபையால் அறிக்கையொன்று சமர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ளது.

இதுகுறித்து வினவிய போது அவர் இவ்வாறு வலியுறுத்தினார். "ரத்துபஸ்வலை பிரதேசத்திலுள்ள தொழிற்சாலையினாலேயே மக்கள் பயன்படுத்தும் நீரில் இரசாயனம் கலந்துள்ளதாக நாம் பல முறை தெரிவித்தோம். தற்போது நாம் கூறியதைப் போன்றே அது நிரூபிக்கப்பட்டுள்ளது" என்று அவர் கூறினார். (ச)

**நாழ்த்துச்சீதம்பரம் திருவிழா**

கிணறு - நாள்களம் திருவிழா - (12.12.2013)

மாணிக்கவாசகர் மடாலயம் வந்தான மன்னுலகின் பிசுழிப்புயருமே!

போற்றிடும் நமச்சுவாய புண்ணியம் காரைத் தீவல் ஆற்றிட வந்த ஆண்டி முன்வனே போற்றி போற்றி பாற்பு மடிகளைக் கண்மாமன் தேதன்கன்றை அழைத்திடத் துள்ளிவிட்ட வந்துடன் கன்றுமுட்டும் ஊற்றெழச் சுரந்து பாலகைக் கள்வுடன் கன்றுகூட்டும் ஆற்றிது பொற்பு ஆண்டி அருளதந் தினையாம் போற்றி ஒத்தினார் சூலங்காரை தீவிலோர் மரத்தடியில் கிணைகளுள் விழுகள்சோரத் திருவிளக் கொள்ளிக் கண்டார்.

அஞ்சலி:  
தரமான கண்கவர் நகைகளுக்கு நாடவெண்டிய இடம்

**சிங்கமியூர் ஜீவலிணி**

93, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.



மக்கள் மனம் நிறைந்த தமிழ் நாளிதழ்

தலைமையகம்: 361, கஸ்தூரியார்வீதி, யாழ்ப்பாணம்

செய்தி: 021-222 9933, 222 9944, 5679933, 5679944  
விளம்பரம்: 021-5671111 விநியோகம்: 021-5672222

செய்தி: 021-2229944, விளம்பரம்: 021-2229731

செய்தி: news@uthayan.com கருத்து: comments@uthayan.com  
விளம்பரம்: advt@uthayan.com

## அனைத்துலக மனித உரிமைகள் நாளில் மனித தர்மமும் நீதியும் திருமலையில் கடாசல்!

அனைத்துலக மனித உரிமைகள் நாளன்று திருகோணமலையில் நடத்தப்பட்ட அராஜகம், தமிழ் மக்களுக்கு இந்த நாட்டில் ஜனநாயகத்தின் பாற்பட்ட எந்த ஓர் உரிமையும் கிடையாது-வழங்கப்படவில்லை-என்பதற்கான ஆகப் பிந்திய உதாரண சம்பவமாகும். காணாமற்போன தமது உறவுகள் தொடர்பான கோரிக்கைகளை வலியுறுத்தியும் அவர்கள் சார்பில் நீதி கேட்டும் ஜனநாயக வழியில், அகிம்சை முறையில் போராட்டம் நடத்தியவர்கள் மீது காட்டுமிராண்டித்தனமான முறையில் தாக்குதல்கள் நடத்தப்பட்டுள்ளன. அவர்களில் இருவர் பலத்த காயங்களுடன் வைத்த சாலையில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளனர். மற்றும் பலரும் காயமுற்றனர். ஆனால் நிகழ்வில் பிரசன்னமாக இருந்த காவல்துறையினர் தாக்குதலைத் தடுப்பதில் அக்கறை காட்டவில்லை. இது துல்லியமாகத் தென் படுகிறது. காணாமற்போன-காணாமற்போகச் செய்யப்பட்ட தமது பிள்ளைகளின்-நிழற் படங்களை வைத்திருந்த தாய்மார்களிடம் இருந்து அவற்றைப் பிடுங்கி எடுத்த தாக்குதலாளிகள், பல வருட காலமாக மனநொவுடன் வாழும் அவர்களையும் தாக்கிச் சென்றுள்ளனர். சாத்வீகமான முறையில் நடைபெற்ற கவனவீர்ப்புப் போராட்டம், காடைத்தனம் புரிந்தவர்களால், ஜனநாயக விரோத சத்திகளால் வெற்றிகரமாகக் குழப்பப்பட்டிருக்கிறது. தாக்குதலை வழிநடத்தியவர்கள் என்று கருதப்படும், சந்தேகிக்கப்படும் தரப்பினர், இனவிரோதச் செயற்பாடுகளில் ஈடுபடுவதை உற்சாகப்படுத்தும், தூண்டிவிடும் வழித்தடத்திலேயே அரசு அங்கங்கள் செயற்படுகின்றன என்பதற்கு திருகோணமலைச் சம்பவம் ஆகப் பிந்திய நிகழ்கால உதாரணம். இலங்கையில் மனித உரிமைகள் அச்சொட்டரகப் பேணப்படுகின்றன என்று அனைத்துலக நாடுகளுக்குத் தம்பட்டம் அடிக்கும் அரசாங்கம், திருமலைத் தாக்குதல் குறித்து எந்தவகை நின்று விளக்கமும் வியாக்கியானமும் வழங்கப் போகின்றது? வழமைப் பிரகாரம், அத்தகைய அராஜக, காடைத்தனச் சம்பவம் எதுவும் நடைபெறவில்லை என்று, தனது வாய்ப்பாட்டை முழங்கி ஒலிக்கும், ஒதும் என்று நிச்சயம் எதிர்பார்க்கலாம்.

மனித உரிமை மீறல்கள் குறித்து அனைத்துலக அரசுகளும் அவற்றின் சார்பில் ஐக்கிய நாடுகள் சபையின் மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழுவும் வெளிப்படுத்தி வரும் குற்றச்சாட்டுகளை மறுதலிப்பதில் தனது "கொட்டித்தனத்தைக்" காட்டிவரும் கொழும்பு அரசுக்கும், அதன் பிரதானிகளுக்கும், திருகோணமலைத் தாக்குதல் விவகாரம் ஒரு பொருட்டாக அமையுமா என்பது சந்தேகத்திலும் சந்தேகமே.

எஸ். பி.யு. ஆர். டி. பண்டாரநாயக்க அரசு நிறைவேற்றிய தனிச் சிங்களச் சட்டத்தை எதிர்த்து 1956 ஆம் ஆண்டு ஜூன் மாதம் ஐந்தாம் திகதி, கொழும்புத் தலைநகரின் காலிமுகத் திடலில், தந்தை செல்வா தலைமையில் நடத்தப்பட்ட சாத்வீக வழிப் போராட்டத்தை-அப்போதைய அரசு பிரதானிகள் ஏவிவிட்ட காடையர்கள், சத்தியாக்கிரகிகள் மீது, தமிழ் மக்களின் நாடாளுமன்றப் பிரதிநிதிகள் மீது, தாக்குதல் நடத்திவன் செயலில் ஈடுபட்ட சம்பவத்தை-

அகரமாகக் கொண்டு, தமிழ் மக்கள் தங்களிடம் இருந்து பிரிக்க முடியாத உரிமைகளுக்காகச் சாத்வீக வழியில் நடத்தப்படும் போராட்டங்களை நகக்கும் செயற்பாடுகளைப் பின்னிடுத்து நடத்துவிக்கும் போக்குத் தொடர்கிறது.

அனைத்துலக மனித உரிமைகள் நாளில் நேற்று முன் தினம் திருகோணமலையில் நடத்தப்பட்ட சாத்வீகப் போராட்டத்தில் பங்குபற்றியவர்கள் மீது மேற்கொள்ளப்பட்ட தாக்குதல் அதன் ஓர் அங்கம் எனில் தப்பன்று.

தமிழ் மக்களிடம் இருந்து பிரிக்க முடியாத அவர்களின் அரசியல் மற்றும் வாழ்வியல் உரிமைகளை மட்டும் அன்றி- மனித உரிமைகளையும் தட்டிப் பறித்து வரும் போக்கு மேலோங்கி வருகிறது.

பெரும்பான்மை இன அரசியல் தலைவர்கள், முன்னர் இவற்றுக்குத் தூய்மை இட்டுத் தமது பதவிகளை தக்க வைத்தனர். இப்போதும் அதுவே கனகச்சிதமாக அவர்களால், இனவாதிகள் ஊடாக ஒப்பேற்றப்படுகிறது.

இந்த நடத்தைகளைப் போக்குவதற்கு அல்லது தணிப்பதற்கேனும், பாவம் அனைத்துலகத்தால் கூட இயலாது என்பதனை பிரசித்தப்படுத்தும் ஒரு வகைக்குறியீடு என்று நேற்று முன்தினம் நடத்தப்பட்ட திருகோணமலைச் சம்பவத்தைக் கொள்ளலாம்.

மனித தர்மமும் நீதியும் இலங்கையில் செல்லாக் காசுகளாக மாற்றப்படுகின்றன என்பதனை உணர்ந்தும் அறிந்தும், அவற்றால் என்ன தான் ஆகப் போகிறது?

# அஸ்தமனத்தை நோக்கிய சோனியாவின் பயணம்

ராஜராஜன்

இந்தியாவில் இடம்பெற்ற ஐந்து மாநில சட்டப் பேரவைத் தேர்தல்களின் மத்தியில் ஆட்சியில் இருக்கும் காங்கிரஸ் கட்சி படுதோல்வியைச் சந்தித்துள்ளது. இது காங்கிரஸ் கட்சியின் தோல்வி என்பதை விட காங்கிரஸ் தலைவர் சோனியா காந்திக்கு ஏற்பட்ட தனிப்பட்ட தோல்வி என்று கூறுவதே பொருத்தமானது. ஏனென்றால் மத்தியில் ஆட்சியில் இருக்கும் காங்கிரஸ் கட்சியை முற்று முழுதாக வழிநடத்திச் செல்பவர் சோனியாவேதான். அடுத்த ஆண்டு இந்திய நாடாளுமன்றத் தேர்தல்கள் இடம்பெறவுள்ள நிலையில் இந்தத் தேர்தல் முடிவுகள் அதிக முக்கியத்துவம் பெறுகின்றன. நாடாளுமன்றத் தேர்தல் முடிவுகளை பூகமாக உணர்ந்தும் வகையிலும் குறித்த மாநில சட்டப் பேரவைத் தேர்தல் முடிவுகள் அமைந்துள்ளன. இந்திய நாட்டின் பிரதமராக சீக்கிய இனத்தைச் சேர்ந்த பொருளாதார நிபுணரான மன்மோகன் சிங் பதவி வகிக்கின்றார். ஆனால் சோனியா காந்தியின் ஏவலை நிறைவேற்றும் ஒருவராக இவர் காணப்படுகின்றார். பொருளாதார நிபுணர், நேர்மையானவர், மென்மையானவர் என்ற பதங்கள் இவருக்குப் பெருமையை வழங்கிய போதினும், துணிச்சலானவர், துணிச்சலான முடிவுகளை மேற்கொள்பவர் என இவர் ஒரு போதுமே பாராட்டப்படவில்லை. சோனியாவின் "டம்மி" என இவரை அழைப்பதே சால் பொருத்தமுடையதாகும். இதனால் தான் தேர்தல் முடிவுகளின் தோல்விக்கு இவரை நோக்கி சுட்டுவீரல் காட்டப்படவில்லை. சோனியா குடும்பத்தையே அது சுட்டி நிற்கின்றது.

**இந்தப் போரில் விடுதலைப்புலிகள் தோற்கடிக்கப்பட்டமை ஒருபுறமிருக்க பல்லாயிரக் கணக்கான அப்பாவித் தமிழர்கள் வரலாறு காணாத இழப்புக் களை எதிர்கொண்டமை எவராலும் தாங்கிக் கொள்ள முடியாத சோக நிகழ்வாகும். ஆனால் இந்திய அரசோ அல்லது சோனியா குடும்பமோ இதனை ஒரு பொருட்டாகவே மதிக்கவில்லை. எமது நாட்டின் தென் பகுதியில் பாற்சோறு வழங்கப்பட்டு எவ்வாறு கொண்டாட்டங்கள் இடம்பெற்றனவோ அதைவிட ஒரு படி மேலாக இந்திய மத்திய ஆட்சியாளர்கள் குதூகலித்து மகிழ்ந்தனர்.**

இத்தாலியில் பிறந்த சோனியா ராஜீவ் காந்தியை மணந்ததால் இந்தியாவில் வசித்து வருகின்றார். நேரு குடும்பம் என்ற கௌரவம் அவருக்குண்டு. ஆனால் இந்தியாவின் ஆட்சிப்பொறுப்பில் அவர் இவருவில் அமர்ந்துவிட முடியாத வகையில் முட்டக் கட்டைகள் போடப்பட்டுள்ளன. இதனால் பின்னால் இருந்து ஆட்சியை இயக்கும் கைங் கரியத்தில் அவர் ஈடுபட்டு வருகின்றார். சரளமாக வறிந்தி மொழியில் பேசும் ஆற்றல் படைத்த சோனியா தம்மை ஓர் எளியவராகவே மக்கள் மத்தியில் காண்பித்து வருகின்றார். மேலும் இந்தியாவின் சிறுபான்மை இனமான முஸ்லிம் மக்களை அரவணைத்துச் செல்வது போன்றதொரு தோற்றத்தையும் இவர் கொண்டிருக்கின்றார். ஆனால் இவருக்குப் பகையாளியாக விளங்கும் பாரதிய ஜனதா கட்சி முற்று முழுதாக பெரும்பான்மை இந்துக்களின் வாக்குகளை நம்பியே களத்தில் இறங்கியுள்ளது. அதன்



பிரதமர் வேட்பாளராக நியமிக்கப்பட்ட குஜராத் மாநில முதல்வர் நரேந்திர மோடியின் அலையில் சோனியா உட்பட காங்கிரஸ் தலைவர்கள் அனைவரும் அடித்துச் செல்லப்படும் நிலையே தற்போது காணப்படுகின்றது. இலங்கையில் இடம்பெற்ற இறுதிப் போரில் தமிழ்மக்கள் அனுபவித்த சொல்லொணாத் துயரங்களுக்கு சோனியா காந்தி நிச்சயம் பதில் கூறியே ஆக வேண்டும். தமது கணவரான முன்னாள் இந்தியப் பிரதமர் ராஜீவ் காந்தியின் கொலைக்கு விடுதலைப் புலிகளே காரணம் எனக் கூறப்பட்ட நிலையில் புலிகள் மீது அவர் மாறாத வஞ்சத்தைக் கொண்டிருந்தார். பாண்டவர் மனைவியாகிய திரௌபதி சபதம் இட்டுக் காத்திருந்தது போன்றதொரு நிலையிலேயே சோனியாவும் தருணத்துக்காகக் காத்திருந்தார். இலங்கையின் இறுதிப்போர் அவருக்கு வாய்ப்பாக அமைந்தது. இலங்கை கேட்பதை யல்லாம் உடனடியாக வழங்கியதே மாறு இந்திய மத்திய அரசுக்கு அவர் ஆணைகளை வழங்கினார். இலங்கை

கொலைக்குக் கொலை, பழிக்குப் பழியென கொலைவெறியுடன் அலைந்து திரிந்தமைதான் மனதை நெருடுகின்றது. சுவீடனில் இருந்து இந்திய இராணுவத்துக்கு பிரங்கிகளைக் கொள்வனவு செய்தபோது மறைந்த ராஜீவ் காந்தி ஊழல் புரிந்ததாக அவர் உயிருடன் இருக்கும் போது குற்றச்சாட்டுக்கள் முன்வைக்கப்பட்டன. இதற்கு ஆதாரங்களும் சமர்ப்பிக்கப்பட்டன. இதில் சோனியாவின் உறவினர் ஒருவருக்கும் தொடர்பு இருந்ததாகப் பரவலான குற்றச்சாட்டுக்கள் எழுந்தன. ஆனால் காங்கிரஸ் கட்சி ஆட்சியில் இருந்ததால் இவையாவும் கிடப்பில் போடப்பட்டுள்ளன. இதே ராஜீவ் காந்திதான் இந்தியப் படையை இலங்கையில் தமிழர்களுக்கெதிராக ஏவி விட்டு சுமார் 12 ஆயிரம் தமிழர்களின் சாவுக்குக் காரணமாக இருந்துள்ளார். பல தமிழ்ப் பெண்கள் இந்தியப் படையினரால் பாலியல் வன்முறைகளுக்கு ஆளாக்கப்பட்டனர். ஆனால் கொலைகளைப் புரிந்ததை விட வேறு எதையுமே சாதிக்க முடியாத நிலையில் படுதோல்வியைத் தாங்கிய வண்ணம் இந்தியப் படைகள் அவ் மானத்தால் தலைகளைத் தொங்கப் போட்டவாறு தமது தாயகம் திரும்பின. சீன, பாகிஸ்தான் போரில் கொல்லப்பட்டவர்களிலும் பார்க்க அதிகளவு இந்திய இராணுவத்தினர் இலங்கையில் இடம் பெற்ற விடுதலைப் புலிகளுடனான போரில் கொல்லப்பட்டனர்.

இறுதிப் போரின்போது சோனியாவும் அவர் சார்ந்த மத்திய இந்திய அரசும் ஈழத்தமிழர்களை நன்றாகவே பழித்தீர்த்துக் கொண்டதை அனைவரும் அறிவர். இங்கு அநியாயமாகக் கொல்லப் பட்ட அப்பாவித் தமிழர்களின் ஆவிகள் சோனியா குடும்பத்தை நிம்மதியாக இருக்கவிடாதென்ற எதிர்பார்ப்பு நிறையவே இருந்தது. அது நனவாகும் நிலை தற்போது உருவாகியுள்ளது. இந்தியாவின் மத்திய ஆட்சியில் பாரதிய ஜனதா கட்சி அடுத்த ஆண்டு அமரப் போவது நிச்சயமாகிவிட்டது. இதன் பின்னர் சோனியா காந்தியின் சாதகமும் கணிக்கப்படப் போகின்றது. ஊழல், அதிகாரத் துஷ்பிரயோகம் எனப் பல புகார்கள் சோனியா மீது சுமத்தப்படுவதற்கான சாதக நிலைகள் நிறையவே உள்ளன. மேலும் இத்தாலியப் பெண்ணாகிய இவர் இந்திய நாட்டவரை ஆட்டிப் படைப்பதா என்ற குற்றச்சாட்டு வேறு இவர் மீது உள்ளது. எல்லாவற்றுக்கும் மேலாக இறுதிப் போரின் போது தமிழர்கள் உகுத்த கண்ணீர் இவரைச் சூழ்ந்து வீழ்த்தப் போகின்றது. போர்க்குற்ற விசாரணைகள் இடம் பெறும் போது சோனியாவும் குற்றவாளிகளில் ஒருவராக நிறுத்தப்படுவதற்கான சாத்தியங்களும் உள்ளன. எனவே இனிவரும் காலம் சோனியாவின் அஸ்தமனத்தைக் கூறுவதாகவே அமையப் போகின்றது.



**மேடம்:** திட்டமிட்ட காரியங்களை அலைந்து முடிக்க வேண்டி வரும். திடீர் பயணங்கள், செலவுகளால் திணறுவீர்கள். உத்தியோகத்தில் சக ஊழியர்களால் சங்கடங்கள் ஏற்படும்.

**இடபம்:** மனச்சாட்சிக்கு விரோதமின்றிச் செயற்பட வேண்டுமென நினைப்பீர்கள். ஆடம்பரச் செலவுகளைத் தவிர்ப்பீர்கள். உத்தியோகத்தில் மதிக்கப்படுவீர்கள். சக ஊழியர்களுக்கு மத்தியில் மதிக்கப்படுவீர்கள்.

**மிதுனம்:** உங்கள் ஆலோசனையை ஏற்றுக் கொள்வார்கள். உத்தியோகத்தில் மூத்த அதிகாரிகள் முக்கிய அறிவுரைகள் தருவார்கள். நீண்ட நாள் பிரார்த்தனைகளை நிறைவேற்றுவீர்கள்.

**கடகம்:** வெளிவட்டாரத்தில் மதிக்கப்படுவீர்கள். தைரியமாகச் சில முக்கிய முடிவுகளை எடுப்பீர்கள். உத்தியோகத்தில் வேலைச்சுமை குறையும். நட்பு வட்டம் விரிவடையும். தாழ்வு மனப்பான்மை நீங்கும்.

**சிங்கம்:** தெளிவான முடிவுகள் எடுக்க நேரமாகும் குழம்பு வீர்கள். சில விடயங்களுக்கு அனுபவ அறிவைப் பயன்படுத்துவது நல்லது. யாரையும் முழுமையாக நம்ப வேண்டாம். உத்தியோகத்தில் கூடுதல் கவனம் செலுத்துவது நல்லது.

**கன்னி:** புண்ணிய ஸ்தலங்கள் சென்று வருவீர்கள். எதிர் பாராத பணவரவு உண்டு. வழக்குகள் சாதகமாகும். உத்தியோகத்தில் பணிகளை விரைந்து முடிப்பீர்கள்.

**துலாம்:** வெளிவட்டாரத்தில் கௌரவம் கிடைக்கும். வியாபாரத்தில் அதிரடி மாற்றம் செய்து இலாபம் ஈட்டுவீர்கள். உத்தியோகத்தில் எதிர்பார்த்த சலுகைகள் கிடைக்கும்.

**விருச்சிகம்:** அரசால் அனுகூலம் உண்டு. உங்கள் பலம், பலவீனத்தை உணர்வீர்கள். வியாபார ரீதியாக பிரபலங்களைச் சந்திப்பீர்கள். உத்தியோகத்தில் உயரதிகாரி உங்களை முழுமையாக நம்புவார்.

**தனுசு:** இங்கீதமாகப் பேசி கடினமான காரியங்களையும் சாதிப்பீர்கள். ஆடை, ஆபரணம் சேரும். பிரபலங்களின் நட்புக் கிடைக்கும். வியாபாரத்தில் பற்று வரவு உயரும். உத்தியோகத்தில் உயரதிகாரிகள் அதிசயிக்கும் படி நடந்து கொள்வீர்கள்.

**மகரம்:** எதிர்பார்த்த வேலைகள் தடையின்றி முடியும். நண்பர்களால் ஆதாயமடைவீர்கள். உத்தியோகத்தில் சவாலான வேலைகளையும் சாதாரணமாக முடிப்பீர்கள்.

**கும்பம்:** புதிய முயற்சிகளில் வெற்றி கிடைக்கும். நல்ல நண்பர்களைச் சந்திப்பீர்கள். வெளிவட்டாரத்தில் மதிக்கப்படுவீர்கள். உத்தியோகத்தில் மதிக்கப்படுவீர்கள். மாணவர்கள் பரபரப்புடன் காணப்படுவார்கள்.

**மீனம்:** வேலைச்சுமையால் பதற்றமடைவீர்கள். யாரும் உங்களைப் புரிந்து கொள்ளவில்லை என ஆதங்கப்படுவீர்கள். யாருக்காகவும் சாட்சிக் கையெழுத்திட வேண்டாம். உத்தியோகத்தில் சக ஊழியர்களின் சொந்த விடயங்களில் தலையிட வேண்டாம்.

**தருவது வந்தியா**

**இன்றைய நான் உங்களுக்கு எப்படி?**

**நாம் ஏன் ஒத்துப் போவதில்லை?**



**விவேகானந்தரின் சிந்தனைகளிலிருந்து**

"நாம் ஒருவரையொருவர் வசை பாடுவதை நிறுத்த வேண்டும்" என்று இப்பொழுது பேசி முடித்த நாவன்மை படைத்த பேச்சாளர் கூறியதைக் கேட்டீர்கள். நமக்குள் இவ்வளவு மாறுபாடு இருப்பதைப் பற்றி அவர் வருத்தப்பட்டார். இந்த மாறுபாடுகளுக்குக் காரணம் என்ன என்பதை விளக்க, ஒரு கதை சொல்ல வேண்டுமென்று நினைக்கிறேன்.

தவளை ஒன்று, ஒரு கிணற்றில், பல நாள் களாக வசித்து வந்தது. அந்தக் கிணற்றிலேயே பிறந்து, அங்கேயே வளர்ந்தது அந்தச் சின்னச் சிறிய தவளை. அந்தத் தவளை கண்களை இழந்துவிட்டதா, இல்லையா என்று சொல்வதற்கு நல்ல வேளையாக, அங்கே பரிணாம வாதிகள் யாவும் இல்லை. ஆனால் எமது கதையைப் பொறுத்தவரையில், அதற்குக் கண்கள் இருந்தன என்றே வைத்துக் கொள்வோம். அத் தவளை நாள் தோறும் நீரிலிருந்து புழு பூச்சிகளையும், கிருமிகளையும் வெகு சுறுசுறுப்பாக அகற்றிச் சுத்தப்படுத்தியது. அந்தச் சுறுசுறுப்பு, தற்காலக் கிருமி ஆராய்ச்சியாளர்களுக்கு இருந்தால் அது அவர்களுக்குப் பெருமை தரும் விடயமாகும். அவ்வாறே வாழ்ந்ததால் அந்தத் தவளை சிறிது பருத்தும் விட்டது.

ஒரு நாள் கடலில் வாழ்ந்து வந்த தவளையொன்று அங்கு வந்து, அந்தக் கிணற்றில் விழுந்து விட்டது.

"நீ எங்கிருந்து வந்திருக்கிறாய்?" "கடலிலிருந்து"

"கடலா? அது எவ்வளவு பெரியது? எனது கிணற்றளவு பெரிதாயிருக்குமா?" என்று கேட்டு, ஒரு பக்கத்திலிருந்து, எதிர்ப்பக்கத்துக்குத் தாவித் குதித்தது கிணற்றுத் தவளை.

"நண்பா! இந்தச் சின்னக் கிணற்றோடு

எப்படிக்கடலை ஒப்பிட முடியும்?" என்று கேட்டது கடல் தவளை.

கிணற்றுத் தவளை மறுபடியும் ஒரு தாண்டுத் தாண்டி, "நீ சொல்லு! கடல் இவ்வளவு பெரிதாயிருக்குமா?" என்று கேட்டது.

"சேச்சே! என்ன முட்டாள்தனம்! கடலை உன் கிணற்றோடு ஒப்பிடுவதா?"

"சரி, சரி, என் கிணற்றைவிட எதுவும் பெரிதாக இருக்க முடியாது. கண்டிப்பாக, இதைவிடப் பெரிதாக இருக்க முடியாது. இவன் சொல்வது அப்பட்டமான பொய்; இவனை வெளியே விரட்டி விட வேண்டும்" என்று தீர்மானித்தது அந்தக் கிணற்றுத் தவளை. இத்தனை காலமாக இருந்துள்ள கஷ்டம் இதுதான்.

நான் ஓர் இந்து. நான் என் சிறிய கிணற்றுக்குள் இருந்து கொண்டு, உலகம் முழுவதும் தன் கிணறு தான் என்று நினைக்கிறான். அவ்வாறே முகம்மதியனும் தன் சமயமாகிய சிறு கிணற்றில் உட்கார்ந்து கொண்டு, அது தான் முழு உலகம் என்று நினைக்கிறான். நம்முடைய இந்தச் சிறிய உலகின் வேலிகளைத் தகர்த்தெறிய, அமெரிக்கர்களாகிய நீங்கள் எடுத்துக் கொண்டிருக்கும் பெரிய முயற்சிக்காக, நான் உங்களுக்கு நன்றி செலுத்த வேண்டும். வருங்காலத்தில், உங்கள் விருப்பம் நிறைவேற இறைவன் அருள் புரிவான் என்று நம்புகிறேன்.

**செவ்வாய்க் கிரகத்தில் வறண்ட ஏரி**

**நாளை**

கார்த்திகை-27 வெள்ளிக்கிழமை  
13.12.2013  
திதி: ஏகாதசி மு.ப.11.19 வரை  
நட்சத்திரம்: அச்சுவினி  
மு.இ.07.04 வரை  
சுபநேரம்:  
06.20- 07.50 வரை  
இராகுகாலம்:10.50 -12.20 வரை

'மைக்ரோப்'கள் எனப்படும் நுண்ணுயிர்கள் ஒரு வேளை செவ்வாய்க் கிரகத்தில் வாழ்ந்திருந்தால் அவை வாழ்வதற்கு வேண்டிய சூழ்நிலையைத் தந்திருக்கக் கூடிய ஒரு வறண்ட ஏரியை செவ்வாய்க் கிரகத்தில் தற்போது ஆராய்ச்சிகளை மேற்கொண்டு வரும் நாசா நிறுவனத்தின் 'கியூரியோசிட்டி உலாவி' அனுப்பிய புகைப்படங்களும் தகவல்களும் காட்டுகின்றன.

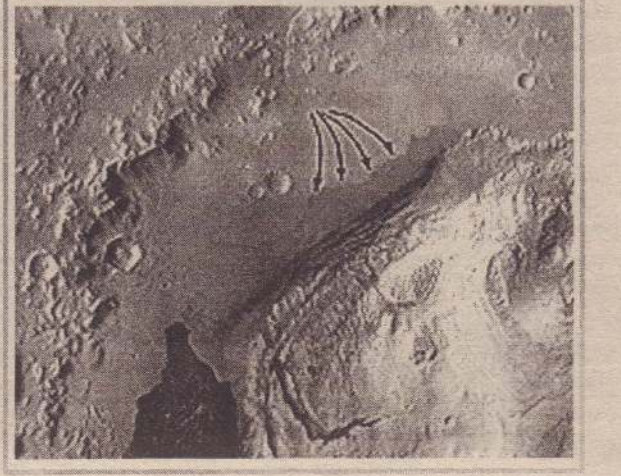
'கிமோலித்தோ ஓட்டோட்ரோப்ஸ்' என்ற இந்த நுண்ணுயிர்கள் வாழ வெளிச்சம் தேவைப்பட்டிருக்காது என்று கூறும் விஞ்ஞானிகள், அவை பாதைகளையும் கனி மாங்களையும் உடைத்துத் தாம் வாழத் தேவையான சக்தியைப் பெற்றிருக்கும் என்று கூறுகின்றனர்.

பூமியில் இதுபோன்ற நுண்ணுயிர்கள் பூமிக்கடியிலும் குகைகளிலும் கடல்களின் ஆழ்பரப்பிலும் காணப்படுகின்றன.

'கேல் க்ரேட்டர்' எனப்படும் இந்தப் பண்டைய ஏரி பூமியில் இருந்திருக்கக் கூடியதைப் போன்ற ஓர் ஏரிதான் என்றும் விஞ்ஞானிகள் கூறுகிறார்கள்.

செவ்வாய்க் கிரகத்தின் பாதைகளை பூமிக்குக் கொண்டு வந்து ஆராயாமலேயே முதன் முறையாக அங்கு வைத்தே அவற்றின் வயதையும் அவர்கள் கணித்துள்ளனர்.

இப்போது கண்டுபிடிக்கப்பட்ட பாதைகளின் வயது நான்கு பில்லியன் ஆண்டுகளுக்கு மேலாக இருக்கும் என்று அவர்கள் கூறுகின்றார்கள்.



**சுடோக்கு எண் விளையாட்டு**

6	3		4	2	
4	5			8	7
2			1		5 6
5	8	3			
3	6	9	7	8	2
			4	5	3
1	4		6		5
9	2			6	8
	6	3		9	4

1	7	6	3	8	4	9	5	2
8	5	2	7	9	6	1	4	3
9	3	4	2	1	5	8	6	7
7	9	5	4	2	1	3	8	6
3	6	1	8	7	9	5	2	4
4	2	8	6	5	3	7	9	1
6	1	9	5	4	7	2	3	8
5	8	3	1	6	2	4	7	9
2	4	7	9	3	8	6	1	5

**நேற்றைய சுடோக்கின் விடை**

சுடோக்கு ஒரு எண் விளையாட்டு. தர்க்க ரீதியான ஒழுங்கு படுத்தல்தான் இதன் அடிப்படை. 1-9 வரையான எண்களை ஒழுங்குபடுத்தி ஒரே கோலத்தை ஏற்படுத்த வேண்டும். இந்தப் பெட்டி 9 நிரல்களையும் 9 நிரைகளையும் கொண்டது. 3X3ஆக உள்ளேயும் 3 நிரல்களையும் 3 நிரைகளையும் கொண்டிருக்கிறது. (உள்ளே இருப்பவற்றை பெட்டிகள், கட்டடங்கள், பகுதிகள், உபசுதூரங்கள் என்றும் அழைக்கிறார்கள்). இந்த

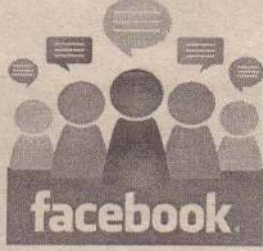
ஒவ்வொரு நிரலிலும் நிரலிலும் 1-9 வரையான எண்கள், கிரண்டு தடவைகள் (மீண்டும் மீண்டும்) வரா நிரப்பப்பட வேண்டும். அவ்வாறு நிரப்பப் படுகையில் உள் பெட்டிகளுக்குள் ஏதும் அவ்வாறே 1-9 இலக்கங்கள் இரட்டைப் படாமல் வரவேண்டும். சில கட்டடங்கள் ஏற்கனவே நிரப்பப்பட்டிருக்கும் தர்க்க ரீதியில் ஏனைய வற்றை நிரப்ப வேண்டியதே வேலை. சுடோக்கு என்பது ஜப்பானியச் சொல். முதன் பெயர் தனி எண் என்பதாகும். 1986 இல் ஜப்பானிய நிறுவனம் நிச்சகாவி இதனை அறிமுகப்படுத்தி வெற்றி கரக பரவலாக்கியது. 2005இல் இது உலக அளவில் பிரபல்யமானது.

facebook



Heading out? Stay connected  
Visit facebook.com on your mobile phone

முகப்புத்தகம் தனி மனிதனது திறமைகளுக்குச் சிறந்த அரங்கமாகத் திகழ்கின்றது.



# நன்மை தரும் முகப்புத்தக பாவனை

நன்மையும், தீமையும் நாணயத்தின் இரண்டு பக்கங்கள் போன்றவை. எந்த ஒரு விடயமாக இருப்பினும் ஆழமாக போதை நிலைக்குச் சென்றுவிட்டால் தீமையின் முகமே தீருமுகமாகிவிடும். நன்மை, தீமை என்பன ஒரு தனிப்பட்டவரைச் சார்ந்தது. எவ்வாறிருப்பினும், எந்தவொரு சாதனமும் நன்மை கருதியே ஆக்கப்படுகிறது. அவ்வாறு உருவாக்கப்பட்ட ஒன்றே முகப்புத்தகம் ஆகும். விஞ்ஞானத்தின் சிரேஷ்ட குழந்தைகளான நவீன தொடர்பாடல் சாதனங்களின் வருகையால், தபால் சேவையின் தேவை அருகி வந்ததன் விளைவாக பேனா நண்பர்கள் விட்டுச் சென்ற இடத்தை இன்றைய முகப்புத்தக நண்பர்கள் தொடர்து தொடர்கின்றனர். எமது சமூக சுகாதாரத்தை மேம்படுத்தவும், பிற இடங்களின் கலாசாரத்தை அறிந்து கொள்ளவும், இந்த முகப்புத்தகம் பெரிதும் உறுதுணையாகவுள்ளது. நாட்டினுள், சிறு கூட்டினுள் என்று கிணற்றுத் தவளைகளாக இருந்த எம்மை இப்படியும் ஓர் உலகம் உள்ளது என்று காட்டி துருவ உச்சிக்கு எடுத்து வந்துள்ளது இந்த முகப்புத்தகம். வெவ்வேறு நாட்டவர்களின் தொடர்பினால் எமது அறிவு பரந்து விரிந்து அனுபவம் என்ற உளி கொண்டு செதுக்கப்பட்ட அழகிய சிற்பமாக மாறுகிறது. இணைய மாளிகையின் ஒரு வாயி லாகப் பரிணமித்த முகப்புத்தகம், பிறகு நடைபெற உதவுவது மட்டுமன்றி, பிரிந்த பல சொந்தங்கள் மீண்டும் இணைய வழிவகுக்கும் ஓர் ஆழ்கடல் முத்து என்றால் அது மிகையாகாது. அண்மையில் இலங்கைத் தாய் ஒருவர் தன் மூன்று பிள்ளைகளுடனும் 17 ஆண்டுகளின் பின் இணைந்து மகிழ்ந்த உருக்கமான சம்பவத்துக்கு 'அடரா' என்ற சமூக சேவை நிறுவனத்தால் இணையத்தில் இடப்பட்ட புகைப்படங் களே முக்கிய பின்னணியாக அமைந்தது என்பது யாவரும் அறிந்த ஒன்று. முகப்புத்தகம் தனிமனிதனது திறமை களுக்குச் சிறந்த அரங்கமாகத் திகழ்கின்றது. இதனால் எமது திறன்களை வளர்க் கவும் உலகளாவிய ரீதியில் பகிர்து கொள்ளவும் வாய்ப்பு அமைகிறது. சிறந்த தகவல் பரிமாற்ற உட்கமாகவும் முகப்புத்தகம் தனது பக்கங்களை விரிக்கின்றது என்றால் அதில் வியப்பில்லை. உலக அரங்கில் அரங்கேறும் பல்வேறு அநீதிகளை அறிவதன் மூலம், எமது தற்காப்பை உறுதி செய்து கொள்ள முகப்புத்தகம் உதவுகின்றது. உண்மையான முகங்களுடன் முகப்புத்தகப் பக்கங்களை அலங்கரிப்பதன் மூலம் வாழ்வில் பல வசந்தங்களைப் பெறலாம் என்பது திண்ணம்.

தமிழ்த் தோழி, இரா.ஜெயரா

## பார் பூத்த தமிழ்

தாயுடன் தொடங்கிய பாசம்- என் தமிழோடும் தொடர்ந்திட வேண்டும்

வீரியம் பொங்கிய வேகம் - என் தமிழை விண்ணோடு சேர்த்திட வேண்டும்

உலகம் முழுதும் வலமாய் - என் தமிழே நடந்திட வேண்டும்

என் தமிழின் செம்மை கண்டு- இந்த உலகே வெறித்திட வேண்டும்

வெறிப்பின் திளைப்பில் மக்கள்- தம் மொழிகளை மறந்திட வேண்டும்

பரப்புரை இன்றியே- என் தமிழை உலகெல்லாம் பரப்பிடும் வழி செய்திடுவேன்



ப.ஸோபி, வவுனியா

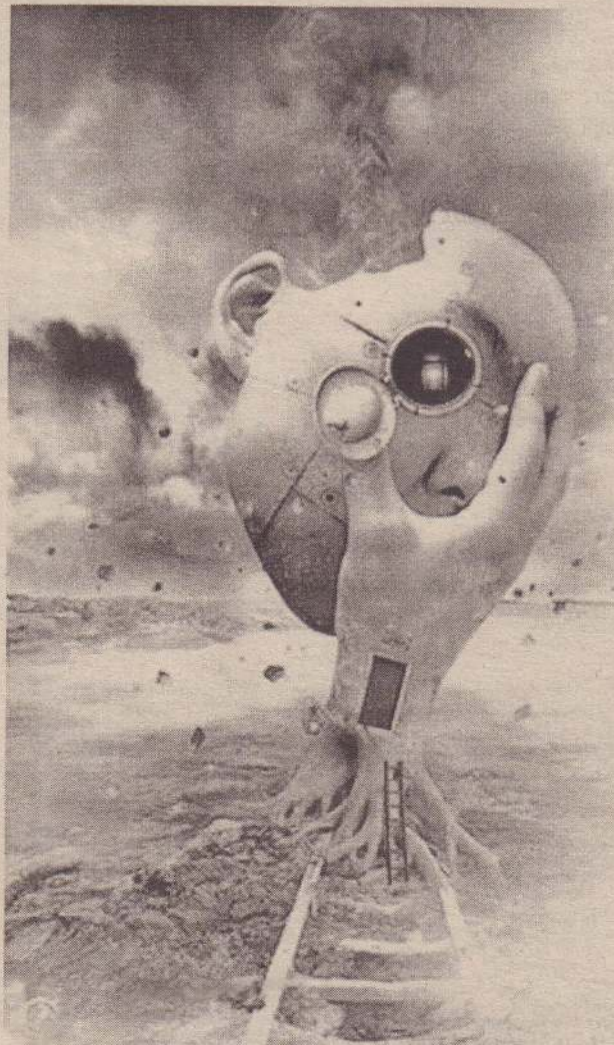
**விமர்சனம்**  
நீங்களும் எழுதலாம்....

**முகப்புத்தகப் (பேஸ்புக்) பாவனை**

உங்கள் காரணங்  
களை விமர்சனப்  
பகுதியில்  
முன் வைத்து  
விமர்சியுங்கள்.

**நன்மையா?**  
**தீமையா?**

தரமான விமர்சனங்கள் பிரசுரமாகும்.



### உலகம் சிரிக்கிறது.....

உலகம் சிரிக்கிறது உன்னைப் பார்த்து - மானிடா உலகம் சிரிக்கிறது உன்னைப் பார்த்து பாரினிலே நீ பிறந்துவிட்டபோதும் புகுத்தறிவுள்ள மனிதனாக பண்புடன் நடப்பாயென்று பார்த்திருந்தது உலகு பருவத்தே பயிர் செய்து பல விந்தைகள்தான் புரிந்து பார்க்க முடியாத அளவுக்கு சாதனைகள் புரிந்தபோதும் பண்பற்றவனாய் நீ வாழ்வதனால் பாரினிலே கொலை, கொள்ளையோடு அநியாயங்களும் அட்டுழியங்களும் ஆல்போல் தழைத்து - இன்று அறுகுபோல் வேளுன்றுகிறன குற்றமில்லா வேதமகன் உனக்காக பிறந்து உனக்காகவே மரித்தாரே அதன் பின்னும் நீ திருந்தவில்லை இன்றும் கூட ஆதலால் உலகம் சிரிக்கிறது உன்னைப் பார்த்து உன்னழிவை நீயே தேடுவதால்....

நிஜாத், அல்வாய்.

## இளைஞர், யுவதிகளே!

உங்களின் திறமைகளை வெளிக்கொணரவும் பிரச்சினைகள் பற்றிப் பேசவும் தேடல்களுக்குத் தீனி போடவும் 'இளவல்கள் வட்டம்' என்ற இந்தப் பகுதி மலர்ந்துள்ளது. இந்தப் பகுதிக்கான உங்கள் படைப்புக்களையும் ஏதாவது சந்தேகங்களையும் விமர்சனங்களையும் கீழேயுள்ள படிவத்தோடு இணைத்து அனுப்பிவைப்புகள்.

பெயர் :-	.....
முகவரி :-	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....

**'இளவல்கள் வட்டம்',**  
'உதயன்', 361, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

## வாழ்க்கைப் பாதை

இளமையில் நான் சிறகு உடைந்த பறவையாக அடைபட்டு கற்கும் வயதில் காதலை அறிந்தேன் எத்தனை இரவில் தனிமையில் யோசித்திருப்பேன் அப்படி இருந்தும் விழிகள் கண்ணீர் வடிக்கின்றன கற்பனை ஆசை வெள்ளத்தில் தவழ்கின்றது இருட்டறையில் அறிவற்று தள்ளாடுகிறேன் என் இரு விழிகள் கண்ணீர் வடிக்கும் காலம் இதுவா? உயிரின் உணர்ச்சியையும் அன்பின் அரவணைப்பையும் நீ அறிவாயா.....!

கு.மதுர்சிகா, புத்தூர், மேற்கு மருதடி.

**+ சுஜீவா வைத்தியசாலை** ✠  
 சுஜீவா தாய்வாய் பேற்று சிறப்பு சித்த ஆயுள்வேத வைத்தியசாலை  
**அறிவித்தல்**  
 எதிர்வரும் 15.12.2013 ஞாயிறுக்கிழமை மட்டும்  
 காலை 8.00 மணி முதல் மு.ப. 10.00 மணி வரையும்  
 மாலை 4.00 மணி முதல் மாலை 6.00 மணி வரையும்  
 வைத்தியசாலை திறக்கப்பட்டிருக்கும். மீண்டும் வழமை போல் இயங்கும்.  
 வழமையான சேவை நேரம்  
 காலை 7.00 மணி முதல் மு.ப. 11.30 மணி வரையும்  
 மாலை 3.00 மணி முதல் மாலை 6.00 மணி வரையும்  
 வெள்ளிக்கிழமை விடுமுறையாகும்.  
 (42520) (12.6)  
**சுதேச வைத்தியர் ஜெ.ஜெயலன்,**  
 சுஜீவா வைத்தியசாலை, கல்டர் அம்மன் வீதி, யாழ்ப்பாணம். 0775594147

**கரைச்சி பிரதேச சபை - கிளிநொச்சி**  
**ஏல விற்பனை அறிவித்தல்**  
 பாவித்த பொருள்கள் வெற்றுத்தார் பரல்கள்  
 விற்பனை  
 விற்பனைத் திகதி - 18.12.2013

கரைச்சி பிரதேச சபையில் 18.12.2013ஆம் திகதி நடைபெறவுள்ள ஏல விற்பனையின் போது பின்வரும் பொருள்களை கொள்வனவு செய்ய விரும்புவோர்கள் கரைச்சி பிரதேச சபை வளாகத்தில் மு.ப 10.00 மணிக்கு வருகை தந்து ஏலப் பொருள்களை கொள்வனவு செய்யலாம். அத்துடன் பி.ப 3.00 மணிக்கு முன்னர் அதற்குரிய கொடுப்பனவினைச் சபைக்குச் செலுத்தி தமது ஏலப் பொருள்களை குறித்த திகதியிலேயே வெளியேற்றல் வேண்டும் என்பதனையும் தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன்.

1. வெற்றுத் தார் பரல்கள்
2. பழைய ஓடுகள்
3. விளம்பரப் பலகைகள்
4. விறகுகள்
5. பாவித்த வளை மரங்கள், சிலாகைகள்

நா.வை.குசராசா,  
 தனிசாளர், கரைச்சிப் பிரதேச சபை,  
 கிளிநொச்சி. (8/14356) (7.6)

**SONY SET விற்பனைக்கு**  
 MODEL NO - MCH - GN 1300D  
 (DVD, ACD, MP3, PEN DRIVE) உடன்  
 விற்பனைக்குண்டு  
 விலை 75000/=

(42522) (12.6) தொலைபே: 077 491 4196

**வீடு விற்பனைக்கு**  
 நவாலி வடக்கு புலவர் வீதியில் உள்ள நிலப் பரப்பு 2ம் வீடும் கிணறும் விற்பனைக்குண்டு.  
 (42518) (7.6)  
 தொலைபே: 077514 1162

**கும்பாபிஷேகம்**

துன்னாலை வடக்கு திருவருள் மிகு வீட்டம்மன் (புவனேஸ்வரி அம்மன்) ஆயை புனராவர்த்தன மகா கும்பாபிஷேகம் இன்று வியாழக்கிழமை காலை 7.49 மணி முதல் 8.43 மணி வரையான சப வேளையில் நடைபெறவுள்ளது. புனருத்தாரணம் செய்யப்பட்ட விநாயகர், முருகப் பெருமான் உள்ளிட்ட வீட்டம்மன் ஆகிய வற்றுக்குமான கும்பாபிஷேகத்தை நயினை நாகபூசணி அம்மன் ஆயை குருவான சிவப் பிரம்ம ஸ்ரீ கைலாசநாத வாமதேவக் குருக்கள் பிரதிஷ்டா பிரதம குருவாக இருந்து நடத்தி வைப்பார். கும்பாபிஷேகத்துக்கான கிரியைகள் நேற்று புதன்கிழமை ஆரம்பமாகின. (வ-8)

◆◆◆  
 புலோலி மத்தி, தொப்பிளாவத்தை நரசிங்கர் வைரவர் ஆயை புனராவர்த்தன மஹா கும்பாபிஷேகம் இன்று வியாழக்கிழமை காலை 7.49 மணி முதல் 8.43 மணி வரையான சபவேளையில் நடைபெறவுள்ளது. கடந்த 30 ஆண்டு கால இடைவெளிக்குப் பின்னர் இக் கும்பாபிஷேகம் இடம்பெறுகின்றது. (வ-8)

**திருவெம்பா**  
 கார்த்திகைப் பூசை வரலாற்றுப் புகழ் மிக்க மாவிட்டபுரம் கந்த சுவாமி ஆலயத்தில் நாளமறழ்ச்சி சனிக்கிழமை திருவெம்பாவை கார்த்திகைப் பூசை விசேடமாக இடம்பெறவுள்ளது. காலை 6.30 மணிக்கு திருப்பள்ளி யெழுச்சி யுடன் ஆரம்பமாகி 7.15 மணிக்கு உஷக் கால பூசையும் 7.45 மணிக்கு திருவெம்பாவைப் பூசையும் இடம்பெறும். (வ-86)

**வடஇலங்கை சுதேச வைத்தியசபை**

**அறிவித்தல்**

1. வடஇலங்கை சுதேச வைத்திய சபை பணிப்பாளர் சபைக் கூட்டம்  
 காலம் : 15.12.2013 ஞாயிறு மு.ப. 11.00 மணி  
 இடம் : சபை மண்டபம், 1883, மாணிப்பாய் வீதி, (வைத்தீஸ்வரா சந்தி) யாழ்ப்பாணம்.  
 விடம் : சுதேச மருத்துவம், லங்கா சித்த ஆயுள்வேத மருத்துவக் கல்லூரி.
2. லங்கா சித்த ஆயுள்வேதக்கல்லூரி அபிவிருத்திக்குழு பாடத்திட்டக் குழு உறுப்பினர்களுக்கு கூட்டம்  
 காலம் : 15.12.2013 ஞாயிறு மதியம் 12.00 மணி  
 இடம் : சபை மண்டபம்  
 விடம் : லங்கா சித்த ஆயுள்வேத மருத்துவக் கல்லூரி அபிவிருத்தி
3. சுதேச வைத்தியர்களுக்கான கலந்துரையாடல் (BSMS, BAMS, DAM, DAMS, LIM, DAC பரம்பரை சுதேச மருத்துவர்கள்)  
 காலம் : 15.12.2013 ஞாயிறு பி.ப 2.00 மணி  
 இடம் : சபை மண்டபம்  
 விடம் : சுதேச வைத்தியர்கள், சுதேச வைத்தியசாலைகள் எதிர் நோக்கும் சகல பிரச்சினைகளையும் ஆராய்தல்.  
 ஒவ்வொரு சுதேச வைத்தியர்களினதும் கௌரவத்தை பாதுகாக்க தேவையான சட்ட உதவி புதிய சட்ட வரைவில் சேர்க்க வேண்டிய வட மாகாண சுதேச வைத்தியர்கள் கருத்தும் பிரேரணைகளும்.  
 சுதேச வைத்தியர்களுக்குத் தேவையான அரசு உதவிகள் நடவடிக்கைக்குழு அமைத்தல்.  
 மேலே குறிப்பிட்டவற்று கௌரவ உறுப்பினர்களும், கௌரவ சுதேச வைத்தியர்களும் தவறாது குறிப்பிடப்பட்ட நேரத்துக்கு கலந்து கொள்ளுமாறும் சுதேச வைத்திய அமைச்சுக்கும், சம்பந்தப்பட்டவர்களுக்கும் அறிக்கை சமர்ப்பிக்க வசதியாக ஆவணங்களை முறைப்பாடுகள், கோரிக்கைகள், வெளியாகிய ஊடக செய்திகள் கடிதங்கள்) தந்துதவும்படி வேண்டுகின்றேன்.

205, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம். (42521) (10.6) **சுதேச மருத்துவர் ஜெ.ஜெயலன் (செயலாளர்),** வா.இலங்கை சுதேச வைத்திய சபை.

**BRITISH COUNCIL**  
 DMI is the IELTS Registration center for the BRITISH COUNCIL  
 Next Exam in :  
 Jaffna : 9th January  
 Colombo : 18th January  
 25th January

**IELTS**

- ☑ Latest training materials.
- ☑ Personalised guidance and ample of opportunities to interact with the lecturer.
- ☑ Skills development in all four categories.

British Council - IELTS பரீட்சைக்கு நீங்கள் யாழ்ப்பாணம் மற்றும் கொழும்பில் தோற்ற விரும்பின் பதிவுகளை DMI இன் எந்தகிளையிலும் பதிவுகளை மேற்கொள்ளலாம்.  
 சிங்களம், தமிழ், மலையாளம், இந்திய ஆங்கிலம், இந்திய மலையாளம் ஆகிய மொழிகளில் 50% கட்டணம் கட்டி (C/14358)

**DMI COMPUTER EDUCATION**  
 No.113, கன்னடத்தி வீதி, (சயன்ஸ் ஹோல் அருகில்) | தொலைபே: 021-222 4403  
 M.M.V வீதி, (மத்திய மகாசபையின் முன்பாக) | தொலைபே: 021-226 2470  
 கண்டி வீதி, (HNB அருகில்) | தொலைபே: 021-227 0775  
 கே.கே.எஸ். வீதி, (NSB வங்கி அருகில்) | தொலைபே: 021-224 1970

International English City & Guilds  
 for Speakers of other Language  
 (ESOL) Diploma Approved Center

**A1, A2, B1 B2**

தொண்டம் செங்கு நந்திர வீராவில் London செல்பவர்கள், உயர்கல்விக்கு UK செல்வோருக்கு பிரத்தியேக அரவணகம் கோரப்படும் ஆங்கில பரீட்சைகள் எழுது நிறுவனத்திலே கற்று எழுது நிறுவனத்திலேயே பரீட்சைக்கு கிடைக்காத தோற்றமுடியும்.

**Spoken English veta**  
 ஒரே ஒரு முழுமையான ஆங்கிலக் கற்கைநெறி  
**Diploma in English**  
 A/L பரீட்சையின் பின் பல்கலைக்கழகம் செல்ல உன்னோருக்கு வீசேடபரீட்சைகள் ஆங்கிலம் பேசுவதற்கு உத்தரவாதம்

**25 வருஷ வைஸ் விஷா**  
**12.12.2013**

கட்டடக் கலையில் எட்டிட முடியா-புது யுக்திகள் நாம் கண்டோம்

எமது நியுவனத்தின் வளர்ச்சிக்கும் மேம்பாட்டிற்கும் உதவி நல்கிய பொறியியலாளர்கள், விநியோகஸ்தர்கள், அரசு, அரசு சார்பற்ற நியுவனங்கள், ஓய்வந்தகாரர்கள், தொழில்தருநர்கள் மற்றும் சக நியுவனத்தினருக்கும் எமது யனமார்ந்த நன்றிகள் உரித்தாகட்டும்.

**ரூலன்ஸ்**  
 பொறியியலாளர்களும் நிர்மாணர்களும்  
 114/1, கோவில் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

தொலைபே: 021-2225534  
 தொலைநகல் : 021-2225534  
 மின்னஞ்சல்: ruhlins@yahoo.com

“ஒரே விலை சட்ட நிறை தவறா நிலை எங்கள் மறை”





# மரண அறிவித்தல்கள்

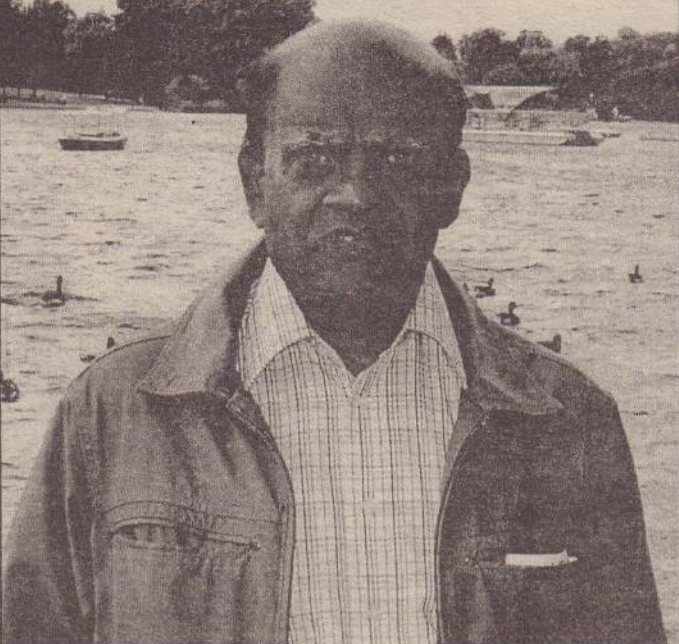
## திருமதி புனிதவதி பஞ்சலிங்கம்

நீர்வேலி தெற்கைப் பிறப்பிடமாகவும், வவுனியா பூந்தோட்டத்தை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி புனிதவதி பஞ்சலிங்கம் 11.12.2013 அதிகாலை காலமானார். அன்னார் பஞ்சலிங்கம் (முன்னாள் கூட்டுறவு அபிவிருத்தி உதவி ஆணையாளர்) அவர்களின் அன்பு மனைவி ஆவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் பற்றிய விவரம் பின்னர் அறிவிக்கப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

இல. 190, முதலாம் ஒழுங்கை, கல்வியியற் கல்வாந் வீதி, பூந்தோட்டம், வவுனியா. தகவல்: 40693 (7.6)  
க.பஞ்சலிங்கம். 024 490 6460, 077 691 1666

## வைத்தியநாதன் சுவாமிநாதன்

(ஓர்விலை நிர்வாக அலுவலர், கல்வித் திணைக்களம், திருவோணாலை)



நெடுந்தீவைப் பிறப்பிடமாகவும், யாழ்ப்பாணம், இல.18, யாழ்.வீதியை வதிவிடமாகவும் கொண்ட வைத்தியநாதன் சுவாமிநாதன் செல்வாக்கிழமை 10.12.2013 காலமானார். அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான வைத்தியநாதன் - செல்லம்மா தம்பதியினர் அன்பு மகனும், காலஞ்சென்றவர்களான இரத்தினராசா சிவகாமிப்பிள்ளை தம்பதியினர் அருமை மருமகனும், ஜெயகொளி தேவியின் பாசமிக்கு கணவரும், முத்தீதர் (நோர்வே), சுவர்ணா (லண்டன்), சந்திரன் (பிரதிப் பிரதம செயலாளர் அலுவலகம்), சஞ்சீவ ஆகியோரின் பாசமிக்கு தந்தையும், பாரதி, துஷ்யந்தன், நிதியா ஆகியோரின் பாசமிக்கு மாமனாரும், அகில்குமார், பவித்திரன் (கணியன்), தாரகி ஆகியோரின் அருமைப் பேரனும், காலஞ்சென்ற கந்தரலிங்கம் மற்றும் சிறீபநாதன், தனலட்சுமி, குணநாதன், விஜயலட்சுமி, ஜெகநாதன், பாக்கியலட்சுமி ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரரும், புலவர் A.W அரியநாயகம் அவர்களின் உடன்பிறவாச் சகோதரரும், காலஞ்சென்றவர்களான பாலச்சந்திரன், பாலகரன் மற்றும் சந்திரவதனி, கமலாசினி (வவி), கோசலாதேவி, பாலராசா, காலஞ்சென்ற சுந்தரேசன் (சுரேஸ்) ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனரும் ஆவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியை பற்றிய தகவல் பின்னர் அறிவிக்கப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

இல.18, யாழ்.வீதி, சிறாம்பியடி, யாழ்ப்பாணம். (42617) (12)(6) 0776057324/0265680250  
தகவல்: குரும்பத்தினர்,

## நன்றி செலுத்தும் வழிபாடு

வடமராட்சி, டிசெ.12 புனரமைப்புச் செய்யப்பட்டு, புத்தாக நிர்மாணக் கப்பட்ட நெல்லியடி மெதழ்ஸ்த திருச்சபை தேவாலயத்தின் பிரதிட்டை வழிபாடும் நன்றி செலுத்தும் வழிபாடும், ஆண்டு விழாவும் நாளை மறுதினம் சனிக்கீழமை நடைபெற உள்ளன. இந்த நிகழ்வில் இலங்கை மெதழ்ஸ்த திருச்சபைத் தலைவர் பேரருட்திரு கலாநிதி ஏ.டபிள்யூ ஜெபநேசன் கலந்து கொள்வார். (வ-8)

## சிறுவர் சஞ்சிகை வெளியீடு இன்று

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.12 சுகவாழ்வு நிலையம் நடத்தும் 'தேடும் சிட்டுக்கள்' சிறுவர் சஞ்சிகை வெளியீட்டு நிகழ்வும் பரிசளிப்பு விழாவும் இன்று வியாழக்கீழமை காலை 9.30 மணிக்கு திருமறைக்கமாமன்ற கலைத்தூது கலையகத்தில், சுகவாழ்வு நிலையத்தின் இயக்குநர் அ.ம.தி அருட்பணி மி.செப மாலை பெரோ தலைமையில் இடம்பெற உள்ளன. பிரதம விருந்தினராக அமைதித் தியாகிகள் சபையின் வடமாகாண முதல்வர் அருட்பணி ம.போல் நட்சத்திரமும், சிறப்பு விருந்தினராக கோப்பாய் பிரதேச செயலர் ம.பிரதீபனும் கலந்து கொள்வார். (வ-23)

## வலி.மேற்கும் பகுதியில் மலேரியா பரிசோதனை

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.12 வலி.மேற்கு பிரதேச செயலர் பிரிவுக்கு உட்பட்ட வட்ட.மேற்கில் உள்ள அனைத்துக் குடும்பங்களினதும் உறுப்பினர்களது இரத்த மாதிரி எடுக்கப்பட்டு மலேரியா நோய் பரிசோதனை மேற்கொள்ளப்பட்டது. நுளம்பால் அதிக தாக்கமுறும் பிரிவினர் என இனம் காணப்பட்ட 100 குடும்பங்களுக்கு மருந்து விசிறப்பட்ட நுளம்பு வலைகள் உடனடியாக வழங்கப்பட்டன. சங்கானை சுகாதார வைத்திய அதிகாரி பணி மனையச் சேர்ந்த சிரேஷ்ட சுகாதார பரிசோதகர்கள், சுகாதார பரிசோதகர்கள் இணைந்து இந்த முயற்சியில் ஈடுபட்டனர். இதேவேளை, இரத்த மாதிரி பரிசோதனை முடிவுக்கு இணங்க மேலும் ஒரு தொகுதியினருக்கு நுளம்பு வலைகள் வழங்க நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டு வருகிறது. (வ-50)

# மரண அறிவித்தல்

## ஆறுமுகம் குருசாமி

(ஓய்வு பெற்ற அதிபர் யா/கோண்டாவில் தமிழ் வித்தியாலயம், யா/கொக்குவில் இந்து ஆரம்ப பாடசாலை)



புங்குடுதீவு பெருங்காட்டை பிறப்பிடமாகவும் சங்கானை, கொக்குவில், கொழும்பு ஆகிய இடங்களை வதிவிடமாகவும் கொண்டவருமான ஆறுமுகம் குருசாமி 10.12.2013 செல்வாய்க்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற விமலாதேவியின் அன்புக் கணவரும் காலஞ்சென்றவர்களான ஆறுமுகம்-தங்கம்மா தம்பதியினர் அன்பு மகனும், காலஞ்சென்றவர்களான வேல்முருகுசிண்ணஆச்சி தம்பதியினர் அன்பு மருமகனும் உதயகுரு, பிரிந்தினி, உதாசுரன் ஆகியோரின் தந்தையும் மிலிண்டா, தயாபரன் ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும் கிருஷ்ணவேணி, சங்கவி, நிகிதா ஆகியோரின் அன்பு பேரனும், காலஞ்சென்றவர்களான சுந்தாமி, சிவகாமி, பெரியநாயகி, பர்வதவர்த்தினி, பாலசந்தரம், சுபத்திரை, இலட்சுமி, சாந்தலிங்கம் ஆகியோரது இளைய சகோதரனும் ஆவார். அன்னாரின் பூதவுடல் காலிவீதி கல்கிசை மஹிந்த மலர்ச் சாலையில் இன்று (12.12.2013) வியாழக்கீழமை அஞ்சலிக்காக வைக்கப்பட்டு பிற்பகல் 1.30 மணிக்கு இறுதிக்கிரியைகள் நடைபெற்று பிற்பகல் 3.00 மணிக்கு கல்கிசை பொது மயானத்தில் தகனம் செய்யப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்: உதாசுரன் (மகன்) 011 259 1302  
(8/14197) (7.6)

# கண்ணாிர அஞ்சலி

நியூமெடிக் கெயர் வைத்தியசாலை கச்சாய் வீதி, சாவகச்சேரி எமது வைத்தியசாலை உரிமையாளர் தம்பிராசா குகனேசன் அவர்களின் அன்பு மாமனார் **சுப்பிரமணியம் சிவப்பிரகாசம்** (கண்ணில் லேன், சாவகச்சேரி)



அவர்கள் நேற்று (11.12.2013) புதன்கீழமை காலமானதைவிட்டு அன்னாரின் பிரிவால் துறருற்றிருக்கும் குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவிப்பதோடு அன்னாரின் ஆத்மா சாந்தியடைய இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம். வைத்தியர்கள், பணியாளர் னர்.

(33036) (7.6.3)

# கண்ணாிர அஞ்சலி



அம்பிகை களஞ்சியம், ராம்சுப்பர் சிற்றி, நியூ மெடிகெயர்-சாவகச்சேரி ஆகியவற்றின் உரிமையாளர் த.குகனேசன் அவர்களின் அன்பு மாமனார் **சுப்பிரமணியம் சிவப்பிரகாசம்** அவர்கள் 11.12.2013 அன்று காலமான செய்தி கேட்டு துயருற்றிருக்கும் அவர் தம் குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம். உரிமையாளரும், பணியாளர்களும். ராம் சுப்பர் சிற்றி

# மரண அறிவித்தல்

## சுப்பிரமணியம் சிவப்பிரகாசம்



யாழ்ப்பாணம், புங்குடுதீவைப் பிறப்பிடமாகவும், சாவகச்சேரியை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட சுப்பிரமணியம் சிவப்பிரகாசம் நேற்று (11.12.2013) புதன்கீழமை காலமானார். அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான சுப்பிரமணியம் -நாகம்மா தம்பதியினரின் மகனும், காலஞ்சென்றவர்களான கந்தையா-நாகம்மா தம்பதியினரின் மருமகனும், பாக்கியத்தின் அன்புக் கணவரும், வசந்தராணி, ரஞ்சி (ஜேர்மனி), கெளரி, சத்தியசீலன், ரவீந்திரன் (உரிமையாளர்கள் ஆனந்தா ஸ்ரோர்ஸ், கொழும்பு) ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், நந்தகுமார், தியாகராசா, குகனேசன் (உரிமையாளர் அம்பிகா களஞ்சியம் - யாழ், New Medicare Hospital Service, சாவகச்சேரி) (சன்றைஸ்), சுமதி, குணாழினி ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும், டேனாச்சன், திவ்வியா, கிஷோர், ரமேஸ், சுரேஸ், கானுஜா, மிதுலா, வர்சிகா, மிதுலன், கோசுலன், பிரதாப், துஷானா, ஷக்ஜிய, லோஜித் ஆகியோரின் பேரனும், காலஞ்சென்றவர்களான செல்வரத்தினம், அரியரத்தினம் மற்றும் மகேஸ்வரன் ஆகியோரின் சகோதரரும் ஆவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (12.12.2013) வியாழக்கீழமை அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று மதியம் 12.00 மணியளவில் பூதவுடல் கண்ணாடிப்பட்டி இந்து மயானத்தில் தகனம் செய்யப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

தகவல்: S. ரவீந்திரன் (மகன்) 077 772 5064, 077 841 2094  
கண்ணில் வீதி, சாவகச்சேரி. (41096) (7.6.3)



# VACANCIES

## VAVUNIYA CAMPUS, UNIVERSITY OF JAFFNA, SRI LANKA

University of Jaffna will entertain applications upto **10.01.2014** from qualified persons for the under mentioned posts.

- Instructor (Female) in Physical Education Grade II**
- English Language Teaching Unit**  
Senior Lecturer Grade I / Senior Lecturer Grade II / Lecturer (Probationary) in English Language Teaching

### SALARY AND OTHER BENEFITS

Post	Salary scale
Senior Lecturer Grade I	Rs.45,545 – 7x1050 – 52,895/-p.m.
Senior Lecturer Grade II	Rs.39,755 – 11x790 – 48,445/-p.m.
Lecturer (Probationary)	Rs.27,775 – 10x645 – 34,225/-p.m.
Instructor in Physical Education Grade II	-Rs. 24,930-19x360-31,770/- p.m.

### Note:

In addition to the above salary, the following allowances will also be paid for academic staff:

- Academic allowance – Senior Lecturer Gr. I/Gr. II – 80% of the basic salary  
Lecturer (Probationary) – 60% of the basic salary

Further 35% of the basic salary will be paid as Research allowance based on the research activity of the academic staff.

The following allowances will also be paid for permanent post:

- Special allowance – 20% of basic salary
- Cost of living allowance – Rs.6,600/-p.m.

### Statutory benefits:

- Sabbatical leave entitlement for the holder of the Post of Senior Lecturer Gr.II and above.
- Membership in Universities Provident Fund and Pension Scheme in the University system.
- Gratuity payments
- Employees' Trust Fund benefits.
- Free Medical Services.

Applications for the above posts shall be sent to the Senior Assistant Registrar/ Academic Establishments, University of Jaffna, Thirunelvely, Jaffna.

Application forms and other details may be obtained from the office of the Senior Assistant Registrar/ Academic Establishments, University of Jaffna, either in person or by post, on a payment of Rs.100/- per application form. Those who wish to obtain application forms by post are requested to send a Money Order/Postal Order drawn in favour of the **Bursar, University of Jaffna** together with a self-addressed stamped envelope 23x10 c.m. in size.

Application forms and other details will also be available in the University website [www.jfn.ac.lk](http://www.jfn.ac.lk). Those who wish to send the application forms downloaded from the University website should attach a Money Order/Postal Order for Rs.100/- to the application form drawn in favour of the **Bursar, University of Jaffna**.

Those who wish to apply for **more than one post** should apply in **separate forms**.

Applicants from the University System/Government Departments /Corporations and Statutory Board should channel their applications through the Head of respective Institutions. Illegible, incomplete and late applications will be rejected without intimation. Only short listed applicants will be called for an interview.

REGISTRAR,  
UNIVERSITY OF JAFFNA,  
SRI LANKA.  
11.12.2013

(C/14360)(2,6)

### பிரயாணப்படி

### விவரத்தை அனுப்புமாறு வேண்டுகோள்

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.12 வடமாகாண சுகாதாரத் திணைக்களத்தில் பணியாற்றும் வெளிக்கள் உத்தியோகத்தர் களுக்கான பிரயாணப்படி தொடர்பான விவரங்கள் மாகாண சுகாதார அமைச்சின் செயலாளர் இ.இரவீந்திரனால் திணைக்கள நிறுவனங்களுக்கு அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. அலுவலர்களின் ஆக்கூடிய பிரயாண தூரமும் அதற்கான பயணப்படியும் அதில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. உணவு மற்றும் மருந்துகள் பரிசோதகர், மேற்பார்வை பொதுச் சுகாதாரப் பரிசோதகர், தொழில்நுட்ப உத்தியோகத்தர், பொது சுகாதார தாதிய உத்தியோகத்தர். குடும்ப நல சேவையாளர், பொதுச் சுகாதாரப் பரிசோதகர், பொதுச் சுகாதார குடும்ப உத்தியோகத்தர். தெளிகருவி இயக்குநர், தடுப்பு மருந்து வழங்குபவர், மன நோய் சமூக உதவியாளர் உள்ளிட்ட வெளிக்கள் உத்தியோகத்தர்களுக்கு மோட்டார் சைக்கிள் பாவனைக்கு பயணப்படி வழங்குவதற்கான கட்டண விகிதமும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (வ-9)

### ஆன்மிக

### விழிப்புட்டல்

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.12 யாழ். சின்மயா மிஷனின் ஏற்பாட்டில் சிறுவர்களுக்கான ஆன்மிக விழிப்புட்டல் மற்றும் உளச் சார்பான நிகழ்வுகள் தொடர்பான பயிற்சி முகாம் நடைபெறும். விழிப்புட்டல் தொடக்கம் தொடர்ந்து 4 தினங்கள் களையறிக் வியாவில் சைவ வித்தியாலயத்தில் நடைபெறவுள்ளது. அனைத்துச் சிறுவர்களையும் ஒன்றிணைத்து கலந்துரையாடுவதற்கான பயிற்சி முகாம்சின்மயா மிஷனின் வதிவிட ஆச்சாரியார் பிரமச்சாரி ஜாக் ரத சைத்தன்யா தலைமையில் நடைபெறவுள்ளது. (வ-14)

### மரண அறிவித்தல் தூங்கவேல் மனோகரன் (மணி)



இவ். 86/90, செர்ரியன் லேன், கொக்குவில் கிரக்கு, கொக்குவில்.

பொம்மை வெளியைப் பிறப்பிடமாகவும் கொக்குவில் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட தூங்கவேல் மனோகரன் (மணி) இன்று (11.12.2013) புதன் கிழமை காலமாகிவிட்டார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (12.12.2013) வியாழக்கிழமை அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று புதன் ஷட்பதி. 4.00 மணியளவில் தகனக்கிரியைக்காக கோம்பயன் மணல் இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும். தகவல்: குடும்பத்தினர்.

### மரண அறிவித்தல்

### திருமதி நாகம்மா பொன்னையா

நெடுந்தீவைப் பிறப்பிடமாகவும், கல்விளாளை வசிப்பிடமாகவும் தற்போது மல்லாவியில் வசித்தவருமான திருமதி நாகம்மா பொன்னையா நேற்று (11.12.2013) புதன் கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற பொன்னையாவின் அன்பு மனைவியும், மகேஸ்வரி (வவுனியா), காலஞ்சென்ற வரதராசா (கல்விளான்) மற்றும் கேதீஸ்வரன் (லண்டன்), தனலட்சுமி (சுவிஸ்), கோணேஸ்வரன் (மல்லாவி), நகுலேஸ்வரன் (சுவிஸ்), மங்களேஸ்வரி (கிளிநொச்சி) ஆகியோரின் அன்பு தாயும், நவரத்தினராசா (சுவிஸ்), குமுதா (லண்டன்), புவனேஸ்வரன் (சுவிஸ்), விஜினா (மல்லாவி), அருந்ததி (சுவிஸ்), விஜயன் (கிளிநொச்சி) ஆகியோரின் அன்பு மாமிமும் ஆவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் பற்றிய விவரம் பின்னர் அறிவிக்கப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும். தகவல்: விஜயன்

(29707) (10,8)

(மருமகன்-கிளிநொச்சி).

### மரண அறிவித்தல்

### முத்துக்குமாரு பரமநாதன்



மகேஸ்வரி, அம்பிகாவதி ஆகியோரின் சகோதரனும், சாவித்திரி, ராசபுத்திர சோதிமலர், கதிர்காமநாதன் ஆகியோரின் மைத்துனரும் கேதீஸ்வரன் (கமல்-மலேசியா), சுசிகரன் (விமல்), துஸ்யந்தன் (குட்டி), மைதிலி ஆகியோரின் தகப்பனாரும், நஞ்சினி (லண்டன்), ஜெனனி (ஜெனா) ஆகியோரின் மாமனாரும், நஞ்சன் (லண்டன்), நஞ்சினி (லண்டன்), நாகினி (லண்டன்), சந்திரன் (ஓஸ்ரியா), பொவிற்றா ஆகியோரின் சிறிய தந்தையும், குருபரன், துவாரகன், துளசிகா, அமிதரன், வைஸ்ணவி, சிறிராம ஆகியோரின் பேரனும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (12.12.2013) வியாழக்கிழமை முற்பகல் 11 மணியளவில் அன்னாரின் இல்லத்தில் நடைபெற்று தகனக்கிரியைக்காக பூதவுடல் கட்டுப்பிட்டி இந்து மயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும். தகவல்: குடும்பத்தினர்.

துர்க்காரம்,  
தெல்லிப்பழை.

(42525)(7,8)

குடும்பத்தினர்.

### மரண அறிவித்தல்

### சிவரத்தினம் தில்லைநடேசன்



லத்தில் நடைபெற்று புதன் தகனக்கிரியைக்காக பூதவுடல் கட்டுப்பிட்டி இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும். உடுவில் மகனி பாய் சபை மேற்கு வீதி, உடுவில்.

ஏழாலைமைப் பிறப்பிடமாகவும் உடுவில் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட சிவரத்தினம் தில்லைநடேசன் நேற்று (11.12.2013) புதன் கிழமை காலமாகிவிட்டார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான சிவரத்தினம்-மகேஸ்வரி தம்பதியரின் அன்பு மகனும், ஜெயதேவியின் அன்புக் கணவரும், காலஞ்சென்றவர்களான அற்புதரட்சுமி-எமிலியா தம்பதியரின் அன்பு மருமகனும், சிவஞானசந்திரம், சிவத்திரு. சண்முக வடிவேல், காலஞ்சென்றவர்களான செல்வரத்தினம், திருஞானச் செல்வம், லட்சுமிகாந்தன், சரோஜினிதேவி, சாரதா தேவி, கமல நாதன் ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரனும், கேதீஸ்வர நாதன், நரமப் பிரியா (ஜேம்மணி), சோபிதா ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், மதி வதனி, தயானந்தமூர்த்தி, பாலவண்ணன், ஆகியோரின் பாஸ்பிக்கு மாமனும், கேதாயினி, பிரவினா, ஜனார்த்தன், தூர்க்கா, தூர்க்கான், லக்ஷியா, தக்ஷக் ஆகியோரின் அன்பு பேரனும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (13.12.2013) வெள்ளிக்கிழமை மு.ப. 10.30 மணியளவில் உடுவில் உள்ள அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று புதன் தகனக்கிரியைக்காக பூதவுடல் கட்டுப்பிட்டி இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்: குடும்பத்தினர்.





# அன்ரனிஸ், மேரிஸ், விண்மீன் அரையிறுதி ஆட்டத்துக்குத் தகுதி

## உடுவிலில் தாச்சிப் போட்டி

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.12 நெஸ்லே லங்கா பிறைவேட நிறுவனத்தின் ஆதரவுடன் யாழ்ப்பாணம் செயலக விளையாட்டுப் பிரிவினரால் நடத்தப்படும் மைலோ கிண்ணத்துக்கான உதைபந்தாட்டச் சுற்றுப் போட்டித் தொடரில் நேற்று புதன்கிழமை துரையப்பா விளையாட்டு மைதானத்தில் இடம்பெற்ற காலிறுதியாட்டங்களில் பாஷையூர் சென்.அன்ரனிஸ், நாவாந்துறை சென்.மேரிஸ், விண்மீன் விளையாட்டுக் கழகங்கள் வெற்றி பெற்று அரையிறுதியாட்டத்துக்குத் தகுதி பெற்றன.



மேரிஸ் விளையாட்டுக் கழக அணி மோதிக் கொண்டது. இதில் இரண்டு அணியினரும் தலா ஒவ்வொரு கோல்களைப் பெற்றமையால் ஆட்டம் சமநிலையில் முடிவடைந்தது. வெற்றி, தோல்வி தீர்மானிப்பதற்காக 5 சமநிலை தவிர்ப்பு உதைகள் வழங்கப்பட்டன. அவையும் சமநிலையானதால் மேலதிகமாக ஒவ்வொரு உதை வழங்கப்பட்டது. இதனை நாவாந்துறை சென். மேரிஸ் அணி கோலாக்கியது. டைமன்ஸ் அணி இந்தச் சந்தர்ப்பத்தை தவற விட்டது. இதனால் ஆட்ட முடிவில் நாவாந்துறை சென்.மேரிஸ் விளையாட்டுக் கழக அணி 5:4 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றி பெற்று அரையிறுதியாட்டத்துக்குத் தகுதி பெற்றது. இரண்டாவதாக இடம்பெற்ற ஆட்டத்தில் குருநகர் பாடும் மீன் விளையாட்டுக் கழக அணியை எதிர்த்து விண்மீன் விளையாட்டுக் கழக

அணி மோதிக் கொண்டது. ஆட்ட நேர முடிவில் விண்மீன் விளையாட்டுக் கழக அணி 2:0 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றி பெற்று அரையிறுதியாட்டத்துக்குத் தகுதி பெற்றது. மூன்றாவதாக இடம்பெற்ற ஆட்டத்தில் பாஷையூர் சென். அன்ரனிஸ் விளையாட்டுக் கழக அணியை எதிர்த்து வல்வை விளையாட்டுக் கழக அணி மோதிக் கொண்டது.

இதில் பாஷையூர் சென். அன்ரனிஸ் விளையாட்டுக் கழக அணி 3:0 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றி பெற்று அரை இறுதியாட்டத்துக்குத் தகுதி பெற்றது. ஊரெழு ரோயல் விளையாட்டுக் கழக அணிக்கும், கொலி

ன்ஸ் விளையாட்டுக் கழக அணிக்கும் இடையில் நடைபெறவிருந்த ஆட்டம் தவிர்க்க முடியாத காரணத்தால் இன்று இடம் பெறவில்லை. (த-23)

ஆலயங்களில் பூசை வழிபாடுகள் நடத்தாமல் விடும் பட்சத்தில் ஏற்படக் கூடிய விளைவுகள் தொடர்பாக இந்து சமய நூல்களில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளன.

ஆட்டத்தில் பாஷையூர் சென். அன்ரனிஸ் விளையாட்டுக் கழக அணியை எதிர்த்து வல்வை விளையாட்டுக் கழக அணி மோதிக் கொண்டது.

ன்ஸ் விளையாட்டுக் கழக அணிக்கும் இடையில் நடைபெறவிருந்த ஆட்டம் தவிர்க்க முடியாத காரணத்தால் இன்று இடம் பெறவில்லை. (த-23)

வலி.வடக்கு, டிசெ.12 யாழ்ப்பாணம் தாச்சி விளையாட்டுச் சங்கத்தின் அனுசரணையுடன் வலி. தெற்கு பிரதேச இளைஞர் கழகங்களின் சம்மேளனம் மின்னொளியில் இளைஞர் வெற்றிக் கிண்ணத்துக்காக நடத்தும் தொடரில் இன்று வியாழக் கிழமை இரவு 7.30 மணிக்கு உடுவில் மகளிர் கல்லூரிக்கு அருகில் உள்ள உதயசூரியன் விளையாட்டுக் கழக மைதானத்தில் நடைபெறவுள்ள போட்டியில் மோதவுள்ள அணிகளின் விவரம் வருமாறு:-  
\* பண்டத்தரிப்பு சாந்தை விளையாட்டுக் கழகம் எதிர் மயிலிட்டி கலைமகள் விளையாட்டுக் கழகம்.  
\* தாவடி காளியம்பாள விளையாட்டுக் கழகம் எதிர் மயிலிட்டி பாரதி விளையாட்டுக் கழகம். (த-86)



மைலோ கிண்ணத்துக்காக யாழ்ப்பாணம் துரையப்பா விளையாட்டரங்கில் இடம்பெற்று வரும் உதைபந்தாட்டப் போட்டியின் ஆட்டம் ஒன்றில் பரபரப்பாக மோதும் அணிகள். (த-23)

## இன்றைய ஆட்டங்கள்

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.12 நெஸ்லே லங்கா பிறைவேட நிறுவனத்தின் ஆதரவுடன் யாழ்ப்பாணம் செயலக விளையாட்டுப் பிரிவினரால் நடத்தப்படும் 'மைலோ' வெற்றிக் கிண்ணத்துக்கான உதைபந்தாட்டச் சுற்றுப் போட்டித் தொடரின் ஆட்டங்கள் யாழ்ப்பாணம் துரையப்பா விளையாட்டு மைதானத்தில் இடம்பெற்றுவருகின்றன. இதில் இன்று வியாழக்கிழமை இடம்பெறும் காலிறுதியாட்டங்கள், அரையிறுதியாட்டங்கள் ஆகியவற்றில் மோதவுள்ள அணிகளின் விவரம் வருமாறு:-  
காலை 9.30 மணி (காலிறுதியாட்டம்)  
கொலின்பஸ் விளையாட்டுக் கழகம் எதிர் ஊரெழு ரோயல் விளையாட்டுக் கழகம்.  
முற்பகல் 10.30 மணி (அரையிறுதியாட்டம்)  
பாஷையூர் சென்.அன்ரனிஸ் விளையாட்டுக் கழகம் எதிர் விண்மீன் விளையாட்டுக் கழகம். (த-23)

## அராலி உதைபந்தாட்டம்; முடிவுகள் சில

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.12 அராலி தெற்கு மாவத்தை விளையாட்டுக் கழகம் உழவர் திருநாளைவாட்டி நடத்தும் 7 பேர் பங்கு கொள்ளும் உதைபந்தாட்டச் சுற்றுப் போட்டித் தொடரில் கடந்த திங்கட்கிழமை மாவத்தை விளை

யாட்டுக் கழக மைதானத்தில் நடைபெற்ற ஆட்டங்களில் வெற்றி பெற்ற அணிகளின் விவரம் வருமாறு: முதலில் இடம்பெற்ற ஆட்டத்தில் நியூ செனிஸ்ரார் விளையாட்டுக் கழக அணியை எதிர்த்து அராலி வடக்கு திரு

மகள் விளையாட்டுக் கழக அணி மோதிக் கொண்டது. இதில் அராலி வடக்கு திருமகள் விளையாட்டுக் கழக அணி 5:0 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றி பெற்றது. தொடர்ந்து இடம்பெற்ற மற்றைய ஆட்டத்தில் அண்ணா விளை

யாட்டுக் கழக 'பி' அணியை எதிர்த்து வடக்குகோட்டை விளையாட்டுக் கழக 'பி' அணி மோதிக் கொண்டது. இதில் அண்ணா விளை யாட்டுக் கழக 'பி' அணி 2:0 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றி பெற்றது. (த-23-86)

## அசத்தியது சென்.யூட்

முல்லைத்தீவு, டிசெ.12 முல்லைத்தீவு 591 ஆவது இராணுவப் படைப்பிரிவு நடத்தும் உதைபந்தாட்டச் சுற்றுப் போட்டித் தொடரின் ஆட்டம் ஒன்று கடந்த திங்கட்கிழமை உடுப்புக்குளம் அலைஓசை விளையாட்டுக் கழக மைதானத்தில் இடம்பெற்றது. உடுப்புக்குளம் அலைஓசை விளையாட்டுக் கழக அணி 5:0 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றி பெற்றது. (த-23)



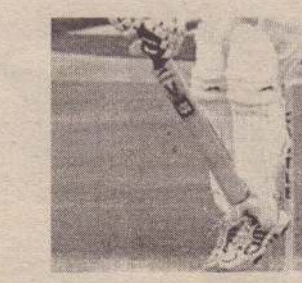
விக்னேஸ்வரா விளையாட்டுக் கழக அணி மோதிக் கொண்டது. இதில் சென்.யூட் விளையாட்டுக் கழக அணி 5:0 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றி பெற்றது. (த-23)

## மின்னொளிக் கிரிக்கெட்டில் வெற்றியீட்டிய வவுனியா அணிகள்

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.12 வவுனியா வைரவப் புளியங்குளம் யங்ஸ்ரார் விளையாட்டுக் கழகத்தின் 19 ஆவது ஆண்டு நிறைவை முன்னிட்டு நடத்தப்படும் மின்னொளியிலான மென்பந்து கிரிக்கெட் சுற்றுப் போட்டித் தொடரில் இதுவரையில் இடம்பெற்ற ஆட்டங்களில் வெற்றி பெற்ற அணிகளின் விவரம் வருமாறு:-

10 ஓட்டங்களையும் பெற்றனர். பந்துவீச்சில் ஐ.எஸ்.எ விளை யாட்டுக்கழக அணி சார்பில் முரளி, சக்தி ஆகியோர் தலா 2 இலக்குகளையும் வீழ்த்தினர். 47 ஓட்டங்கள் பெற்றால் வெற்றியெனப் பதிவுக்குத் தகுப்பெடுத்தாடிய ஐ.எஸ்.ஏ

யும் பெற்றனர். பந்துவீச்சில் காமாட்சி விளையாட்டுக் கழக அணி சார்பில் தாஸ், செல்வன் ஆகியோர் தலா 2 இலக்குகளை வீழ்த்தினர். காமாட்சி விளையாட்டுக்கழக அணி 7 ஓட்டங்களால் வெற்றி பெற்றது.



யோர் தலா 2 இலக்குகளை வீழ்த்தினர். 43 ஓட்டங்கள் பெற்றால் வெற்றியெனப் பதிவுக்குத் தகுப்பெடுத்தாடிய பகவன் அணி 5 பந்துப்பரிமாற்றங்கள் நிறைவில் 4 இலக்குகளை இழந்து 42 ஓட்டங்களைப் பெற்றது. இதில் ஜெயராபன் 20 ஓட்டங்களையும், அருள் 9 ஓட்டங்களையும், நிசா 6 ஓட்டங்களையும் பெற்றனர். பந்துவீச்சில் பகவன் விளையாட்டுக்கழக அணி சார்பில் குமணேஸ், சரேன் ஆகியோர் தலா 2 இலக்குகளை

வீழ்த்தினர். காமாட்சி விளையாட்டுக்கழக 'ஏ' அணி 11 ஓட்டங்களால் வெற்றிபெற்றது. சுப்பர்ஸ்ரார் விளையாட்டுக் கழக அணிக்கும், யங்பைட் விளையாட்டுக்கழக அணிக்கும் இடையிலான ஆட்டத்தில் முதலில் தகுப்பெடுத்தாடிய யங்பைட் விளையாட்டுக் கழக அணி 5 பந்துப் பரிமாற்றங்கள் நிறைவில் சகல இலக்குகளையும் இழந்து 43 ஓட்டங்களைப் பெற்றது. இதில் அச்சுதன் 16 ஓட்டங்களையும், சரேன் 10 ஓட்டங்களையும் தமது அணிசார்

பாகப் பெற்றனர். பந்துவீச்சில் சுப்பர்ஸ்ரார் விளையாட்டுக்கழக அணி சார்பில் நதீஸ், பாஸ்கர், தலா 2 இலக்குகளையும், தியாகராஜா ஓர் இலக்கையும் வீழ்த்தினார்கள். 44 ஓட்டங்களைப் பெற்றால் வெற்றியெனப் பதிவுக்குத் தகுப்பெடுத்தாடிய சுப்பர்ஸ்ரார் விளையாட்டுக்கழக அணி சகல இலக்குகளையும் இழந்து 31 ஓட்டங்களை மட்டும் பெற்றது. இதில் பாஸ்கர் 15 ஓட்டங்களையும், தியாகராஜா 16 ஓட்டங்களையும் பெற்றனர். பந்துவீச்சில் யங்பைட் விளையாட்டுக்கழக அணி சார்பில் அச்சுதன், முருக்தன் ஆகியோர் தலா 2 இலக்குகளையும், தமிழ் ஓர் இலக்கையும் வீழ்த்தினர். யங்பைட் விளையாட்டுக்கழகம் 12 ஓட்டங்களால் வெற்றி பெற்றது. (த-23)

முதலில் இடம்பெற்ற ஆட்டத்தில் காமாட்சி விளையாட்டுக்கழக அணியை எதிர்த்து ஐ.எஸ்.ஏ விளையாட்டுக்கழக அணி மோதிக் கொண்டது. இதில் முதலில் தகுப்பெடுத்தாடிய காமாட்சி விளையாட்டுக் கழக 'பி' அணி 5 பந்துப் பரிமாற்றங்கள் நிறைவில் 4 இலக்கை இழந்து 46 ஓட்டங்களைப் பெற்றது. இதில் தாஸ் 12 ஓட்டங்களையும், செல்வன், பகி ஆகியோர்

இந்த மூன்று ஆட்டங்களிலும் முதலில் தகுப்பெடுத்தாடிய அணியே வெற்றி பெற்றது.

அணி 5 பந்துப்பரிமாற்றங்கள் நிறைவில் 4 இலக்குகளை இழந்து 39 ஓட்டங்களை மட்டும் பெற்றது. இதில் சக்தி 21 ஓட்டங்களையும், முரளி 12 ஓட்டங்களை

ஏ அணிக்கும் பகவன் விளையாட்டுக்கழக அணிக்கும் இடையிலான ஆட்டத்தில் முதலில் தகுப்பெடுத்தாடிய காமாட்சி விளையாட்டுக்கழக 'ஏ' அணி 5 பந்துப் பரிமாற்றங்கள் நிறைவில் 4 இலக்குகளை இழந்து 42 ஓட்டங்களைப் பெற்றது. இதில் ஜெயராபன் 20 ஓட்டங்களையும், அருள் 9 ஓட்டங்களையும், நிசா 6 ஓட்டங்களையும் பெற்றனர். பந்துவீச்சில் பகவன் விளையாட்டுக்கழக அணி சார்பில் குமணேஸ், சரேன் ஆகியோர் தலா 2 இலக்குகளை



### இலங்கைக் கிரிக்கெட் அணிக்கான பயிற்சியாளர் போட்டியில் மூவர்

இலங்கை தேசிய கிரிக்கெட் அணியின் பயிற்றுவிப்பாளர் பதவிக்கான போட்டியில் தற்போது மூவர் களத்தில் உள்ளனர். ஏற்கனவே காணப்பட்ட இருவரோடு, மூன்றாமவராக போல் பப்ளேஸ் இணைந்துள்ளார். இலங்கை அணியின் முன்னாள் உதவி பயிற்றுவிப்பாளரான போல் பப்ளேஸ், யோர்க்ஸ்யர் அணியின் இரண்டாவது பதினொருவர் அணியின் பயிற்றுவிப்பாளராகச் செயற்பட்டுள்ளார். ஆரம்பத்தில் இலங்கை கிரிக்கெட் அணியின் பயிற்றுவிப்பாளர் பதவிக்கு விண்ணப்பித்திருந்த 11 பேரில் போல் பப்ளேஸ் ஒருவர் என்ற போதிலும், அதன் பின்னர் அவர் அதிலிருந்து விலகியிருந்தார். எனினும், மீண்டும் தனது விருப்பத்தை அவர் வெளிப்படுத்தியிருந்தார். இதன் காரணமாக அவர் தனது முதலாவது நேர்முகத் தேர்வில் பங்குபற்றியுள்ளார். இந்த நேர்முகத் தேர்வு சிறப்பானதாக அமைந்ததாக அறிவிக்கப்படுகிறது. அடுத்த நேர்முகத் தேர்வு விரைவில் இடம்பெறும் என இலங்கை கிரிக்கெட் சபையின் செயலாளர் நிஷாந்த ரணதுங்க தெரிவித்தார். ஏற்கனவே மார்வன் அத்தப்பத்து, மார்க் டேவிஸ் இருவரும் பயிற்றுவிப்பாளர் பதவிக்கான இறுதிக்கட்டப் போட்டியாளர்களாகக் காணப்பட்ட நிலையில், போல் பப்ளேஸ் தற்போது புதிதாக இணைந்துள்ள துடன், இன்னும் புதியவர்கள் விண்ணப்பித்தால் அவர்களையும் கருத்திற் கொள்ளத் தயார் என இலங்கை கிரிக்கெட் சபை அறிவித்துள்ளது. (கு)

### இந்திய அணிக்கு தொடரும் சோகம்

தென்னாபிரிக்கா சென்றுள்ள இந்திய அணி மூன்று போட்டிகள் கொண்ட ஒரு நாள் தொடரில் முதல் இரு போட்டிகளில் படுதோல்வி அடைந்து தொடரை இழந்தது. இதற்கு அணியின் நடுவரிசை வீரர்கள் புவராஜ் சிங், ரெய்னாவின் நிலையற்ற தடுப்பாட்டமும் ஒரு காரணம். புவராஜ் சிங் இந்த ஆண்டு பங்கேற்ற 17 ஒருநாள் போட்டிகளில் 274 ஓட்டங்கள் (2 அரைச் சதம்) தான் எடுத்துள்ளார். சராசரி 19.71 ஓட்டங்கள். தென்னாபிரிக்க மண்ணில் விளையாடிய 11

போட்டிகளில் 211 ஓட்டங்கள் (23.44) எடுத்தார். ரெய்னா இவரைவிடப் பரவாயில்லை. கடைசியாக விளையாடிய 33 போட்டிகளில் 770 ஓட்டங்கள் (சராசரி 35.00) எடுத்துள்ளார். இது குறித்து இந்திய அணியின் அணித்தலைவர் போலி கூறுகையில், கடந்த சில தொடர்களாக நடுவரிசைத் தடுப்பாட்ட வீரர்கள் சொதப்பு கின்றனர். இது அணிக்கு நெருக்கடியாக அமைகிறது. மொத்தத்தில் சில போட்டிகளில் வெற்றி பெற்றிருக்கலாம், சில போட்டிகளில்

தோல்வியடைந்து இருக்கலாம். இதில் இருந்து என்ன கற்றுக் கொண்டோம் என்பது தான் முக்கியம். முதல் போட்டியில் பந்து வீச்சு சரியில்லை. அடுத்த முறை தடுப்பாட்டத்தில் ஏமாற்றம் கிடைத்தது. எனினும் அடுத்த போட்டியில் வெற்றிக்கு முயற்சிப்போம் எனவும் கூறினார். தென்னாபிரிக்க மண்ணில் கடந்த 21 ஆண்டுகளாக இந்திய அணி, ஒருநாள் தொடரை வென்றதில்லை. இம்முறை உலக சாம்பியன் மற்றும் முதல் நிலை

அந்தஸ்துடன் சென்ற இந்திய அணிக்கு மீண்டும் ஏமாற்றம் கிடைத்தது. தென்னாபிரிக்காவில் நடைபெற்ற 19 போட்டிகளில் 4 போட்டிகளில் மட்டுமே வெற்றி பெற்றுள்ளது. 14 போட்டிகளில் தோல்வி, 1 போட்டிக்கு முடிவு இல்லை. டெஸ்ட் தொடரில் பங்கேற்க இந்திய அணி ஐந்து முறை தென்னாபிரிக்கா சென்றது. இதில் நான்கு முறை (1992-93, 96-97, 2001, 06-07) தொடரை இழந்தது. ஒரு முறை (2010-11) சமநிலை ஆனது. (கு)



### ஸ்வன்சீ, ஹள் சிற்றி போட்டி சமநிலையில்

இங்கிலாந்து பிறீமியர் லீக் தொடரில் ஸ்வன்சீ அணிக்கும், ஹள் சிற்றி அணிக்கும் மிடையிலான போட்டி சமநிலையில் நிறைவடைந்துள்ளது. லிபேர்ட்டி மைதானத்தில் இடம்பெற்ற இந்தப் போட்டியில் இரு அணிகளும் தலா ஒரு கோலைப் பெற்று சமநிலை முடிவைப் பெற்றுக்கொண்டன. போட்டியின் ஆரம்பத்திலேயே, 9ஆவது நிமிடத்தில் ஹள் சிற்றி அணியின் பானியல் கிரஹம் கோலொன்றினைப் பெற்று ஹள் சிற்றி அணிக்கு முன்னிலையைப் பெற்றுக் கொடுத்தார். முதற் பாதியில் மேலதிக கோல்கள் பெறப்படாத நிலையில், ஹள் சிற்றி அணி 1:0 என்ற கணக்கில் முன்னிலை வகித்தது. இரண்டாவது பாதியில் சிற்ப

பான ஆட்டத்தை ஸ்வன்சீ அணி வெளிப்படுத்தியிருந்தது. போட்டியின் 60ஆவது நிமிடத்தில் ஸ்வன்சீ அணியின் சிக்கோ கோலொன்றினைப் பெற்றுக் கொடுக்க, இரு அணிகளின் கோல் எண்ணிக்கையும் 1:1 என்ற கணக்கில் சமப்படுத்தது. அதன் பின்னர் மேலதிக கோல்கள் பெற்றுக்கொள்ளப்பட்டிருக்காத நிலையில், இப்போட்டி 1:1 என்ற கோல் கணக்கில் சமநிலையில் முடிவடைந்தது. இதேவேளை, இங்கிலாந்து எப்.ஏ கிண்ணப் போட்டிகளில் ஓக்ஸ்போர்ட் யுனைட்டட் அணிக்கும், றெக்ஹம் அணிக்கு மிடையிலான போட்டியில் ஓக்ஸ்போர்ட் யுனைட்டட் அணி 2:1 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றி பெற்றிருந்தது. (கு)

### தென்னாபிரிக்க டெஸ்ட் அணி அறிவிப்பு



தென்னாபிரிக்காவுக்குக் கிரிக்கெட் சுற்றுப்பயணம் மேற்கொண்டுள்ள இந்திய அணிக்கும், தென்னாபிரிக்க அணிக்கு மிடையிலான 2 போட்டிகள் கொண்ட டெஸ்ட் தொடருக்கான தென்னாபிரிக்க டெஸ்ட் குழாம் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. கிரேம் ஸ்மித் தலைமையிலான 15 பேர் கொண்ட குழாமே அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. தென்னாபிரிக்க அணி அண்மையில் ஐக்கிய அரபு இராச்சியத்துக்குக் கிரிக்கெட் சுற்றுப்பயணம் மேற்கொண்டுள்ள போது, தென்னாபிரிக்க டெஸ்ட் குழாம் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (கு)

கொண்டு 2 போட்டிகள் கொண்ட டெஸ்ட் தொடரை 1-1 என்ற கணக்கில் சமநிலையில் முடித்துக்கொண்ட போதிலும், கடந்த ஒன்றரை வருட காலத்தில் அவ்வணி 13 போட்டிகளில் பாகிஸ்தானுக்கெதிரான ஒரு போட்டியில் மாத் திரம் தோல்வியடைந்த நிலையில், அந்த வீரர்கள் மீது நம்பிக்கை தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இதன்படி, பாகிஸ்தானுக்கெதிரான டெஸ்ட் குழாமுக்காக அறிவிக்கப்பட்ட குழாமே இந்தியாவுக் கெதிரான இந்தத் தொடருக்காகவும் தேர்வு செய்யப்பட்டது. (கு)

அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. 2 போட்டிகள் கொண்ட இந்த டெஸ்ட் தொடர் டிசம்பர் 18ஆம் திகதி ஆரம்பிக்கவுள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது. அறிவிக்கப்பட்டுள்ள குழாம்: கிரேம் ஸ்மித், ஹசிம் அம்லா, ஏ.பி.டி.வில்லியர்ஸ், ஜே.பி.டுமினி, பப்ரு பிளெஸிஸ், டீன் எஸ்கர், இம்ரான் தஹிர், ஜக்ஸ் கலிஸ், ரோறிக்ஸ்பன் வெல்டர், மோர்னி மோர்க்கல், அல்விரோ பீற்றர்சன், ரொபின் பீற்றர்சன், வேர்ணன் பிஷாந்த், டேன்ஸ்ரெய்ன், தமி சொலக்கிவே. (கு)

பாகிஸ்தானுக் கெதிரான டெஸ்ட் குழாமுக்காக அறிவிக்கப்பட்ட குழாமே இந்தியாவுக்கெதிரான இந்தத் தொடருக்காகவும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (கு)



# K-AIMS உடன் இணைந்து ACCA- U.K கற்கைநெறியில்

[சான்றிதல் அளிக்கப்பட்ட பட்டையக்கணக்காளர் சம்மேளனம்- U.K]

## Rs 35,000/=

பெறுமதியான  
புலமைப்பர் சிலை  
பெறுவதற்கு அரிய வாய்ப்பு

ஏன் ACCA

- உலகளாவிய ரீதியில் வேலை வாய்ப்பு
- எந்த நாட்டிலும் ACCA கல்வியை தொடரலாம்
- உலகளாவிய ரீதியில் அங்கீகாரம்

எங்கே ACCA கற்கைநெறியை ஆரம்பிப்பது

- கொழும்பிலும் யாழ் நகரிலும் இயங்கும் GOLD Approval அங்கீகாரம் பெற்ற நிறுவனமான K-AIMS

ACCA மூன்று நிலைகளை கொண்டது

Diploma 6 Months	+	Degree 1 year	+	ACCA 1 year
---------------------	---	------------------	---	----------------

ஏன் K-AIMS ஜ தெரிவு செய்யவேண்டும்

- GOLD Approval
- 30 மாணவர்களை மட்டுமே உள்ளடக்கக்கூடிய வகுப்பறைகள்
- ஒவ்வொரு மாணவரும் விரிவுரையாளரின் நேரடி கண்காணிப்பில் கற்கும் வாய்ப்பு
- வித்தியாசமான கற்பிக்கும் முறையை கொண்ட உலகளாவிய ரீதியில் அங்கீகாரம் பெற்ற கல்விதகமையை கொண்ட விரிவுரையாளர்கள்
- யாழ் குடாநாட்டில் எங்கு இருந்தும் இலகுவாக சென்றடையக்கூடிய வகையில் யாழ் நகரின் மத்தியில் அமைந்துள்ள நிறுவனம்

புதிய பிரிவுகள் December 15ம் திகதி ஆரம்பமாகின்றன

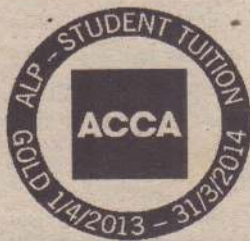
பதிவுகளை December 12ம் திகதிக்கு முன்னர் மேற்கொள்ளவும்

### K-AIMS

We Make You Progress Everyday..

Colombo  
35-1/1, Upatissa Road  
Bambalapitiya  
0772 555 814 /0770 780 678

JAFFNA  
147-2/2, K.K.S Road  
[DFCC வங்கிக்கு மேலாக ]  
0773 722 104



## ஏலம் போனது அரிய ஒலிம்பிக் பதக்கம்

மிகவும் சர்ச்சைக்குரிய பேர் என் ஒலிம்பிக் போட்டிகளில் அமெரிக்கை விரைவிடை ஒவன்ஸ் வென்ற ஒரு தங்கப் பதக்கம் சுமார் ஒன்றரை மில்லியன் டொலருக்கு ஏலம் போயுள்ளது.

1936 ஆம் ஆண்டு, ஜேர்மனி, ஹிட்லரின் ஆட்சியின் கீழ் இருந்தபோது, நடைபெற்ற ஒலிம்பிக் போட்டிகளில் கறுப்பின அமெரிக்கரான ஜென்ஸ் ஓவென்ஸ் நான்கு தங்கப் பதக்கங்களை வென்றார்.

அந்த ஒலிம்பிக் போட்டியில் அவர் ஆடவருக்கான 100, 200 மீற்றர் ஓட்டங்களில் மட்டுமல்லாமல், 400 மீற்றர் தொடரோட்டம் மற்றும் நீளம் தாண்டில் ஆகியவற்றிலும் தங்கப் பதக்கம் வென்றார். அந்தப் பிரிவுகளில் ஜேர்மன் வீரர்கள் வெள்ளிப் பதக்கமே பெற முடிந்தது.

ஒரு தனி மனிதராக, ஆரிய மேலாதிக்கத்தை அவர் தகர்த்தெறிந்தது ஹிட்லரை பெரிதும் கோபாவேசத்துக்கு உள்



ளாக்கியது.

பேர் என் ஒலிம்பிக் போட்டியில் ஓவன்ஸ் நான்கு தங்கப் பதக்கங்களை வெல்வதற்கு முன்னர், வேறு எவரும் அப்படியொரு சாதனையை படைத்தது இல்லை. அவ்வகையில் அந்தச் சாதனை 1934 ஆம் ஆண்டு ஜொன்ஸ் ஏஞ்சலஸ் ஒலிம்பிக் போட்டியில் கார்ல் லீவிஸ் சமன் செய்யும் வரை தனிப்பெரும் ஒரு சாதனையாகத் திகழ்ந்தது. இணையதளத்தின் மூலம் விற்பனையான இந்தப் பதக்கம் மட்டுமே அவர் பெற்ற நான்கில் இப்போது எஞ்சியிருந்ததாகும். எனினும் இப்போது விற்பனையாகியுள்ள அந்தப் பதக்கத்தை அவர் எந்தப் போட்டியில் வென்றார் என்பது தெரியவில்லை. நிலக்குத்தகைதாரரின் மக

னும், ஒரு அடிமையின் பேரனுமான அவர் 1936 ஆம் ஆண்டு ஒலிம்பிக் போட்டியில் நான்கு தங்கப் பதக்கத்தை வென்ற பின் நாடு தீரும்பிய போதும், நிறுவனிக் கொள்கை காரணமாக புறக்கணிக்கப்படுவதும், வேலைக்காக சிரமப்படும் நிலையும் ஏற்பட்டது. அந்த ஒலிம்பிக் போட்டிகளில் நான்கு தங்கப் பதக்கங்களை வென்று நாடு தீரும்பினாலும், அடுத்த மூன்றாண்டுகளில் தான் கடனாளி என்று அவர் அறிவிக்கும் நிலை ஏற்பட்டது. அவர் மிகுந்த சிரமத்தில் இருந்தபோது அவரை ஆதரித்த தனது நெருங்கிய நண்பரும் நடனக் கலைஞருமான பில் போஜாங்கில்ஸ் ஹொபின்சனுக்கு பதக்கங்களை ஒன்றை அன்பளிப்பாக கொடுத்தார். அந்தப் பதக்கமே இப்போது கலிபோர்னியாவில் ஏலம் போயுள்ளது. ஒலிம்பிக் போட்டிகள் தொடர்பான ஒரு நினைவுப் பொருள் இந்த அளவுக்கு அதிக தொகைக்கு இதுவரை ஏலத்தில் சென்றதில்லை. (கு)

## மேற்கிந்திய வீரர்களுக்கு சிக்கல்

ஐ.சி.சி., விதிப்படி பந்து வீச்சு சோதனையில் ஈடுபடாத மேற்கிந்திய தீவுகள் அணியின் பந்துவீச்சாளர்கள் வில்லிங் போர்ட், சாமுவேல்ஸ் ஆகியோருக்கு நெருக்கடி ஏற்பட்டுள்ளது.

மேற்கிந்திய தீவுகள் அணியின் பகுதிநேரப் பந்துவீச்சாளர் சாமுவேல்ஸ், பந்தை எறிவதாக நீடுபிக்கப்பட்டதால் 2008 முதல் பந்து வீச்சில்லை. இதே காரணத்துக்காகச் சுழற்பந்து வீச்சாளர் வில்லிங் போர்ட்டுக்கு 2010 முதல் தடை விதிக்கப்பட்டது. இதில் இருந்து மீண்ட இவர்கள், இந்தியாவுக்கெதிரான மும்பை டெஸ்டில் (கடந்த நவம்பர் 14-16ஆம் திகதி), மீண்டும் பந்தை எறிவதாக புகார் தெரிவிக்கப்பட்டது.

இவர்கள், நியூசிலாந்து செல்லும் வழியில் ஆஸ்திரேலியா சென்று சோதனையில் பங்கேற்க வேண்டும் என்று சர்வதேச கிரிக்கெட் சபை (ஐ.சி.சி.) தெரிவித்தது. இந்த அறிக்கை 14 நாளைக்குள் ஐ.சி.சி. யிடம் தரப்படும் என தெரிவிக்கப்பட்டது.

இதனிடையே, நியூசிலாந்து சென்ற மேற்கிந்திய தீவுகள் அணி, டுரீனிஸ் நபந்த முதல் டெஸ்ட் போட்டியை சமநிலை செய்தது.

இப்போடியின் 3ஆவதுநாளில், ஐ.சி.சியின் 14 நாள் கால அவகாசம் முடிந்தது.

இவர்கள் மீதான நடவடிக்கை குறித்து இன்னும் ஒரு சில நாளைக்குள் தெரியவரும் என்பதால் இன்று தொடங்கும் இரண்டாவது டெஸ்டில் பங்கேற்பது சிக்கல் ஆகியுள்ளது. மேற்கிந்திய தீவுகள் அணியின் பயிற்சியாளர் ஓடிஸ் கிப்சன் கூறுகையில், ஐ.சி.சி. யிடம் இருந்து இதுவரை எவ்வித கடிதமும் வரவில்லை. ஒருவேளை இன்று போட்டி தொடங்கும் வரை கடிதம் வரவில்லை எனில், தொடர்ந்து



விளையாடுவர் என்றும் இதனைவிடுத்து, தொடரின் இடையில் வீரர்கள் குறித்து அறிவிப்பு வெளியிடுவது ஐ.சி.சிக்கு அழகல்ல எனவும் கூறினார். (கு)

## சந்தன மரக்கன்றுகள் விற்பனைக்கு

மீண்டும் யாழ்ப்பாணம், கிளிநொச்சி, வவுனியா பிரதேசங்களில் உங்கள் சொந்தக் காணிகளில் பெறு மதிமிக்க சந்தன மரங்களை நட்பு பலன் பெற்றுக் கொள்ளக் கூடிய ஓர் அரிய சந்தர்ப்பம்.

சந்தன மரங்கள் உங்கள் காணிகளுக்கு அதிக பெறுமதியை பெற்றுக் கொடுப்பதுடன், 12-15 வருடங்களில் ஒரு மரத்தின் பெறுமதி சுமார் ரூபா 5 இலட்சமாக மதிப்பிடப்படும்.

சந்தன மரங்களை நட்பு பராமரிப்பதற்கான சகல ஆலோசனைகளுடன் இம்மாதம் 17, 18, 19 ஆம் திகதிகளில் மேற்குறிப்பிட்ட பிரதேசங்களில் முற்பதிவு செய்வோருக்கு கன்றுகள் விநியோகிக்கப்படும்.

ஒரு கன்றின் விலை ரூபா 1000/= மட்டுமே.

Genesix  
Forestry ventures

பதிவுகளுக்கு:  
077 343 6927,  
077 897 9990

### வீடும் கடையும் விற்பனைக்கு

யாழ். பருத்தித்துறை வீதி, ஆவரங்கால் சந்தியில் மூன்று பரப்பு காணியில் 45 அடி நீளம் கொண்ட மூன்று கடைகளும் மேல் வீடும் விற்பனைக்குண்டு.

தொட்பு: 077 783 6878 (8/14334)  
(7,6,3)

### டெம்மார்க்கில் படிக்க

உறாக்க

2 போருக்கு மட்டுமே இவ்

வாய்ப்பு

திகைகாட்டி (நிறைவேற்ற) விநிற்  
175, பருத்தித்துறை வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.  
021 221 9016

### நியூசிலாந்தில் படிக்க உறாக்க

★ 2 வருடத்தில் PR உறாக்கமாகக் கிடைக்கும்

★ O/L மட்டுமே போதும்  
28 வயதுக்குள்  
முடிவு 25/12/2013

திகைகாட்டி (நிறைவேற்ற) விநிற்  
175, பருத்தித்துறை வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.